



Berlin ***Welcome*** ***Card***

CityGuide 2023

berlin-welcomecard.de

A product by

VISIT BERLIN 

i Flughafen BER

BER Airport

Terminal T1, Ebene 0 / Level 0

🚶🚌 Flughafen BER Terminal 1-2

i Brandenburger Tor

Brandenburg Gate

Pariser Platz, südliches Torhaus

Pariser Platz, south gatehouse

🚶🚶 Brandenburger Tor

i Hauptbahnhof

Central Station

Eingang Europaplatz, Erdgeschoss

entrance Europaplatz, ground floor

🚶🚶🚌 Hauptbahnhof

i Humboldt Forum

Schloßplatz, 10178 Berlin

Nordfassade Portal V (direkt gegenüber der Museumsinsel)

North facade Portal V (just across Museum Island)

🚌 Lustgarten

🚶 Museumsinsel

🚶 Hackescher Markt

Alle aktuellen Öffnungszeiten

finden Sie unter:

Check out all the current

opening times at:

visitBerlin.de/berlin-tourist-infos

Besuchen Sie uns!

Come and visit us!



		
	Allgemeine Infos	General information
	Schaltfläche „Zurück“	Back button
	rollstuhlgerecht	Wheelchair accessible
	Theaterkasse	Box Office
	Anfahrt	Route
	Adresse	Address
	Planquadrat im Stadtplan	Grid square on city map
	S-Bahn	City railway
	U-Bahn	Underground
	Bus	Bus
	Straßenbahn	Tram
	Regionalbahn	Regional train
	Tickethinweise	Ticket information
	Ermäßigung erhältlich vor Ort	Discount available on site
	Ermäßigung erhältlich auf der Partnerwebsite	Discount on the partner website
	Ermäßigung erhältlich per E-Mail (an den Partner)	Discount available by e-mail (sent to partner)
	Ermäßigung erhältlich per Telefon	Discount available by phone
	Ermäßigung erhältlich bei den Berlin Tourist Informationen	Discount at the Berlin Tourist Information
	Zeitensterticket buchen	Pre-book a time slot ticket
TK	Ermäßigung nur an der Theaterkasse	Discount at the venue's box office
AK	Ermäßigung nur an der Abendkasse	Discount at the venue's evening box office
Res	Ermäßigung auch bei Vorreservierung (Stichwort „Berlin WelcomeCard“). Beim Abholen der Tickets Berlin WelcomeCard Ticket vorlegen.	Discount also available for reservations (key phrase “Berlin WelcomeCard”). You will need to show your Berlin WelcomeCard ticket to collect your tickets.
	Öffnungszeiten	Opening hours
	Öffnungszeiten	Opening times
1 2 3 4 5 6 7	Montag, Dienstag, Mittwoch, ...	Monday, Tuesday, Wednesday, ...
F	Feiertage, Ferien	Holiday
Jan, Feb, Mrz, ...	Januar, Februar, März, ...	January, February, March, ...

	 Wichtige Telefonnummern und Websites	 Useful phone numbers and websites
	Notruf	Emergency
110	Polizei	Police
112	Rettungswagen /Feuerwehr	Fire Service / Rescue coordination
	Medizinische Hilfe	Medical help
116117	Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Emergency Paramedics
	Berlin und Potsdam barrierefrei	Berlin and Potsdam accessibility
visitBerlin.de/barrierefrei, barrierefrei-brandenburg.de	alle Informationen	all information
	Service	Service
+49 (0)30-902773101	Zentrales Fundbüro	Central lost property office
+49 (0)30-19449	BVG Fundbüro	BVG lost property office
+49 (0)30-29743333	S-Bahn Fundbüro	S-Bahn lost property office
+49 116116	Kredit- oder EC Kartensperrung	block credit or debit cards
	Verkehr	Public transport services
+49 (0)30-19449 BVG.de	BVG Callcenter	BVG call center
+49 (0)30-29743333 sbahn.berlin	S-Bahn Kundentelefon	S-Bahn customer service
+49 (0)30-30100175 zob.berlin	Zentraler Omnibusbahnhof	Central bus station
+49 (0)30-609160910 berlin-airport.de	Flughafeninformation	Airport information
+49 (0)30 2970 bahn.de	Deutsche Bahn	Deutsche Bahn



 Liebe Berlin-Gäste,

vielen Dank, dass Sie sich für die **Berlin WelcomeCard** entschieden haben.
Wir freuen uns über Ihren Besuch in der Hauptstadt!
Die vorliegende Ausgabe des CityGuides bietet einen allgemeinen Überblick zu Touren-
vorschlägen, Rabattpartnern und sonstigen hilfreichen Infos für Ihren Berlin-Aufenthalt.

Wichtiger Hinweis:

Es kann immer wieder zu Änderungen im Angebot kommen.
Wir empfehlen Ihnen deshalb sich vor der Nutzung immer auf **berlin-welcomecard.de**
über die Gegebenheiten insbesondere bei den Rabattpartnern zu informieren.
Hier finden Sie z.B. geltende Öffnungszeiten, Infos zur Rabatteinlösung und alles weitere
Wissenswerte. Oder Sie nutzen unseren interaktiven OnlineGuide unter
berlin-welcomecard.de.
Dieser Online CityGuide ist nicht barrierefrei. Für einen barrierefreien Zugang nutzen Sie
bitte unsere Website **berlin-welcomecard.de**.

Wir wünschen Ihnen schöne Tage in Berlin!
Ihr *visitBerlin*-Team

 Dear Berlin visitors,

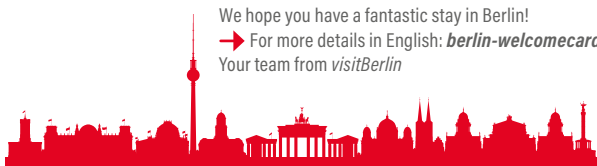
Thank you for choosing the **Berlin WelcomeCard**!
We are very happy to welcome you to Germany's capital city.
The current CityGuide gives you a general overview of all suggested tours and discount
partners, with lots of other useful information for your stay in this exciting city.

Important notice:

These services and offers can always be subject to change.
Before using these offers and services, we recommend always checking on
berlin-welcomecard.de/en for all the latest updates, especially from our discount
partners. There, you can find more on, for instance, current opening times, how to claim
discounts and lots more useful information. You can also use our interactive OnlineGuide
at **berlin-welcomecard.de**.
This Online CityGuide is not barrier-free. For barrier-free access, please use our website
berlin-welcomecard.de/en.

We hope you have a fantastic stay in Berlin!

➔ For more details in English: **berlin-welcomecard.de/en**
Your team from *visitBerlin*





So einfach funktioniert das Berlin WelcomeCard - Ticket



Sie haben ein **Fahrschein-Ticket**

erworben?

Das Ticket bitte **vor der ersten Fahrt einmalig entwerfen**. Ab jetzt ist Ihre Berlin WelcomeCard gültig. Entwerfer gibt es auf jedem **S**- und **U**-Bahnhof sowie in den **tram** Straßenbahnen und den **bus** Bussen.



Oder



Sie haben ein **Online-Ticket** erworben. Mit der Buchungsbestätigung erhalten Sie das Online-Ticket als PDF-Datei zugesandt. Dieses Ticket bitte **im A4-Format ausdrucken** und **bei sich tragen**. Dieses Ticket muss nicht entwertet werden.



Für beide Varianten gilt:



Das **gültige Ticket** bitte beim Rabattpartner **vor** der gewünschten Nutzung **vorzeigen**. Der Rabatt kann bei jedem Rabattpartner **einmalig** genutzt werden.



Ausführliche Nutzungsbedingungen unter berlin-welcomecard.de/agb



Bitte beachten Sie:

Die Gültigkeit der 4-, 5- und 6-Tages-Tickets endet am letzten Gültigkeitstag um 24 Uhr. Der **Fahrschein** ist gültig für 1 Person mit bis zu 3 Kindern (6–14 Jahre). Kinder unter 6 Jahren, Kinderwagen, Gepäck und 1 Hund fahren kostenlos mit. Fahrscheine für den **Tarfbereich Berlin AB** können **nicht** durch einen **Anschlussfahrschein** auf den **Teilbereich Berlin C** erweitert werden.





How to use



Have you bought a **public transport ticket**?

Before using public transport, you have to **validate (stamp)** the ticket **just once**. Your Berlin WelcomeCard is now valid.

You can find machines to validate your ticket at every **U** tube and **S** city railway station, on the **tram** and on the **bus**.

Or



You have purchased an **online ticket**.

With your booking confirmation, you received your online ticket as a pdf file.

Please **print out the ticket on A4-size** paper and **carry it with you**.

This ticket does not need to be validated.

For both of these options:



Please **show** the **valid ticket** to discount partners **before claiming** your discounted services. The discount may be used at any discount partner's service **only once**.

Full terms of use are available online: berlin-welcomecard.de/en/general-terms-and-conditions

Unsere Partner Our partners:



@BVG_Ubahn
@BVG_Tram
@BVG_Bus

BVG.de



S-Bahn Berlin



S-Bahn-Kundentelefon
S-Bahn (suburban train)
customer hotline

Tel +49 (0)30-29 74 33 33
sbahn.berlin



**Verkehrsverbund
Berlin-Brandenburg**

VBB-Infocenter

Tel +49 (0)30-25 41 41 41
vbb.de



Please note: The 4-, 5- and 6-day tickets remain valid until midnight on the 4th, 5th and 6th day.

The **public transport ticket** is valid for 1 person and up to 3 children (6-14 y.). Children under 6 years, a child's pushchair, luggage and 1 dog travel for free.

Extending Berlin WelcomeCard Berlin AB to zone Berlin C with a connection ticket is not possible.



Inhalt

Content

Berlin Tourist Informationen, U2
Legende, wichtige Telefon-
nummern und Webseiten
(siehe Umschlag)
Berlin Tourist Informations,
Key symbols, useful
phone numbers and websites
(see cover)

Berlin WelcomeCard 2
So einfach funktioniert es
How to use

1 **Tour 1** 10
Berliner Highlights auf einen Blick
Berlin's Highlights at a glance

2 **Tour 2** 15
Unterwegs in Potsdam
Out and about in Potsdam

Ausflüge von Berlin nach 133
Potsdam: Ihre Anreise
Excursions from Berlin to
Potsdam: How to get there

Sonderedition Museumsinsel 146
Special Edition Museum Island

Stadtplanauszug Berlin Zentrum 156
City map excerpt Berlin Centre

S- und U-Bahn-Fahrplan 158
S-Bahn (suburban train) and
U-Bahn (underground) map

Impressum 160
Imprint

Kategorien

Categories

 Stadtrundfahrten
Sightseeing tours

 Fahrradtouren
Bicycle tours

 Schifffahrten
Boat tours

 Stadtführungen
Guided tours

 Attraktionen
Attractions

 Museen & Ausstellungen
Museums & exhibitions

 Bühnen & Theater
Stages

 Restaurants, Cafés und Bars

 Shopping & Souvenirs

 Fun, Sport & Relax

 Schlösser
Palaces

 Potsdam



1 Quer durch Berlin Across Berlin

Stadtrundfahrten Sightseeing tours

Berlin by Bulli	33
Berlin City Tour / City Sightseeing Berlin	23
Berlin Erlebnisse	38
Best of Berlin Tour by City Circle Hop on-Hop off	33
Big Bus Tours Berlin	25
ComedyTour Berlin	39
Hop On Hop Off – Stadtrundfahrt / Stromma	27
Hotrod Tour in motorisierten Seifenkisten	39
Oldie Käfer Tour Berlin	40
TOP Tour Stadtrundfahrten – HOP ON - HOP OFF	40
TrabiWorld mit Trabi-Safari	37

Schifffahrten Boat tours

Berlin Cityschifffahrten	22
BWSG City-Spreefahrt und East-Side-Tour	34
Reederei Bruno Winkler	29
Reederei Hadynski	36
Reederei Lüdicke	40
Solarwaterworld	30
Stern und Kreisschifffahrt	31

Stadtrundgänge Guided tours

Adventure World Tours	38
Ansichtssachen: Stadtführungen in Berlin	38
art:berlin – Touren	38
Audiotouren Stadt im Ohr	38
Bärentouren – Nachtwächertouren	38
Berlin Sightrunning	39
cultourberlin	39
EASTSIDESEEING	34
Foxtrail Berlin	35
Maranja Rätseltour	36
Mike's SightRunning Berlin	40
Original Berlin Walks	28
StattReisen Berlin	40
Vive Berlin Tours	32

Fahrradtouren Bicycle tours

Berlin on Bike – Tours & Rental	24
Bikegreen.de – Radverleih & geführte Radtouren	39
E-Bike Tours Berlin	39
Fatbikesafari Berlin	35
FREE BERLIN BIKE TOURS	26
Urban Bike Tours	40



2 Fernsehturm und Umgebung TV-Tower and surroundings

	Base Flying	50
	Berlin Dungeon	44
	Berliner Fernsehturm	45
	Berlin Stores	53
	Dachterrasse Park Inn by Radisson Berlin Alexanderplatz	53
	DDR Museum: Motorrad	50
	Die Hauptstadtvarietéshow im Knutschfleck Berlin	51
	Gezer Spa - Sauna - Massage	53
	Icebar Berlin	46
	Illuseum Berlin	51
	KÖRPERWELTEN Berlin	52
	LEGOLAND® Discovery Centre Berlin	47
	Little BIG City Berlin	48
	SEA LIFE Berlin	49
	Urban Mission	52

3 Kulturelle Mitte - rund ums Humboldt Forum Cultural Centre - around Humboldt Forum

	Berliner Dom	56
	DDR Museum Berlin	57
	Die Berlin Ausstellung - Berlin Global - im Humboldt Forum	58

	Französischer Dom - Aussichtsplattform	59
	Hanf Museum	62
	Humboldt Forum „Leben mit dem Tod“	62
	Ick bin Berliner	62
	Konzerthaus Berlin	62
	Museum Ephraim Palais	59
	Museum Nikolaikirche	60
	Rausch Schokoladenhaus	60
	Staatsoper Unter den Linden	61
	Wilde Matilde - Schlemmer Frühstück	61

4 Die schönsten Flaniermeilen Berlins The most beautiful boulevards of Berlin

	Brechts Steakhouse	70
	COLD WAR MUSEUM	66
	Curry Wolf	73
	Deutsches Historisches Museum	67
	Deutsches Theater Berlin	73
	Die Berliner Republik	70
	Friedrichstadt-Palast Berlin	71
	Ganymed Brasserie - Luxusdinner	71
	Kabarett-Theater Die Stachelschweine	68
	Kabarett-Theater DISTEL	72



	Komische Oper Berlin	73
	Madame Tussauds Berlin	69
	Restaurant Italofritzen	72
	Tipi am Kanzleramt	73

5 Check-out Checkpoint Charlie Check-out Checkpoint Charlie

	asisi Panorama Berlin	76
	Berlinische Galerie	77
	Disgusting Food Museum Berlin	77
	FRAU TONIS PARFUM	77
	Jüdisches Museum Berlin	76
	Mauermuseum - Museum Haus am Checkpoint Charlie	77
	TimeRide Berlin Virtual- Reality-Zeitreiseerlebnis	75

6 Entlang der Torstraße Along Torstraße

	Air Service Berlin - Weltballon	81
	Anne Frank Zentrum	81
	Berliner Schokoladen Manufaktur 31° - Schokoladenworkshop	84
	Cat in the bag	84
	CHAMÄLEON Theater	82
	designer depot - Designer Outlet Boutique	82
	KW Institute for Contemporary Art	83
	Magicum - Berlin Magic Museum	80
	Museum für Naturkunde Berlin	83

7 Rund um den Kollwitzplatz Around Kollwitzplatz

	BR Volleys Heimspiele	89
	Labyrinth Kindermuseum Berlin	89
	MACHmit! Museum für Kinder	89
	Mythos Germania - Vision und Verbrechen	89
	Popkornditorei KNALLE	89
	Restaurant Meena Kumari	89
	Schloss Schönhausen	88
	Zeiss-Großplanetarium	88

8 Mitten im Herzen der Stadt - der Potsdamer Platz Within the heart of the city - Potsdamer Platz

	Deutsche Kinemathek - Museum für Film und Fernsehen	95
	Deutsches Spionagemuseum	92
	Deutschlandmuseum	93
	Lindt Boutique	97
	Panoramapunkt	95
	Showbühne Berlin	97
	SIXX PAXX Theater Berlin	94
	Stage Bluemaxx Theater - BLUE MAN GROUP	96
	Studio of Wonders	97
	Trabi Museum Berlin	97



9 Rund um den Park am Gleisdreieck Around 'Park am Gleisdreieck'

	1968 Museum	99
	BAK – Berliner Kabarett Anstalt	100
	Deutsches Technikmuseum	103
	Flughafen Tempelhof	103
	Hitler – wie konnte es geschehen Hitler – How could it happen	101
	Schwules Museum	103
	Wintergarten Varieté Berlin	102

	Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin	114
	Brücke-Museum	116
	charlottenburg +	114
	Haus am Waldsee	115
	JUMP House Berlin	116
	Museum Europäischer Kulturen	116
	Museumsdorf Düppel	115
	Olympiastadion Berlin	112
	Sammlung Scharf-Gerstenberg	116
	Zitadelle	113

10 City West City West

	Bröhan-Museum	107
	C/O Berlin	107
	Das Haus der 100 Biere	106
	delphi LUX	109
	Hard Rock Cafe Berlin	108
	Renaissance-Theater	109
	Restaurant Weiss	109
	Schaubühne am Lehniner Platz	109
	Stage Theater des Westens	108
	Vaganten Bühne	109
	Xantener Eck	109

12 Berliner Geheimtipps Berlin's hidden gems

	Aapka – Indisches Restaurant	122
	Berliner Kriminal Theater	125
	Café The Greens	125
	Computerspielemuseum	120
	House Running Berlin	122
	KINDL – Zentrum für zeitgenössische Kunst	125
	MacLaren's Pub	125
	Stars in Concert	123
	Stasimuseum	121
	Steakhouse Las Malvinas	123
	The Wall Museum an der East Side Gallery	124
	Waffê – Bubble Waffle / Kaffee / Crêpes	125

11 Kultur trifft Natur Culture meets nature

	Bata Bar & Billiards	116
---	----------------------	-----



13 Einblicke und Ausblicke Alternative views and experiences

	Gärten der Welt	127
	Hurricane Factory Berlin	131
	Kunstgewerbemuseum Schloss Köpenick	131
	Modellpark Berlin-Brandenburg	128
	Rundflug Berlin City	130
	Spree Ahoi	129
	Tierpark Berlin	130
	Wellenwerk – Surfen in Berlin	131

14 Auf nach Potsdam Let's go to Potsdam

	Belvedere Pfingstberg	137
	Best of Potsdam Tour by City Circle	137
	Biosphäre Potsdam	138
	City Sightseeing Potsdam	138
	Extavium – Wissenschaft begreifen	143
	Filmmuseum Potsdam	139
	Filmpark Babelsberg	139
	Gedenkstätte Lindenstraße	140
	Hans Otto Theater Potsdam	143
	Historische Mühle von Sanssouci	143
	Kaiser Tour Potsdam Stadt- und Schlösserfahrten	140
	Museum Barberini	134

	museum FLUXUS+	143
	Naturkundemuseum Potsdam	141
	pedales – Rad und Paddeltouren in Potsdam	135
	Potsdamer WSSERTAXI	143
	Potsdam Museum – Kunst und Geschichte unter einem Dach	141
	Restaurant Drachenhaus	143
	sanssouci+	136
	Satire Theater Potsdam Kabarett Obelisk e.V.	144
	Schiffahrt in Potsdam	144
	Sir Hanh's Old Town Hanoi	144
	Stadtspaziergang durch Potsdam	144
	Tour „Alter Fritz“ Stadt- & Schlösserrundfahrten	142



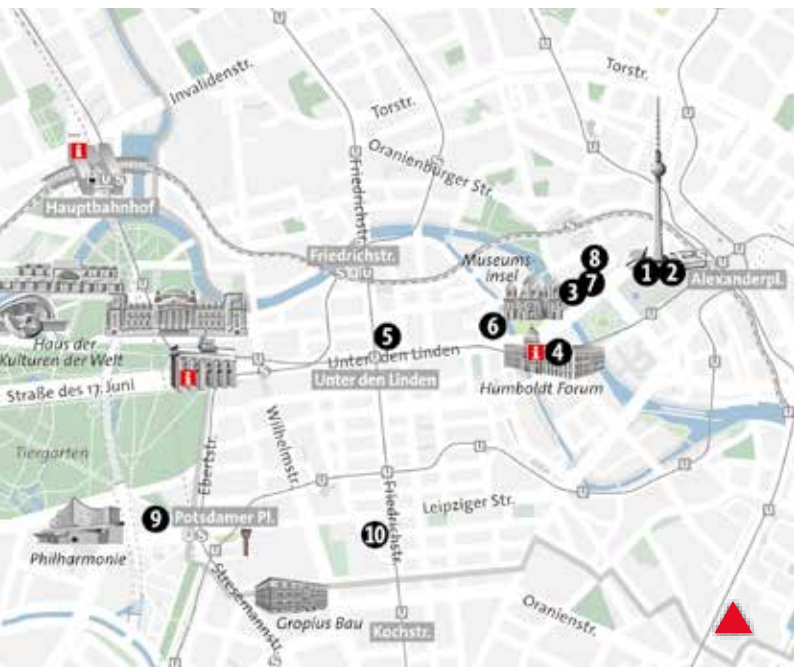
01

Tour 1

Berliner Highlights auf einen Blick

Berlin's Highlights at a glance

© visitBerlin, Foto: Dagmar Schwelle



Brandenburger Tor
Brandenburg gate

 **Planen Sie für diese Tour einen ganzen Tag ein.**

Starten Sie Ihren Tag in Berlin mit einem atemberaubenden Blick über Berlin: Vom höchsten Aussichtspunkt der Stadt – dem **Berliner Fernsehturm (1)**.

Nach diesem ersten Überblick haben Sie zahlreiche Möglichkeiten, zwischen denen Sie sich entscheiden können. Am Fuße des Fernseh-

turms befindet sich **Little BIG City (2)**. In der Miniaturstadt können Sie eine interaktive Zeitreise durch sieben verschiedene Epochen der Stadt erleben. Mehr über die Vergangenheit Berlins lernen Sie auch im **DDR Museum (3)**, direkt an der Spree. Hier lernen Sie vieles über den Alltag in der DDR und das Leben mit der Mauer. Auf der gegenüberliegenden Seite, im neu eröffneten **Humboldt Forum**, bekommen Sie in der **Berlin Ausstellung BERLIN GLOBAL (4)** einen umfassenden Einblick in die Themen der Stadt und ihre weltweiten Verbindungen. Fußläufig befindet sich das **Cold War Museum (5)**, wo Sie einen facettenreichen Einblick in die Zeit des Kalten Krieges erhalten. Und auch das **Deutsche Historische Museum (6)** befindet sich in unmittelbarer Nähe.

Egal für welches Museum oder welche Ausstellung Sie sich entscheiden, gönnen Sie sich zwischendurch ein wenig Abwechslung, zum Beispiel im **Sealife (7)**. Hier empfängt Sie ein faszinierender Unterwasser-



© Gettyimages, Foto: Noppasin

Alexanderplatz mit Fernseh-
turm und Weltzeituhr

Alexanderplatz with TV tower
and world time clock



kosmos und die wunderschöne Welt der Meere. Weniger entspannend aber auf besondere Art interessant, ist in direkter Nähe das **Berlin Dungeon (8)**. Hier erwarten Sie schaurig-düstere Geschichten aus der Berliner Vergangenheit. Für Kinder unter elf Jahren empfiehlt sich eher ein Besuch im **LEGOLAND® Discovery Centre Berlin (9)**. Der LEGO Indoor-Spielplatz ist ideal für Kinder von drei bis zehn Jahren.

Natürlich können Sie sich auch durch die Stadt führen lassen – mit **Original Berlin Walks** oder **Vive Berlin Tours**: Hier erfahren Sie Historisches und alles Wissenswerte auf informative, spannende Weise erzählt. Eine ganz besondere Stadtführung erleben Sie mit **TimeRide (10)**. Der Virtual-Reality-Stadt-rundgang zeigt vor Ort die Geschichte Berlins im 20. Jahrhundert. Dank der mobilen VR-Brillen werden Sie direkt in die verschiedenen Zeiten katapultiert.



Foto: © visitBerlin

Oder aber Sie radeln an den vielen Sehenswürdigkeiten entlang und lassen sich mit **Berlin on Bike** durch die Stadt navigieren. Komfortabler lernen Sie Berlin auf einer Busfahrt zum Beispiel mit **Berlin City Tour** oder den Hop On-Hop Off Touren kennen. Oder alternativ vom Wasser aus mit der **Reederei Bruno Winkler** oder der **Stern und Kreisschiffahrt**.

Für Ihre Abendgestaltung können Sie wieder aus einem schier unerschöpflichen Angebot wählen. Wie wäre es mit einem vergnüglichen Abend unter Sternenhimmel im **Wintergarten Variété Berlin** oder mit unterhaltsamer Kleinkunst im **BKA – Berliner Kabarett Anstalt**?

*Blick zum Fernsehturm
über die Spree und
das Nikolaiviertel
View of the TV-Tower
across the river Spree and
of the Nikolai Quarter*



*Paar im Regierungsviertel
mit Berlin WelcomeCard
Guide
Couple in the government
district with Berlin
WelcomeCard Guide*





© Gettyimages, Foto: Rico Wasikowski

Tipp / Tip:

Weitere Touren auch in anderen Sprachen online:

Further tours in other languages available online:

berlin-welcomecard.de/en/tours



English



Español



Italiano



Français

 For this tour, plan in a full day.

Start your day in Berlin with a breathtaking view over the city: From the highest vantage point in the city: the **Berlin TV Tower (1)**.

After you've enjoyed this first panoramic glimpse, you'll have plenty of options to choose from. At the foot of the TV tower is **Little BIG City (2)**. In this miniature city you can experience an interactive time travel through seven different eras of the city. You can also learn more about Berlin's past at the **DDR Museum (3)**, right on the river Spree. Here you can learn a lot about what daily life was like in the GDR and what it was like to live with the Wall. On the opposite side, in the newly opened Humboldt Forum, you can catch a comprehensive glimpse of the city's affairs and its global connections in the **Berlin Exhibition BERLIN GLOBAL (4)**. Within walking distance stands the **Cold War Museum (5)**, where you can gain a multi-

faceted insight into the Cold War era. Moreover, the **German Historical Museum (6)** is located in the immediate vicinity.

No matter which museum or exhibition you opt for, be sure to indulge in a little diversion in between, for example at the **Sealife (7)**. Here you will be greeted by a fascinating underwater cosmos and the beautiful world of the oceans. Not quite so relaxing, but definitely worth a



© visitBerlin, Foto: Dagmar Schwelle

*Schiffe vor dem Reichstag
und dem Kanzleramt*
*Ships in front of the Reichs-
tag and the Chancellery*



visit, is the **Berlin Dungeon (8)** a short walk away. Awaiting you here are ghoulishly dark stories from Berlin's past. For kids under eleven, a visit to the **LEGOLAND® Discovery Centre Berlin (9)** is highly recommended. The LEGO Indoor playground is ideal for children from three to ten years old.

Of course, you can also take a guided tour of the city – with **Original Berlin Walks** or **Vive Berlin Tours**: Here you will learn about history and everything worth knowing, all narrated in an informative, exciting way. Enjoy a very special city tour with **TimeRide (10)**. The virtual reality city tour shows the history of Berlin in the 20th century on site. Thanks to the mobile VR glasses, you will be catapulted directly into the various eras.

Or you can cycle along the many sights and let **Berlin on Bike** navigate and guide you through the city. You can get to know Berlin more comfortably on a bus tour, for example with

Berlin City Tour or the Hop On-Hop Off tours. If you prefer, you can also get to know the city through the water with the **Bruno Winkler Shipping Company** or the **Stern und Kreisschiffahrt**.

For your evening activities you can again choose from a virtually inexhaustible range of options. How do you fancy a fun evening under the stars at the **Wintergarten Variety Theatre Berlin** or a night of entertaining cabaret at the **BJA – Berliner Kabarett Anstalt** (Berlin Cabaret Institution)?



Radfahrer in Neukölln
Cyclists in Neukölln

© visitBerlin,
Foto: Dagmar Schwelle

Tour 2

Unterwegs in Potsdam

Out and about in Potsdam

Alter Markt Potsdam
mit St. Nikolaikirche
Old Market Potsdam
with St. Nicholas' Church



 Planen Sie für diese Tour einen ganzen Tag ein.



*Glienicker Brücke
Glienicke Bridge*

Mit den Schlössern und Parks **Glienicke, Babelsberg, Sanssouci** und **Charlottenhof**, dem **Neuen Palais**, dem Neuen Garten mit **Schloss Cecilienhof** und der **Dorfanlage Bornstedt** sowie der **Russischen Kolonie Alexandrowka** zeigt sich Potsdam als romantische Stadt mit einer faszinierenden Kulturlandschaft des UNESCO-Welterbes.

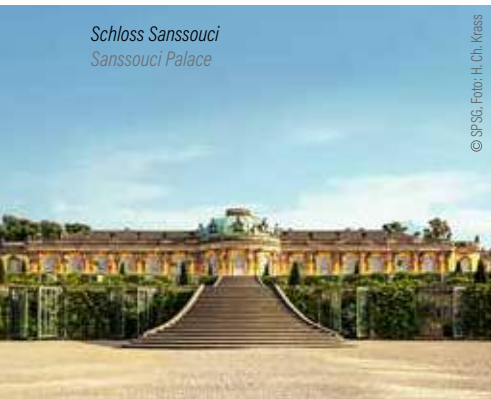
Optimal lässt sich all dies und mehr mit einer Busrundfahrt erkunden. Die **Schlösserrundfahrt „Alter Fritz“ (1)**, nimmt Sie mit auf eine Zeitreise – mit Geschichten, Charme und Witz vom „Alten Fritz“. Oder Sie entscheiden sich für die **Best of Potsdam Tour by City Circle** oder **City Sightseeing Potsdam (2)**. Hier können Sie im Rahmen einer Hop on – Hop off Tour an verschiedenen Stationen unterwegs aussteigen, an den Orten verweilen, die Sie ganz besonders faszinieren und bei einer der nächsten Fahrten wieder zusteigen. Wenn Sie am **Jägertor** oder

Foto: © SP SG



*Schloss Sanssouci
Sanssouci Palace*

© SP SG, Foto: H. Ch. Krass



auch am **Brandenburger Tor Potsdam** aussteigen, erreichen Sie in Kürze die **Stiftung Gedenkstätte Lindenstraße (3)**. Sie spiegelt am historischen Ort die dunkelste Geschichte Potsdams aber auch die Überwindung der Diktatur wider.

Ein Ausstieg am **Schloss Charlottenhof** lohnt sich ebenfalls. Von hier erreichen Sie in wenigen Gehminuten das **Neue Palais**, für welches Sie sich unbedingt Zeit nehmen soll-





© iStock, Foto: typo-graphics

ten, um den Prachtbau und den Park sowie das Sommerschloss **Sanssouci** zu bewundern. Einen wundervollen Ausblick haben Sie vom knapp 20 Minuten entfernten **Belvedere auf dem Pfingstberg (4)**.

Nutzen Sie das Kombiticket **sanssouci+ (5)**, mit dem Sie fast alle Schlösser der Stiftung Preußische Schlösser und Gärten in Potsdam an einem Tag besuchen können.

Nicht zuletzt lohnt sich ein Besuch im **Potsdam Museum – Forum für Kunst und Geschichte (6)**. Auf 1.300 Quadratmetern präsentiert das Museum Stadtgeschichte mit Werken einheimischer Persönlichkeiten aus der Zeit vom 19. bis zum 21. Jahrhundert. Der kunstvoll in Szene gesetzte Barockbau erstrahlt seit 2012 in neuem Glanz.

Den Abschluss der Potsdam-Tour bildet ein echtes Museum-Highlight, das **Museum Barberini (7)**. Im nach italienischem Vorbild

gestalteten und rekonstruierten Bürgerhaus zeigt das Museum wechselnde Ausstellungen mit Leihgaben aus internationalen Museen und Sammlungen. Wenn Sie mit der Familie unterwegs sind, sollten Sie auf keinen Fall einen Besuch in der **Biosphäre Potsdam (8)** verpassen. Bei weniger schönem Wetter bieten sich das **Naturkundemuseum Potsdam (9)** mit einem Spaziergang durch die Tierwelt Brandenburgs und natürlich das **Filmmuseum Potsdam (10)** an. Das älteste Film-museum Deutschlands zeigt in einer ständigen Ausstellung die lange Historie der Babelsberger Filmstudios. Schauen Sie im **Potsdamer Stadtschloss** auch hinter die Kulissen des Films.





© SPStG, Foto: Leo Seidel

Belvedere Pfingstberg Belvedere Pfingstberg

but also the overcoming of the dictatorship. It's also worth hopping off at **Schloss Charlottenhof**. Here you are just a few minutes by foot from the **Neues Palais**, which you should definitely take the time to see so that you can admire the magnificent architecture, park, and **Schloss Sanssouci**.

 For this tour, plan in a full day.

With the castles and parks Glienicke, Babelsberg, Sanssouci and Charlottenhof, the Neues Palais, the Neuer Garten with Schloss Cecilienhof, the Dorfanlage Bornstedt, and the Russian colony Aledandrowka, Potsdam is a romantic city with a fascinating UNESCO World Heritage cultural landscape.

Ideally, you can discover all this and more with a bus tour. The **castle tour „Alter Fritz“ (1)** takes you on a journey through time with stories, charm, and humour from „Old Fritz“. Or you can opt for the **Best of Potsdam Tour by City Circle or City Sightseeing Potsdam (2)**. With this, you can hop off at various stops, hang around the locations that interest you, and hop on the next bus when you want to continue. If you get off at Jägertor or at the **Brandenburg Gate Potsdam**, you're not far from the **Stiftung Gedenkstätte Lindenstraße (3)**. It commemorates Potsdam's darkest period in history



© wisitBerlin, Foto: Dagmar Schwelle



You have a wonderful view of the **Belvedere Castle on the Pfingstberg (4)** just 20 minutes away. Use the combo ticket **sanssouci+ (5)** so that you can visit nearly all the castles in the Stiftung Preußische Schlösser und Gärten in Potsdam in one day. It's also worth visiting the **Potsdam Museum - Forum für Kunst und Geschichte (6)**, where city history is presented across 1,300 square metres with works from local figures from the 19th to the 21st centuries. The artistically constructed Baroque building is glowing since its renovation in 2012.

The Potsdam tour ends with a real museum highlight, the **Museum Barberini (7)**. This Italian-style, reconstructed community centre hosts alternating exhibits with loans from international museums and collections. And if you're travelling with your family, visit the **Biosphere Potsdam (8)**. If the weather is less than ideal, visit the **Naturkundemuseum Potsdam (9)** and stroll through Brandenburg's animal life, as well as the **Filmmuseum**

Tipp / Tip:

Weitere Touren auch in anderen Sprachen online:

Further tours in other languages available online:

berlin-welcomecard.de/en/tours



English



Español



Italiano



Français

Potsdam (10). Germany's oldest film museum has a permanent exhibit on the long history of the Babelsberg Film Studio. Take a peek behind the scenes at the **Potsdam City Palace**.

*Blick auf den Park Babelsberg
View of the Babelsberg Park*



Boot im Regierungsviertel
Boat in the government district



1

Quer durch Berlin

Across Berlin

© Berlin on Bike, Foto: Sascha Möllering



Sightseeing-Tour an der Museumsinsel
Sightseeing-Tour at Museum Island



Alle Stadtrundfahrten auf einen Blick:
All sightseeing tours at a glance:



Berlin by Bulli

Berlin City Tour /
City Sightseeing Berlin

Berlin Erlebnisse

Best of Berlin Tour by City Circle
Hop on-Hop off

Big Bus Tours Berlin

ComedyTour Berlin

Hop On Hop Off - Stadtrundfahrt /
Stromma

Hotrod Tour in motorisierten
Seifenkisten

Oldie Käfer Tour Berlin

TOP Tour Stadtrundfahrten -
HOP ON - HOP OFF

TrabiWorld mit Trabi-Safari

Alle Stadtrundgänge auf einen Blick:
All guided tours at a glance:



Adventure World Tours

Ansichtssachen: Stadtführungen
in Berlin

art:berlin - Touren

Audiotouren Stadt im Ohr

Bärentouren - Nachtwächtertouren

Berlin Sightrunning

cultourberlin

EASTSIDESEEING

Foxtrail Berlin

Maranja Rätseltour

Mike's SightRunning Berlin

Original Berlin Walks

StattReisen Berlin

Vive Berlin Tours

Alle Schifffahrten auf einen Blick:
All boat tours at a glance:



Berlin Cityschiffsfahrten

BWSG City-Spreefahrt und
East-Side-Tour

Reederei Bruno Winkler

Reederei Hadynski

Reederei Lüdicke

Solarwaterworld

Stern und Kreisschiffahrt

Alle Fahrradtouren auf einen Blick:
All bicycle tours at a glance:



Berlin on Bike - Tours & Rental

Bikegreen.de -
Radverleih & geführte Radtouren

E-Bike Tours Berlin

Fatbikesafari Berlin

FREE BERLIN BIKE TOURS

Urban Bike Tours





Berlin Cityschiffsfahrten



Foto: © Rainer Klopitzke

25 %

25 % auf das Vollzahlerticket

25 % off full price ticket



i Holsteiner Ufer 32
10557 Berlin-Tiergarten
Tel +49 30-43 66 68 36
info@exclusiv-yachtcharter.de
Berlin-Cityschiffsfahrten.de

🕒 Apr - Okt

2-4 10.25, 13.20, 16.00

5-7 10.25, 11.00, 13.20, 14.35,
16.00

S Bellevue

U Turmstraße, Hansaplatz

🇩🇪 Cityschiffsfahrten ab Holsteiner Ufer 32,
Nähe S.-Bhf. Bellevue:

Tgl. 2 h Spreefahrt und 1-2 h City-Mauer-
Spreefahrt, Abfahrt 10.25 / 13.20 / 16.00,
Regierungsviertel, historisches Berlin bis
Oberbaumbrücke und zurück mit Halt
Mercedes Benz-Arena, East-Side-Gallery
und Märkisches Ufer nach 1 h.

🇬🇧 City ship tours from Holsteiner Ufer 32,
Near S-Bahn station Bellevue:
Daily 2 h Spree tour, dep. 10:25/13:20/16:00,
Government district, historical Berlin to
Oberbaumbrücke and back with stops at
MB-Arena, East-Side-Gallery and Märkisches
Ufer after 1 hour.



Berlin City Tour – City Sightseeing Berlin



Foto: © BCT Berlin City Tour GmbH



 Wir nehmen Sie mit auf die klassische Tour durch Berlin, auf der Sie alle bekannten und faszinierenden Sehenswürdigkeiten der Stadt sehen und besuchen können. Unsere Hop-on-Hop-off-Busse bringen Sie von Ost nach West und wieder zurück. Steigen Sie ein und lassen sich vom Audioführer alles über die Attraktionen der Stadt erzählen. Steigen Sie an jeder Sehenswürdigkeit aus, die Sie interessiert, und genießen Sie den Tag in Ihrem eigenen Tempo.

 With the Hop-on Hop-off Classic Tour you will be able to discover this unique city at your own pace without worrying about transportation. You choose where to hop-on and where to hop-off at any of our numerous stops in the city or take the full tour before deciding what you want to see up closer. This tour will take you from West Berlin to East Berlin and back again. From the Brandenburg Gate to Potsdamer Platz and from the Berlin Zoo to the Reichstag, you'll see it all.

25 % auf den Erwachsenenfahrpreis für Einzeltouren (Kombitickets ausgenommen)

25 % off the regular adult price for single tours (combination tickets excluded)

25 %



 Tel +49 30-70171250
info@berlin-city-tour.de
berlin-city-tour.de

Haltepunkte + Verkaufsstops / stops + sales stops:

- Park Inn
- Brandenburger Tor
- Tauentzienstraße 16
- Hauptbahnhof
- Neptunbrunnen

 **1 – 7 9.30 – 18.00**

Tägliche Touren: alle 15–20 min
Tours daily: every 15–20 min





Berlin on Bike – Tours & Rental



© Berlin on bike, Foto: Sascha Möllering

25 %

25 % Rabatt auf das Vollzahlerticket, Rabattcode: BoB23BWC



25 % off full-price ticket, Code: BoB23BWC



i Knaackstraße 97
in der Kulturbrauerei
10435 Berlin-Prenzlauer Berg
Tel +49 30-4373 99 99
contact@berlinonbike.de
berlinonbike.de



1 – 7 9.00 – 17.00

Saison 2023 mit täglichen Touren /

Season 2023 with daily tours

11.03. – 12.11.2023



Eberswalder Straße



Mehr sehen und erleben auf einer entspannten 3,5-stündigen City-Radtour. Tourstarts täglich 10 Uhr (Berliner Mauer bzw. Berlin im Überblick), Di, Fr, Sa, So auch 15 Uhr z.B. Kreuzberg & Spreeufer, Oasen der Großstadt und Street Art. Zusätzliche Angebote in den Schulferien und an Brückentagen. Alle aktuellen Termine auf der Webseite.



See and experience more on a relaxed 3.5 hrs city bike tour. Tour daily at 10.30 am (Berlin Wall or Berlin's Best), Tue, Fri, Sat, Sun also 3 pm, e.g. Alternative Berlin and Street Art. Additional tours during school holidays and on long weekends. See website for current details.





 Erleben Sie Berlin mit dem weltweit bekannten Big Bus! Die Big Bus Berlin Hop On – Hop Off Tour führt Sie auf zwei Routen an allen bekannten Berliner Sehenswürdigkeiten vorbei. Je nach Tickettyp ist ein Stadtrundgang, eine Spreerundfahrt und eine Currywurst inkludiert. Mit der Big Bus Tours App wissen Sie immer ganz genau, wo sich die Busse live befinden. Hauptabfahrtorte: Breitscheidplatz & Alexanderplatz (ggü. Park Inn Hotel, Alexanderstraße 1).

 The Big Bus Berlin Hop On–Hop Off Tour takes you on two routes past all Berlin's most famous sites. Depending on the ticket type, a walking tour, a cruise on the river Spree and the famous currywurst are included. With the Big Bus Tours App you always know where the stops are and you can follow the buses live. Main departure points: Breitscheidplatz & Alexanderplatz (opposite Park Inn Hotel, Alexanderstrasse 1).

25 % auf den Vollpreis von Classic (24h), Premium (48h) & Deluxe (72h) Tickets

25 % off the full price of Classic (24h), Premium (48h) & Deluxe (72h) tickets

25 %



 **Treffpunkt / meeting point:**
Stop 1 Breitscheidplatz
10719 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-23 60 56 56
bigbustours.com
(Hop On-Hop Off,
über 20 Haltestellen /
over 20 stops)

 **1 – 7 10.00 – 17.00**





FREE BERLIN BIKE TOURS



Foto: © Free Berlin UG & Co. KG (haftungsbeschränkt)

25%

25% für Erwachsene (15 € + 5 € Leihrad)
27% für Ermäßigte (10 € + 5 € Leihrad)



25% off for adults (€15 + €5 hire bike)
27% off for reduced (€10 + €5 hire bike)



i Poststraße 11
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-2870 4492
info@freeberlintours.de
fahrradtouren-berlin.com

G3

🕒 Apr - Okt

1-6 10.30 – 18.00, **7** 10.30 – 15.00
Winterpause von Nov. bis März
Winter break from Nov. to March

S Alexanderplatz
U Klosterstraße, Rotes Rathaus
bus Nikolaiviertel,
Spandauer Str./Marienkirche
tram Spandauer Str./Marienkirche

🇩🇪 Berlin auf die beste Art genießen mit unseren authentischen, geführten Fahrradtouren!

Tägliches Angebot mit Online-Buchung: Vier unterhaltsame & informative Touren (3 Std.):
„Berlin's Best“ – der perfekte Überblick
„Arm aber sexy“ – das wilde Berlin
„Mauer / III. Reich“ – Geschichte hautnah
„Top Secret“ – das unbekannte Berlin
Startpunkt und Radverleih im Herzen der Stadt im Nikolaiviertel (5 Min. vom Alexanderplatz).

🇬🇧 Enjoy Berlin the best way by joining our authentic & entertaining guided bike tours!
Daily offer; booking online; three entertaining & informative tours (3 hrs.):
„Berlin's Best“ – the perfect overview
„Vibes of Berlin“ – the alternative tour
„Third Reich & The Wall“ – history up close
Departure and bike rental in the city-centre at Nikolaiviertel (just 5 mins. from Alexanderplatz).



Hop On Hop Off – Stadtrundfahrt / Stromma



© Stromma Deutschland GmbH, Foto: Nathalie Gianni Gonzalez



 Entdecken Sie Berlins schönste Sehenswürdigkeiten auf einer Stadtrundfahrt mit unseren grünen Hop On – Hop Off Bussen, während der kostenlose Audio-Guide Sie mit spannenden Hintergrundinformationen versorgt. Mit Tickets für 24 oder 48 Stunden können Sie auf zwei Routen ganz flexibel ein- und aussteigen und die Tour später fortsetzen.

 Discover Berlin's most beautiful sights on a sightseeing tour with our green Hop On – Hop Off buses, while the free audio guide provides you with exciting background information in 16 languages. With tickets for 24 or 48 hours, you can get on and off flexibly on two routes, continue the tour later and experience the city at your own pace.

25 % auf das 24h/48h Hop On Hop Off Bus-Vollzahlerticket)

25 % off the 24hr/48hr Hop On Hop Off Bus-full price ticket)

25 %



 Tel +49 30-62 20 19 51
stromma.com/berlin

 **1-7** 9.30 – 18.00

Geschlossen am Marthontag.
Closed on marathon day.

Abfahrtsorte / places of departure:
Alexanderplatz, Brandenburger Tor, Checkpoint Charlie, Hauptbahnhof, Kurfürstendamm, Museumsinsel, Potsdamer Platz, Rotes Rathaus, Siegessäule
Weitere Abfahrtsorte siehe Website.
For more places of departure see website.





Original Berlin Walks



Foto: © Original Berlin Walks

25 %

25 % auf alle verfügbaren Kategorien

25 % off all available categories



G3

Start-/Treffpunkt/Meeting at:

Neue Promenade 3
10178 Berlin-Mitte
vor / outside Starbucks
Buchung / booking:
info@berlinwalks.de
info@berlinwalks.com
berlinwalks.de
berlinwalks.com



1-7 9.00 – 16.00

aktuelles Tourprogramm auf
berlinwalks.de / Detailed Tour
programme at berlinwalks.com



Hackescher Markt

 "Berlin entdecken" täglich um 10.30 Uhr – die perfekte Gelegenheit, alle Top-Sehenswürdigkeiten Berlins zu Fuß zu erkunden! Sehen Sie die Museumsinsel, den Reichstag, das Brandenburger Tor, Checkpoint Charlie und vieles mehr – auf einem historisch fundierten und unterhaltsamen Stadtrundgang. Kleine Gruppen garantiert – Onlinebuchung erforderlich.

 Berlin's best walking tours since 1993. The Discover Berlin tour is the ideal way to explore Berlin's most famous sights. Drawing on the latest historical research, this tour takes in the Brandenburg Gate, the Memorial to the Murdered Jews of Europe, the Berlin Wall, Museum Island, the Reichstag, Checkpoint Charlie and so much more! Also join us for themed tours: Sachsenhausen Concentration Camp Memorial, Hitler's Germany, Potsdam, Queer Berlin, the Berlin Wall and more! Starts daily twice a Day, small groups guaranteed – Online booking required.





 **Tägliche City-Touren unter den Brücken der Stadt auf Spree & Landwehrkanal durch das historische und moderne Berlin mit Erklärungen in deutsch und englisch.**

- ab Schloßbrücke (Charlottenburger Ufer 1)
- ab Reichstagufer/Friedrichstraße (vor dem Tränenpalast)

Am Wochenende zusätzlich Abend- und Brunchfahrten.

 **Daily Berlin's bridges city tours along the River Spree & Landwehr Canal through historic and modern Berlin with commentary in English and German.**

- from Schloßbrücke (Charlottenburger Ufer 1)
- from Reichstagufer/Friedrichstraße (in front of the Tränenpalast)

Additional weekend evening and brunch boat tours.

25 % auf alle City-Touren / Linienfahrten
(keine Teilstrecken)

25 % off all city tours / scheduled services
(not valid for sections)

25 %



 **Mierendorffstr. 16**
10589 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30 34 99 595
info@reedereiwinkler.de
reedereiwinkler.de

 **1–7 ab/from 10.00,**
zwischen Weihnachten und
Mitte März keine Schifffahrten
no boat trips between
Christmas and mid-March

 **Friedrichstraße, Jungfernheide**

 **Friedrichstraße, Mierendorffplatz**





25 %

25 % auf Vollzahlerticket der Berlin Highlight Tour. Im Preis bereits reduzierte Tickets erhalten keinen Rabatt.



25 % off your full-paying ticket for the Berlin Highlight Tour. Tickets already reduced in price are not eligible for discount.



14/5

i Stralauer Allee 3
(hinter dem / behind the
nhow Hotel)
10245 Berlin-Friedrichshain
Tel +49 151-74 55 44 33
solarwaterworld.de

 Abfahrtszeiten / Departure times:

Apr - Nov

2-7 10.00, 13.00, 16.00

SU  Warschauer Straße

BUS Stralauer Allee

 Erleben Sie unsere Spreerundfahrten auf einem klimaneutralen solar-elektrischen Katamaran. Wir gleiten geräuschlos auf der ca. 2,5-3 h langen Schiffsrundfahrt an den wichtigsten Sehenswürdigkeiten Berlins vorbei und kredenzen Ihnen leckere Getränke und kleine Snacks.

 Enjoy our Spree river cruises on a climate-neutral solar-electric catamaran. The cruise makes no noise as it glides for approx. 2.5-3 hours past Berlin's most important sights, while we spoil you with yummy snacks and drinks.





 Berlins Sehenswürdigkeiten aus der Wasserperspektive. Genießen Sie die Metropole aus einem anderen Blickwinkel. Citytouren in verschiedenen Längen, Ausflugsfahrten ab Tegel, Wannsee und Treptow. Alle Touren mit Stadtbilderklärung in deutscher Sprache über die Bordanlage, internationale Audio Guides 2€ p.P. Abfahrten in der City u. a. ab Nikolaiviertel und Friedrichstraße. Informationen zu aktuellen Abfahrtszeiten auf unserer Website.

 Explore Berlin's sights from the water. Enjoy Germany's capital city from a different perspective. City cruises of varying lengths and excursions from Tegel, Wannsee and Treptow. All tours with info on sights and the city in German via the on-board sound system, international audio guides €2 per person. Departing city centre from e.g. Nikolai Quarter and Friedrichstraße. See our website for details of current departure times.

25% auf den Ticketpreis für alle Touren von März bis Oktober 2023 (Innenstadt & Ausflugsgebiete)

25% off the ticket price for all tours from March to October 2023 (city centre & excursion areas)

25 %



 Tel +49 30-53 63 60-0

sternundkreis.de
Anlegestellen/Häfen /
Landings/Ports:

- Friedrichstraße /
Weidendammer Brücke
- Nikolaiviertel ggü. / opposite
Humboldt Forum

 **Mrz – Okt**  –  siehe Fahrplan /
see schedule

 Friedrichstraße,
Jannowitzbrücke,
Alexanderplatz





Foto: © Vive Berlin Victor Fernandez

25 %

25 % auf die Highlightsführung von Vive Berlin Tours

25 % off the Highlights Tour by Vive Berlin Tours



i Potsdamer Platz 10
10785 Berlin-Mitte
Tel +49 30-25 94 0715
viveberlintours.com



1-7 10.00

Start-/Treffpunkt / meeting point:
Potsdamer Platz 10

S U BUS Potsdamer Platz

Die Guides von Vive Berlin nehmen Sie mit auf eine Reise durch die Geschichte und Gegenwart einer einzigartigen Stadt, der Hauptstadt des 20. Jahrhunderts, in der zwei Weltkriege und der Bau der Mauer organisiert wurden und in der der Nationalsozialismus seine schrecklichsten Ausprägungen erreichte. Führungen auch auf Italienisch, Französisch und Spanisch.

Let the tour guides of Vive Berlin whisk you away on a journey through the historic and the contemporary times of a unique city, the capital of the 20th century, the place where both World Wars and the construction of the Berlin Wall were perpetrated, and where National Socialism assumed its most horrific manifestations. Guided tours are also available in Italian, French and Spanish.





 T1 Berlin führt Sie mit dem legendären VW Bus T1 Samba aus dem Jahr 1965 durch die faszinierende, fast 800 Jahre alte Berliner Stadtgeschichte.

 With the legendary VW T1 Samba bus from 1965, T1 Berlin takes you on a tour across nearly 800 years of the city's fascinating history.



 Hop-On-Hop-Off-Rundfahrt mit 22 Haltepunkten inkl. Shuttle zum Schloss Charlottenburg. Audio-Guide in 20 Sprachen inkl. Kinderkanal.

 Hop-On Hop-Off tour with 22 stops including a shuttle to Charlottenburg Palace Audio guide in 20 languages inclusive of children's channel.

Abfahrtsorte / places of departure: Kurfürstendamm 216 / Fasanenstraße, Kurfürstendamm / Rankestraße · Kurfürstendamm 225 / Meinekestraße, Alexanderplatz, Park Inn Hotel

Berlin by Bulli



25 % auf die 2stündige private Sightseeingtour, für max. 7 Personen
25 % on the 2-hour private sightseeing tour, for max. 7 persons

25 %

 Maximilianstraße 41
13187 Berlin-Pankow
Tel +49 178-72 30 69 0
info@t1-berlin.de
t1-berlin.de

 **1-7** 8.00 – 22.00

Start- / Treffpunkt: Berliner Dom am Lustgarten.
Auf Wunsch auch anderer Treffpunkt mögl.
Vorab per Telefon oder Mail anmelden.

Starting / meeting point: Berlin Cathedral at the
Pleasure Garden. Other meeting point possible on
request. Registration in advance by phone or mail.

 Hackescher Markt  Alexanderplatz
 Am Lustgarten  Spandauer Straße



G3

Best of Berlin Tour by City Circle Hop On-Hop Off



25 % auf das Vollzahlerticket für Erwachsene
25 % off the full fare ticket for adults

25 %

 Mannheimer Straße 33/34
10713 Berlin-Wilmersdorf
Tel +49 30-880 41 90
city-circle.de ; bex.de/sightseeing

 **Apr - Okt**

7-4 10.00 – 18.00 im 22-min-Takt / every 22 min

5+6 10.00 – 19.00 im 17-min-Takt / every 17 min

Nov - Mrz

1-7 10.00 – 17.00 im 22-min-Takt / every 22 min





BWSG City-Spreefahrt und East-Side-Tour

25 %

25 % Rabatt auf das Vollzahlerticket
50 % Rabatt f. Kinder auf das Vollzahlerticket
25 % off full price ticket
50 % for children off the full-price adult ticket



i Anlegestelle „Alte Börse“ Burgstraße, ggü Nr. 27 / opposite No. 27
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-6513415
info@bwsg-berlin.de
bwsg-berlin.de

🕒 **Apr – Okt** **11 – 7** 11.00 – 18.30
Nov – Mrz geschlossen / closed

S **MUS** **Tram** Hackescher Markt,
Alexanderplatz
U Museumsinsel, Alexanderplatz



Foto: © BWSG

🇩🇪 Genießen Sie Berlin entspannt vom Wasser aus. City-Spreefahrt (1h) + EASTSIDE-TOUR (2,5h), tägl. von Apr.-Okt., dt./engl. Führung + Audio-Guide für 6 weitere Sprachen, Gastronomie an Bord. Abfahrten ab „Alte Börse“.

🇬🇧 Enjoy Berlin relaxed from the water. City-Spreefahrt (1h) + EASTSIDE-TOUR (2,5h), daily from Apr.-Oct., Ger. / Eng. guided tour + audio guide for 6 more languages, catering on board. Departures from "Alte Börse".



EASTSIDESEEING

25 %

25 % auf alle Angebote
25 % off all offers



i Oranienburger Str. 69
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 172-39 19 257
hauptstadtrip@icloud.com
eastsideseeing.de

🕒 **Apr – Okt** **11 – 7** 6.00 – 0.00

S **Tram** Oranienburger Straße
U Oranienburger Tor



Foto: © Markus Wiehler

🇩🇪 Markus ist Akrobat, Falko Schriftsteller. Zwei Mauer-Flüchtlinge zeigen Ihnen Ost-Berlin, die Highlights und geheime Ecken Berlins.

🇬🇧 Markus is an acrobat, Falko a writer. Both escaped the GDR, both came back – and offer a special take on East Berlin, its highlights and secret corners.





 Coole E-Bikes mit universellem und einzigartigem Fahrvergnügen sowie alternative Bike-Touren durch das urbane Berlin.

 Enjoy riding cool e-bikes that offer the most versatile and inimitable biking experience, and take part in a variety of alternative bike tours through the urban Berlin.



 Foxtrail ist der fantastische Mix aus Schnitzeljagd, Sightseeing und Outdoor Escape Game. Ihr spielt in Teams von 2–6 Personen. Dauer ca. 3 Std.

 Foxtrail is a fantastic mix of scavenger hunt, sightseeing and outdoor escape game. You play in teams of 2–6 people. Duration approx. 3 hrs.

Fatbikesafari Berlin



25 % auf die Fahrradrente, online Code WCB23 eingeben

25 % discount on the bike rental, use code WCB23 when booking online

25 %



i Zimmerstr. 97-100

10117 Berlin-Mitte

Start- oder Treffpunkt / meeting point:

TrabiWorld

fatbikesafariberlin.de

F4

 **Apr – Okt**

1 – 7 10.00 – 17.00

Nov – Mrz

1 – 7 10.00 – 16.00

 Potsdamer Platz

 Kochstraße, Stadtmitte

Foxtrail Berlin



25 % auf Standard-Foxtrail, online buchbar

25 % off standard Foxtrail, bookable online

25 %



i Startpunkt / Starting point:

Reinhardtstr. 6, 10117 Berlin-Mitte

(nähere Infos bei Buchung / further information after booking)

10117 Berlin-Mitte

Tel +49 30-55 57 86 86

anfrage@foxtrail.de

foxtrail.de



F3

 **1 – 7** 10.00 – 18.00

Start im 15-min-Takt / Start every 15 min

 Friedrichstraße

 Oranienburger Tor

 Friedrichstr./Reinhardtstr.





Maranja Rätseltour

25 %

25 % auf d. Gruppenpreis, Online Rabattcode eingeben: „BerlinWelcome“



25 % off the group price, Insert online discount code: „BerlinWelcome“



i Start-/Treffpunkt / meeting point:

Litfaßplatz 1

10178 Berlin-Mitte

Tel +49 176-43 45 73 84

maranja.eu



2 - **5** 12.00 - 20.00

6 + **7** 10.00 - 20.00

S **U** **BUS** **Tram** Hackescher Markt



© Maranja Anja und Marcus Hermann GbR, Fotograf Jörg Frisch

DE Taucht ein in eine magische Rätselwelt, knobelt gemeinsam im Team umgeben von Berlins prächtigen Sehenswürdigkeiten & entdeckt die geheimnisvollen Ecken im Herzen von Berlin. Weniger Alltag, mehr Abenteuer!

UK Dive into a magical world of riddles, puzzle together as a team surrounded by Berlin's glorious sights & discover the mysterious nooks and crannies in the heart of Berlin. Forget daily hustle, flex the adventure muscle!



Reederei Hadynski

25 %

25 % auf das Vollzahlerticket

25 % off the full-price ticket



i Burgstraße 1 vor / in front of Café Allegretto

+49 172-32 45 341

reederei-hadynski@hotmail.de

reederei-hadynski.de



U **BUS** **Tram** **Apr - Okt**

1 - **7** 11.00 - 17.00

Mrz, Nov, Dez

1 - **7** 11.00 - 16.00

S **U** **BUS** Hackescher Markt

S **U** **BUS** **Tram** Alexanderplatz

U Museumsinsel



Foto: © Viktoria Hahn

DE Unterhaltsam-informative Spreefahrten (1h) in dt./engl. Auf unseren Schiffen Carola und Franziska immer live. Abfahrt alle 30 min. Tickets in bar am Anleger. Gastronomie an Bord.

UK Entertaining and informative River Spree tours (1h) in GER./Engl. On our ships Carola and Franziska always live. Departures every 30 minutes. Tickets in cash at the pier. Catering on board.





 **Einsteigen und selbst Trabi fahren!** Witzige Stadtrundfahrt im geführten Konvoi mit Live-Erklärungen durch Guide. Touren in Deutsch + Englisch. Zwei Routen zur Auswahl. Go Trabi Go!

 **Jump in and drive a Trabant!** Amusing city tour in a convoy with live commentary from guide. In German + English. Two routes to choose from. Go Trabi Go!

TrabiWorld mit Trabi-Safari



25% auf den Normalpreis, Kinder bis 17 Jahre frei. Online oder vor Ort buchen mit Rabattcode: WCB23. Eingabe Rabattcode bei der Onlinezahlung im Feld Gutscheincode.

25% off standard price, under 17s free. Book online or on site with code: WCB23. Enter discount code in the voucher code field when paying online.

25 %



i Zimmerstraße 100
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-30 2010 30
trabi-world.com

F4

 **Apr - Okt 1 - 7 10.00 - 17.00**
Nov - Mrz 1 - 7 10.00 - 16.00

 Kochstraße, Stadtmitte



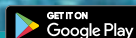
ABOUT BERLIN



Jetzt kostenlos
downloaden

Download
for free

VISIT BERLIN 





Adventure World Tours

25 %



25 % Rabatt auf die Kreuzberg Tour – Kriminell und kuschelig und die Mauer Tour

25 % off the Kreuzberg Tour – take a journey to the thrilling and charming parts of Berlin and the tour of the Wall



Termine+Treffpunkte auf Anfrage
Meeting dates + meeting points
are available on request
Tel +49 40-75 66 33 99
adventure-world-tours.com



ANSICHTSSACHEN: Stadtführungen in Berlin

25 %



25 % für Erwachsene auf den regulären Preis

25 % off for adults on the regular price



Termine + Treffpunkte auf Anfrage /
dates + meeting points on request
Tel +49 30-99 54 80 53
ansichtssachen@web.de
ansichtssachen-berlin.de



art:berlin – Touren

25 %



25 % Rabatt auf den Ticketpreis, E-Mail an:
info@artberlin-online.de, Betreff: »BWC Buchungsanfrage«

25 % off on the ticket price, e-mail: info@artberlin-online.de,
subject: »Berlin WelcomeCard booking request«

E7



Bessemmerstraße 22
12103 Berlin-Tempelhof
Tel +49 30-68 91 50 08
info@artberlin-online.de
artberlin-online.de



Audiotouren Stadt im Ohr

25 %



25 % Rabatt auf die Hörspaziergänge online mit dem
Code: dtwd23gm

Get a 25 % discount on the audio tours online with the
code: dtwd23gm

G3



Rudolfstraße 11, 10245 Berlin
Tel +49 30-20 07 88 41
kontakt@stadt-im-ohr.de
stadt-im-ohr.de
Start-/Treffpunkt/Start/meeting point:
- z.B. Panoramastr. 1a, am Fernsehturm
weitere siehe Website/more see website



Bärentouren – Nachtwächtertouren

25 %



25 % Rabatt auf die Nachtwächtertour, Anm. per Tel.
o. E-Mail erforderlich / 25 % off the Night Watchman
tour, Registration required by e-mail or phone

G3



Treff / Meeting:
Nikolaikirche – Propststraße
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-34 78 74 07
baerentouren.de



Berlin Erlebnisse

25 %



25 % auf d. Vollzahlerticket der Berliner Schnauze, 20er
Jahre u. Crazy Christmas Tour, Code: Berlinerlebnis2023

25 % discount on the full-fare ticket of the Berliner Schnauze,
journey through 1920s and Crazy Christmas Tour, with the
code: Berlinerlebnis2023

F3



Friedrichstraße 107
10117 Berlin
Tel +49 172-44 64 863
info@berlin-erlebnisse.de
berlin-erlebnisse.de



i Ort nach Absprache /
Location by arrangement
Tel +49 176-50 08 29 24
info@berlin-sightrunning.de
berlin-sightrunning.de
berlin-sightrunning.com

i Conrad-Blenkle-Straße 62
10407 Berlin-Prenzlauer Berg
Tel +49 176-23 56 77 81
info@bikegreen.de
bikegreen.de

i Friedrichstr. 107 · 10117 Berlin-Mitte
Vor dem / in front of the
Friedrichstadt-Palast
Tel +49 40-30 03 37 90
buchung@comedytour.de
comedytour.de

Tel +49 177-652 21 71
cultourberlin.com
punto de encuentro: justo delante de
la entrada a la Torre de la Televisión de
Alexanderplatz, frente a la estación de tren
Treffpunkt: Direkt am Eingang vom
Fernsehturm am Alexanderplatz

i Dorotheenstraße 30
(Startpunkt/starting point)
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 163-743 89 93
ebiketeam@gmail.com
e-bike-touren-berlin.de

i Revaler Straße 99
10245 Berlin-Friedrichshain
Tel +49 176-56 66 33 77
info@hotrod-tour-berlin.de
hotrod-tour-berlin.com
(Treffpunkt/meeting point Revaler Straße 99)

Berlin Sightrunning



25 % Rabatt auf ein Vollzahlerticket bei 3 Teilnehmer
innen

25 % off one full fare ticket if there are 3 participants



25 %

Bikegreen.de – Radverleih & geführte Radtouren



25 % Rabatt auf Fahrradverleih u. geführte Radtouren

25 % discount on bike rental and guided bike tours



25 %

I2

ComedyTour Berlin



25 % Rabatt auf das Vollzahlerticket

25 % off full-price ticket



25 %

F3

cultourberlin



25 % en todos los tours en la categoría de adulto

25 % auf alle Touren für den Erwachsenenpreis



25 %



G3

E-Bike Tours Berlin



25 % auf unsere täglichen regulären Touren

Tours in English on request only.



25 %

F/G3

Hotrod Tour in motorisierten Seifenkisten



25 % Rabatt auf eine 120-min-Tour v. Mo-Fr, Mrz-Nov,
Code: BerlinWelcomeCard25

25 % off on a 120-min tour from Mon-Fri, March-Nov



25 %

I4





Mike's SightRunning Berlin

25 %



25 % auf Berlin Stadtführung f. Läufer in Kleingruppe, BWC bei Buchung angeben

25 % off Berlin city running tour in jogging pace as group, specify BWC when booking

F3



Treffpunkt / meeting point:
Brandenburger Tor, Berlin Mitte
Tel +49 30-53 06 68 66
contact@mikes-sightrunning.de
mikes-sightrunning.de



Oldie Käfer Tour Berlin

25 %



25 % bei 4-h Käfer-Anmietung, Termine nur nach vorheriger Absprache möglich, Kennwort: WelcomeCard

25 % for a 4-hour VW Beetle rental, Appointments only possible by prior arrangement, Code: WelcomeCard

F4



Erna-Berger-Str. 7
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-20 62 01 941
info@oktb.de
oktb.de



Reederei Lüdicke

25 %



25 % auf das Vollzahlerticket
25 % off for adults



Anlegestelle Spandau Lindenufer,
Gegenüber / Opposite Lindenufer 39
13597 Berlin-Spandau
Tel +49 30-36 43 15 88
reederei-luedicke.de



StattReisen

25 %



25 % auf das Vollzahlerticket. Kinder bis 12 Jahre kostenlos (außer Kindertouren)

25 % off the full ticket price. Children up to 12 years for free (except for children's tours)



Liebenwalder Straße 35a
13347 Berlin-Wedding
Tel +49 30-455 30 28
stattreisenberlin.de
Wechselnde Angebote mit unterschiedl. Treffpunkten / alternating offers with various meeting points



TOP Tour Stadtrundfahrten - HOP ON - HOP OFF

25 %



25 % auf das Tagesticket Hop On - Hop Off auf alle Ticketarten (Erwachsene und Kinder)

25 % off the Hop On - Hop Off day ticket on all ticket types (adults and children)

D4



Treffpunkt / meeting point:
Kurfürstendamm 19-24, 10719 Berlin
Tel +49 172-393 23 02
top-tour-sightseeing.de
(15-min-Takt / every 15 min,
21 Haltest. / 21 stops, Hop On-Hop off)



Urban Bike Tours

25 %



25 % auf alle individuellen Fahrradtouren
Enjoy 25 % off on all individual bike tours

G2



Startpunkt / starting point:
Kastanienallee 55
10119 Berlin-Mitte/Prenzlauer Berg
Tel +49 30-7153 30 20
urban-bike-tours.com



Going Local Berlin

12 Bezirke, 700 Tipps, 1 App

12 districts, 700 tips, 1 app

Jetzt kostenlos
downloaden

Download
for free



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Photo: Dagmar Schwelle

visitBerlin.com

VISIT BERLIN 

Rotes Rathaus
Red Town Hall

Foto: © mo wuestenhagen

2

Fernsehturm und Umgebung

TV-Tower and surroundings



unten: Blick zum Fernsehturm hinter Gebäuden,
kl. Bild: S-Bahn am Alexanderplatz

Below: View of the TV-Tower behind buildings,
small picture: S-Bahn station at Alexanderplatz



© Gettyimages, Foto: R0COWide

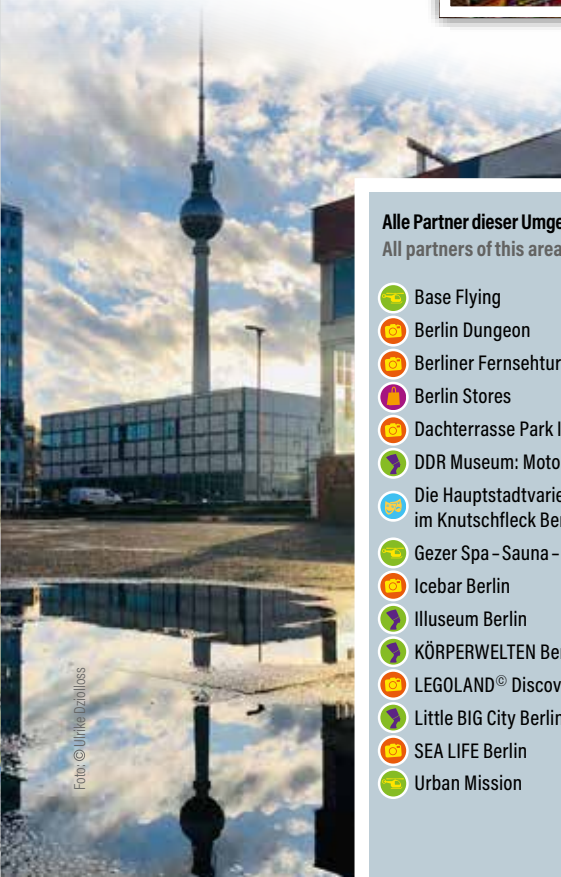


Foto: © Ulrike Dziollloss

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick:

All partners of this area at a glance:

-  Base Flying
-  Berlin Dungeon
-  Berliner Fernsehturm
-  Berlin Stores
-  Dachterrasse Park Inn Alexanderplatz
-  DDR Museum: Motorrad
-  Die Hauptstadtvarietéshow im Knutschfleck Berlin
-  Gezer Spa - Sauna - Massage
-  Icebar Berlin
-  Illuseum Berlin
-  KÖRPERWELTEN Berlin
-  LEGOLAND® Discovery Centre Berlin
-  Little BIG City Berlin
-  SEA LIFE Berlin
-  Urban Mission





Berlin Dungeon



Foto: © Harald Fuhr

25 %



25 % auf den reg. Eintrittspreis (Preisänderungen vorbehalten) mit Code „22030004“, online im Feld „Aktionscode“ einfügen

25 % off standard admission (Prices subject to change) use the code „22030004“ and insert it online in the „Promotion code“ field



i Spandauer Straße 2

10178 Berlin-Mitte

Tel +49 30-300 148 600

thedungeons.com/berlin

thedungeons.com/berlin/tickets/?open_promo_box

1-7 11.00 – 19.00

Heiligabend geschlossen /

Closed Christmas Eve

S Hackescher Markt,
Alexanderplatz

U Rotes Rathaus, Alexanderplatz

S Spandauer Str./ Marienkirche

Professionelle Schauspieler*innen erzählen echte Geschichten aus 800 Jahre alter, Berliner Vergangenheit! Gruselige Gestalten und verschiedene Shows mit Spezialeffekten in 360-Grad Kulissen warten auf dich!

Professional actors recall real stories from 800 years of Berlin history! Spooky figures and various shows with special effects in 360-degree sets await you!



Berliner Fernsehturm



360° Berlin entdecken – vom höchsten Gebäude Deutschlands!

Erleben Sie den grandiosen Blick vom weltbekannten Berliner Fernsehturm. Nirgendwo sonst in Deutschland bietet sich solch ein unvergesslicher Ausblick über eine Stadt. Nach nur 40 Sekunden Aufzugsfahrt befinden Sie sich 203 m über Berlin auf der Aussichtsetage mit 60 Panoramafenstern.

 A 360° view of Berlin – from Germany's highest building! Enjoy the superb views from Berlin's world-famous TV Tower. Nowhere else in Germany offers such a memorable view of a city. After an elevator ride of just 40 seconds, you are 203 metres above Berlin on the observation deck with its 60 panorama windows.

25 % auf das Aussichtsticket an der Tageskasse.

25 % off observation deck tickets at the ticket desk.

25 %



 Panoramastraße 1a
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-247 57 58 75
reservierung@tv-turm.de
tv-turm.de

G3

 **1–7** 9.00 – 23.00

    Alexanderplatz





Icebar Berlin



Foto: © BCT Berlin City Tour GmbH

25 %

25 % Rabatt auf das Vollzahlerticket Erwachsene
25 % off full-price ticket adults



G3

i Spandauer Str. 2
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-23 49 70 28
berlinicebar.com

3 - 5 17.00 – 0.00

6 + 7 16.00 – 0.00

letzter Einlass 1 h vor Schließung, die
Öffnungszeiten können ggf. abweichen./
Last entry one hour before closing,
opening times may vary.

S U Alexanderplatz

S Hackescher Markt

Berlins coolste Bar nimmt Sie mit auf ein arktisches Erlebnis der Extraklasse: Schließen Sie sich in der Icebar der Crew der Hansa an und begeben Sie sich auf eine Expedition zum Nordpol! Halten Sie sich bei -10 °C mit drei Freigetränken warm und entdecken Sie das komplett aus Eis bestehende Interieur der Bar.

Berlin's coolest bar welcomes you with a special Arctic experience. Enter the Icebar and sign up for the crew of the Hansa as they prepare their expedition to the North Pole! Warm up at -10 °C with three free drinks and discover the interior of a bar completely made of ice.



LEGOLAND® Discovery Centre Berlin



Foto: © LEGOLAND® Discovery Centre Berlin



 Bauen, Staunen & Spielen im ultimativen Indoor LEGO® Spielplatz für Familien mit Kindern von 3–10 Jahren. Es erwarten dich aufregende Fahrgeschäfte, thematische Spielbereiche und ein 4D-Kino. Im MINILAND® bestaunst du Berlins Wahrzeichen im Miniatur-Format, und im Modellbauworkshop lernst du die besten Bau-Tricks. Wer LEGO liebt und gerne damit spielt, ist hier genau richtig!

 The ultimate indoor LEGO® playground packed with bricks, creativity and fun for families with children from 3–10 years old. Enjoy exciting rides, themed build and play zones and a 4D cinema. In MINILAND® you can marvel at Berlin's landmark sights in a miniature format and learn the best building tricks at the Model Builder's workshop. The perfect place for everyone who loves playing with LEGO!

25% auf den reg. Eintrittspreis (Preisänderungen vorbehalten) mit Code „22030004“, online im Feld „Aktionscode“ einfügen

25% off standard admission (Prices subject to change) with Code „22030004“, enter in the offer code field online

25 %



i Potsdamer Straße 4
10785 Berlin-Tiergarten
Tel +49 30-3010 400
legolanddiscoverycentre.com/berlin/
 legolanddiscoverycentre.com/berlin/tickets/

 **11–17** 10.00 – 19.00
24. Dezember geschlossen /
Closed 24 December

S U B S Potsdamer Platz





Little BIG City Berlin



Foto: © Little Big City Berlin

25 %

25 % auf den reg. Eintrittspreis (Preisänderungen vorbehalten) mit Code „22030004“, online im Feld „Aktionscode“ einfügen



25 % off standard admission (Prices subject to change) with Code „22030004“, enter in the offer code field online



i Panoramastraße 1A
10178 Berlin-Mitte
Tel +01806-257106
officiallittlebigcity.com/berlin
officiallittlebigcity.com/berlin/tickets

🕒 **1 – 7** 10.00 – 17.00
Heiligabend geschlossen /
Closed christmas eve

S Hackescher Markt,
Alexanderplatz

U Rotes Rathaus, Alexanderplatz

bus Spandauer Str./Marienkirche

🇩🇪 Fesselnde Spezialeffekte erwecken 750 Jahre Berlin zum Leben: Im Little BIG City Berlin wird die einmalige Geschichte Berlins selbst für den größten Geschichtsmuffel zu einem spannenden Erlebnis. Über 100 historische Gebäude, 30 Beamer, 15 Hologramme, unzählige Projektionen und über 6.000 Bewohner machen die großen Momente und kleinen Geschichten der Stadt spannend, lebendig und erlebbar.

🇬🇧 Captivating special effects bring 750 years of Berlin to life. The attention to detail, the big moments and little stories from the history of Berlin will be presented in a special way. More than 100 historical buildings, 15 holograms, countless projections and over 6,000 residents not only show history but bring it to life. 50 buttons, pedals and games let you experience history in an interactive and entertaining way.





 Tauche ein in eine Welt voller schillernder Schuppen, beeindruckender Tentakel und rasiermesserscharfen Zähnen. Freu dich auf eine eindrucksvolle Artenvielfalt und interessante Umweltprojekte. Bestaune filigrane Stachelhäuter und finde dich Auge in Auge mit unseren majestätischen Haien.

 Dive into an amazing underwater world of shimmering scales, impressive tentacles and razor-sharp teeth. Explore an impressive range of sea creatures and find yourself face to face with our majestic sharks!

25% auf den reg. Eintrittspreis (Preisänderungen vorbehalten) mit Code „22030004“, online im Feld „Aktionscode“ einfügen

25% off standard admission (Prices subject to change), use the code „22030004“ and insert it online in the „promotion code“ field

Spandauer Straße 3
Tel. +49 731-880 42 53 28
www.sea-life.com/berlin/
visitsealife.com/berlin/tickets/

 11–17 10.00 – 19.00
24. Dezember geschlossen /
Closed 24 December

 Hackescher Markt,
Alexanderplatz
 Rotes Rathaus, Alexanderplatz
 Spandauer Str./Marienkirche

25 %





Base Flying am Alexanderplatz

25 %

25 % auf Base Flying, auch für Tickets mit Video!
Code: Berlin-Welcome-2023



25 % on Base Flying, also for tickets with video!
Code: Berlin-Welcome-2023



i Park Inn Hotel Berlin
Alexanderplatz 7
10178 Berlin-Mitte
Tel. +49 89-45 24 45 59 94
info@vertical-sports-events.de
base-flying.de



Mai - Okt May - Oct

5 15.00 - 23.00, **6** 12.00 - 21.00



U **BUS** **tram** Alexanderplatz



Foto: © www.base-flying.de

DE 125 Meter im freien Fall mit der besten Aussicht Berlins! Einzigartig in Europa – ein Muss für jeden Berlinbesuch!

GB 125 metres in free fall with the best view of Berlin! Unique in Europe – a must for any trip to Berlin!



DDR Museum: Motorrad

25 %

25 % Rabatt auf das Vollpreisticket,
20 % Rabatt auf das Kinderticket



25 % off full-price ticket
20 % off children's ticket

G3

i Rochstraße 14c
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-24 04 57 25
motorrad@ddr-museum.de
motorrad.ddr-museum.de



1 - 7 9.00 - 21.00

Am 24.+31.12.2023 ab 16.00 geschlossen.

Closed from 4 pm on 24.+31.12.2023.



U **BUS** **tram** Alexanderplatz

Hackescher Markt



Foto: © DDR Museum:
Motorrad, Berlin 2022

DE Über 130 restaurierte Zweiräder und Gespanne geben einen umfassenden Einblick in die Geschichte der Mobilität sowie der Zweiradproduktion in der DDR.

GB Here, more than 130 restored two-wheelers and sidecars provide a comprehensive insight into the history of mobility and two-wheeler production in the GDR.





 Das Knutschfleck Variététheater ist im Herzen Berlins ein absoluter Kultklassiker.

 The Knutschfleck Variététheater is an absolute cult classic right in the heart of Berlin.

Die Hauptstadt- variétéshow im Knutschfleck Berlin



25 % Rabatt auf den Eintritt in Berlins unvergessliche Variétéshow im Knutschfleck Berlin

25 %

25 % discount on your entry to Berlin's unforgettable Variété show at the Knutschfleck Berlin



 Alexanderstr. 3
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-54 08 34 22
info@knutschfleckberlin.de
knutschfleckberlin.de



H3

 **5** + **6** 19.00 – 0.00
22. Dez. 2023 – 14. Jan. 2024
geschlossen / closed

 Alexanderplatz



 Mitten im Zentrum von Berlin gelegen, ist das Illuseum ein Ort, an dem nichts so ist, wie es scheint.

 Located in the heart of Berlin, the Illuseum is a place where nothing is as it appears to be.

Illuseum Berlin



25 % auf den regulären Ticketpreis

25 %

25 % off the regular ticket price

 Karl-Liebknecht-Str. 9
10178 Berlin-Mitte
+49 30-2578 4117
info@illuseum-berlin.de
illuseum-berlin.de



G3

 **1** – **5** 10.00 – 18.00
6 + **7** 10.00 – 20.00

 Alexanderplatz

 Alexanderplatz/Memhardstr.





KÖRPERWELTEN Berlin

25 %

25 % auf das Einzelticket für Erwachsene
Single adult ticket: 25 % off



G3

i Panoramastraße 1A
10178 Berlin-Mitte
(direkt am Fernsehturm / directly at
the TV Tower Alexanderplatz)
Tel +49 30-847 12 55 26
service-berlin@koerperwelten.de
koerperwelten.de/berlin

1-7 10.00 – 19.00
Am 24. Dezember geschlossen.
Closed on 24 December.

S U **U-Bahn** Alexanderplatz



Foto: © Institut für Plastination e.K.

Erleben Sie eine spannende Entdeckungs-
reise unter die Haut! Einzigartige Plastinate
erklären leicht verständlich die wichtigsten
Körperfunktionen, einzelne Organe sowie
häufige Erkrankungen.

Experience an exciting journey of
discovery under the skin. Unique plastinates
provide a comprehensive insight into the
human body, organ functions and common
diseases.



Urban Mission

25 %

25 % auf unser Outdoor Escape Game Agentenjagd
sowie Family Agentenjagd, Code: bwcagentenjagd25%
 25 % off our Outdoor Escape Game Agent Hunt and
Family Agent Hunt, code: bwcagentenjagd25%



G3

i Panoramastraße 1A
10178 Berlin-Mitte
+41 43-3171919
info@urbanescape.ch
urbanmissions.games

1-7 8.00 – 21.00

S U Alexanderplatz



Foto: © URBANescape

Mit kniffligen Rätseln und einer packenden
Geschichte die Stadt auf's Neue entdecken.
Erlebt ein spannendes Abenteuer mit
unserem Outdoor Escape Game Agentenjagd
sowie Family Agentenjagd in Berlin-Mitte.

Rediscover the city with tricky puzzles
and a gripping story. Experience an exciting
adventure with our Outdoor Escape Game
Agent Hunt and Family Agent Hunt in
Berlin-Mitte.



i DomAquaree
Karl-Liebknecht-Str. 5
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-39 80 08 80
souvenir-shop-berlin.de/stores

i Park Inn by Radisson
Berlin Alexanderplatz
Alexanderplatz 7
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-23 89 0
parkinn-berlin.com

i Alexanderplatz 7
(im Parkinn Hotel)
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-23 89 42 64
parkinn@gezer-massagen.com
gezer-massagen.com

BERLIN Stores



25 % auf einen Artikel Ihrer Wahl – außer auf Druck-, Film-, Tonerzeugnisse & Sonderangebote



25 %

25 % off an item of your choice – except on print, film, toner products & special offers



G3

Dachterasse Park Inn by Radisson Berlin Alexanderplatz



25 % Rabatt auf den Eintritt



25 %

25 % off on admission

G/H3

Gezer Spa – Sauna – Massage



25 % auf alle Behandlungen



25 %

25 % off all treatments

G/H3

Fernsehturm
TV Tower





3

Kulturelle Mitte – rund ums Humboldt Forum

Cultural centre – around Humboldt Forum





Foto: © mo wuestenhagen

*von links: Berliner Dom, Fernsehturm,
Humboldt Forum*
*from the left: Berlin Cathedral,
TV Tower, Humboldt Forum*

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick:

All partners of this area at a glance:

-  Berliner Dom
-  DDR Museum Berlin
-  Die Berlin Ausstellung „Berlin Global“
im Humboldt Forum
-  Französischer Dom – Aussichtsplattform
-  Hanf Museum
-  Humboldt Forum „Leben mit dem Tod“
-  Ick bin Berliner
-  Konzerthaus Berlin
-  Museum Ephraim Palais
-  Museum Nikolaikirche
-  Rausch Schokoladenhaus
-  Staatsoper Unter den Linden
-  Wilde Matilde – Schlemmer Frühstück





Berliner Dom



Foto: © Kyra Becker

28%

28 % für Erw. auf den reg. Preis für Dombesichtigung + Kuppel. Bitte Berlin WelcomeCard vorlegen.



28 % for adults on the regular price for the cathedral tour + dome. Please show Berlin WelcomeCard.



i Am Lustgarten • 10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-20 26 91 36
berlinerdom.de
berlinerdom.de/tickets



1-5 10.00 – 18.00

6 10.00 – 17.00, **7** 12.00 – 17.00

Letzter Einlass 1 h vor Schließung.
Öffnungszeiten können abweichen.

Aktuelle Öffnungszeiten unter
berlinerdom.de/termine. **Kein Lift!**

Last admission 1 h before closing.
Opening hours may vary. Current
opening hours at berlinerdom.de/termine. **No elevator!**

S Hackescher Markt

S **U** Alexanderplatz

U Museumsinsel



Im Herzen der Stadt erhebt sich die Kuppel des Berliner Doms. Das monumentale Gebäude sollte nichts weniger sein als die Berliner Antwort von Kaiser Wilhelm II. auf den Petersdom in Rom. Diesem Anspruch hat der Kirchraum seine unvergleichlich prunkvolle Ausgestaltung im Stil der Neo-renaissance und des Neobarock zu verdanken. Vom Kuppelumgang aus genießt man einen spektakulären Rundumblick über Berlin.



In the heart of the city rises the dome of the Berlin Cathedral. The monumental building was to be nothing less than the Emperor Wilhelm II's answer to St. Peter's Basilica in Rome. This claim the church room has its incomparably magnificent design in the neo-Renaissance and neo-Baroque styles. From the dome walkway, one can enjoy a spectacular panoramic view over Berlin.



Expected to be closed 31st of march 2020 renovation.

closed until
23 due to

Hackescher Markt
Alexanderplatz

Expected to be closed until
31th of march 2023 due to
renovation.



Die Berlin Ausstellung – Berlin Global



Foto: © Anne Preussel

28%

28% Rabatt auf das Vollzahlerticket.
28% off full fare ticket



i Schloßplatz

10178 Berlin-Mitte

Tel +49 30-992118989

humboldtforum.org

tickets.humboldtforum.org/#/tickets/time

1,3,4+7 10.00 – 20.00

5+6 10.00 – 22.00

Lustgarten

Museumsinsel

Hackescher Markt

Berlin – Stadt der Geschichten: Vieles, was in Berlin passiert, verändert die Welt. Und vieles, was in der Welt passiert, verändert Berlin. BERLIN GLOBAL zeigt auf 4000 m², wie die Stadt und ihre Menschen mit der Welt verbunden sind. Erlebe die Geschichten Berlins zu Revolution, Freiraum, Grenzen, Vergnügen, Krieg, Mode und Verflechtungen in einer interaktiven Ausstellung. Die Ausstellung befindet sich im Humboldt Forum.

Berlin – a city of tales: A lot of what happens in Berlin alters the rest of the world. And much of what happens in the world in turn touches Berlin too. On an area of 4000 square metres, BERLIN GLOBAL depicts how the city and its people are connected to the rest of the world. Revel in Berlin's stories of revolution, freedom, borders, leisure, war, fashion and ties that bind in an exhibition that is designed to be interactive. The exhibition is located in the Humboldt Forum.





 Nach dem Aufstieg über 254 Stufen bietet sich in 40 Metern Höhe direkt unterhalb der barocken Kuppel ein spektakuläres 360-Grad-Panorama.

 After climbing 254 steps you are 40 metres up directly beneath the baroque dome with spectacular 360° panoramic views.

Französischer Dom - Aussichtsplattform



25 % auf das Vollzahlerticket

25 % off full price ticket

25 %

 Gendarmenmarkt 7
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-526 80 21-0
francoesischer-dom.berlin



 **1-7** 11.00 – 19.00

Dez - Mrz

1-7 11.00 – 18.00

 Unter den Linden, Stadtmitte

 Französische Straße



 In diesem Rokoko-Bürgerhaus, am Rande des Nikolaiviertels, zeigt das Stadtmuseum Berlin auf drei Etagen wechselnde Ausstellungen zur Geschichte, Kultur und zum Lebensgefühl der Stadt bis in die Gegenwart.

 In this rococo town house, on the edge of the Nikolai quarter, the Berlin City Museum hosts a variety of exhibitions on three floors covering the city's history, culture and joie de vivre right up to the contemporary era.

Museum Ephraim Palais - Stadtmuseum Berlin



25 % auf das Vollzahlerticket

25 % off the full fare ticket

25 %

 Poststraße 16
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-24 002-162
stadtmuseum.de

 **1-7** 10.00 – 18.00

Eröffnet im Spätsommer 2023 vollständig saniert.

We open in late summer of 2023, fully refurbished.

 Rotes Rathaus, Klosterstraße

 U-Bahnhof Rotes Rathaus





Museum Nikolaikirche - Stadtmuseum Berlin

25 %

25 % auf d. Vollzählerpreis

25 % off the full fare ticket



i Nikolaikirchplatz
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-24 002-162
stadtmuseum.de



🕒 **1-7** 10.00 – 18.00

U Rotes Rathaus,
Klosterstraße

🚌 U-Bahnhof Rotes
Rathaus

🇩🇪 Das Bauwerk prägt als Namensgeber das Nikolaiviertel. Im Krieg zerstört, wurde es nach dem Wiederaufbau 1987 als Museum eröffnet. Im Fokus des Museums stehen die Geschichte des Ortes, die Stadtgeschichte und die Kunst.

🇬🇧 The building that lends its name to the Nikolai Quarter is the St. Nicholas Church. After it was destroyed during the Second World War, it was rebuilt and re-opened as a museum in 1987. The museum is dedicated to the history of the place, the history of the city and art.



© Stadtmuseum Berlin, Foto: Sandra Weller



Rausch Schokoladenhaus

50 %

50 % Preisnachlass auf eine handgegossene, individuelle Edelkacao-Tafel Ihrer Wahl. Nur mit Berlin WelcomeCard gültig.



50 % Discount on a hand-poured, individual fine flavour cocoa bar of your choice. Only valid with Berlin WelcomeCard.



i Charlottenstraße 60
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-7578 80
service@rausch.de
rausch.de

🕒 **1-6** 10.00 – 20.00, **7** 12.00 – 20.00

Manufaktur: **1-7** 13.00 – 17.00

364 Tage im Jahr geöffnet (ausgen. Neujahr)
Open 364 days a year (except 1st January)

U Stadtmitte



Foto: © RAUSCH GmbH

🇩🇪 Unsere Chocolatiers bereiten Ihre individuelle Schokoladentafel aus einer exklusiven Auswahl an feinen Zutaten vor Ort nach Ihren Wünschen zu.

🇬🇧 Let our chocolatiers whip you up a personalised chocolate bar from an exclusive selection of fine ingredients on the spot, tailored to your liking.





 Die Staatsoper Unter den Linden ist Anziehungspunkt für die wichtigsten Künstler der Opern- und Konzertszene. Im sanierten Haus wird die Geschichte einer der traditionsreichsten und bedeutsamsten Bühnen der Welt fortgeschrieben.

 The State Opera House is a magnet for the leading artists in the world of opera and classical music. Entirely refurbished, it proudly continues the history of one of the world's oldest and most important stages.



 Frühstück im historischen Nikolai-viertel Berlin. Genießt eure Schlemmer Frühstück's Etagere für Zwei mit Käsespezialitäten, Antipasti, Creams und Pasten, Wurst, Schinken, frischem Obst, Konfitüren, Lachs und Brötchenkorb.

 Breakfast served in the historic Nicholas' Quarter Berlin. Enjoy your gourmet breakfast étagère for two featuring a speciality range of cheeses, antipasti, creams and pastes, sausages, ham, fresh fruit, jams, salmon and a basket of bread rolls.

Staatsoper Unter den Linden



25% auf 1 Ticket (8-95 €) f. Erw., 50% für Kinder, gültig für A-E-Preise, nach Verfügbarkeit, erhältl. an d. AK und max. 3 Tage im VVK

25% on 1 ticket (€ 8-95) f. Adults, 50% for children, valid for A-E prices, subject to availability, tickets available at the box office and max. 3 days in advance

25 %



i Staatsoper Unter den Linden
Unter den Linden 7, 10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-20 35 45 55
tickets@staatsoper-berlin.de
staatsoper-berlin.de

  **1-5** 10.00 – 16.00, **6+7** 12.00 – 16.00

-  Hausvogteiplatz, Stadtmitte,
Unter den Linden, Museumsinsel
-  Friedrichstraße
-  Staatsoper, Unter den Linden/Friedrichstr.



Wilde Matilde - Schlemmer Frühstück Etagere für 2 Personen



30% Rabatt auf unser leckeres Schlemmerfrühstück
Get 30% discount on our delicious gourmet breakfast

30 %

i Rathausstraße 23
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30 - 54 08 34 22
info@wildematilde.de
wildematilde.de

 **2-5** 10.00 – 15.00
22. Dez. 2023 – 15. Jan. 2024
geschlossen / closed

-  Alexanderplatz
-  Rotes Rathaus





Hanf Museum

33%



33% Rabatt auf das Vollzahlerticket

33% discount on the full fare ticket

G3



Mühlendamm 5
10178 Berlin-Mitte
+49 30-242 48 27
info@hanfmuseum.de
hanfmuseum.de



Ick bin Berliner

25%



25% Rabatt auf einen Berlin-Artikel Deiner Wahl
(Spezialität aus Berlin)

25% off a Berlin item of your choice (Speciality
from Berlin)

G3



Rathausstr. 17-19, 10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-64 47 50 46
Unter den Linden 41, 10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-54 83 03 02
ick-bin-berliner.de



Humboldt Forum: „Leben mit dem Tod...“ 23.03.-31.10.2023

25%



25% auf das Vollzahlerticket der Sonderausstellung

25% off the full fare ticket for the special exhibition

G3



Humboldt Forum
Schlossplatz
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30 - 992 11 89 89
service@humboldtforum.org
humboldtforum.org



Konzerthaus Berlin

25%



25% auf Vollpreistickets für Eigenveranstaltungen
vom Konzerthaus Berlin (ausgenommen Silvester)

25% off on full-price tickets for in-house events of
the Berlin concert hall (except New Year's Eve)

G4



Gendarmenmarkt 2
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-203 09 21 01
konzerthaus.de

Lustgarten, Berliner Dom
und Fernsehturm
Lustgarten, Berlin
Cathedral and TV Tower



BAHNHIT.DE

Einfach mal kurz reisen!

Umweltfreundlich und komfortabel:
Deutschlands schönste Städte per Bahn entdecken



Gettyimages, Foto: © bluewinphoto

z.B. Berlin
4 Tage ab 149 € p.P.*

Unser Bahnhit: Ihre 4-Tage Städtereise zum besten Preis

- 3 Nächte in ausgewählten Hotels inkl. Frühstück
- umweltfreundliche An- und Abreise mit der Deutschen Bahn (wahlweise 1. oder 2. Klasse)
- Sitzplatzreservierung inklusive
- City-Ticket für Ihre Anschlussmobilität
- Verlängerung möglich

* z.B. von Hamburg nach Berlin in der Nebensaison, pro Person im Doppelzimmer, ausgewählte Anreisen, je nach Verfügbarkeit.



Informationen und Buchung

unter **030 25002346** und auf **www.bahnhit.de!**

☎ Mo. – Sa. 9 – 18 Uhr

Stadt und Land Reisen GmbH • Am Karlsbad 11 • 10785 Berlin

Brandenburger Tor
Brandenburg Gate



© Gettyimages, Foto: Rico Wasilkowski

4

Die schönsten Flaniermeilen Berlins

The most beautiful boulevards of Berlin





Foto: © mulinaris

*oben: neue U-Bahn Linie 5
Unter den Linden
above: new U-Bahn
(underground) line 5
Unter den Linden*

*unten: Friedrichstadt-Palast
below: Friedrichstadt Palace*

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick: All partners of this area at a glance:

-  Brechts Steakhouse
-  COLD WAR MUSEUM
-  Curry Wolf
-  Deutsches Historisches Museum
-  Deutsches Theater Berlin
-  Die Berliner Republik
-  Friedrichstadt-Palast Berlin
-  Ganymed Brasserie – Luxusdinner
-  Kabarett-Theater Die Stachelschweine
-  Kabarett-Theater DISTEL
-  Komische Oper Berlin
-  Madame Tussauds Berlin
-  Restaurant Italofritzen
-  Tipi am Kanzleramt

© FSP, Foto: Bernd Brundert





COLD WAR MUSEUM Unter den Linden



Foto: © 2022 CWM COLD WAR MUSEUM GmbH

25%

25% auf das Vollzahlerticket, Rabatte und Sonderaktionen sind nicht kombinierbar



25% off the full price ticket, please note that discounts and special offers cannot be combined



i Unter den Linden
10117 Berlin-Mitte
coldwarmuseum.de
 coldwarmuseum.de



1-7 10.00 – 20.00

Öffnungszeiten und Ticketverfügbarkeit online prüfen.
24.12. geschlossen.

Kindly check opening times and ticket availability online.
We are closed on 24.12.

U Unter den Linden
S Friedrichstraße

Erlebe auf über 1.600m² zwei Seiten derselben Geschichte. Entdecke interaktiv über zahlreiche multimediale Installationen und historische Ausstellungsstücke die vielen Facetten dieses int. Themenkomplexes in seiner epochalen Dimension. Von 1945 bis Mauerfall – von Atombombe, Spionage, Vietnam bis zum „friedlichem“ Wettbewerb der Systeme in Wissenschaft, Forschung und Sport – z.B. Space Race – erwartet Dich eine spektakuläre Zeitreise.

Explore two sides of the same story across an area of over 1,600m². Take an interactive journey through numerous multimedia installations and historical exhibits and discover the numerous facets of this international thematic complex in its epochal dimension. From 1945 to the fall of the Berlin Wall – from the atomic bomb, espionage and Vietnam to the “peaceful” rivalry of all systems in science, research and sport – such as the Space Race.



Deutsches Historisches Museum



Tauchen Sie ein in die deutsche Vergangenheit: Das Deutsche Historische Museum zeigt in einem Highlight der modernen Architektur, dem Pei-Bau, Ausstellungen zu Ereignissen und Personen der deutschen Geschichte im europäischen Kontext. Begleitet von Führungen, inklusiven Formaten, digitalen Präsentationen, Diskussionen und Vorträgen. Die Überblicksausstellung zur Deutschen Geschichte im Zeughaus ist geschlossen.

Take a trip down German history lane: The German Historical Museum showcases exhibitions on events and people in German history in a European context housed in a masterpiece of modern architecture, the Pei-Bau. Enjoy guided tours, inclusive formats, digital presentations, discussions and lectures. The comprehensive exhibition on German history in the Armoury is now closed.

25 % auf das Vollzahlerticket für die Wechselausstellungen

25 % off the full fare ticket for the temporary exhibitions

25 %



Pei-Bau

Hinter dem Gießhaus 3
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-20 30 47 50
dhm.de



1-3, 5-7 10.00 – 18.00
4 10.00 – 20.00

Am 24. Dezember geschlossen.
Closed on the 24th of December.

Hackescher Markt, Friedrichstr.

Museumsinsel

Hackescher Markt

Staatsoper, Lustgarten





Kabarett-Theater Die Stachelschweine



Foto: © Dirk Dehmel

25 %

25 % auf reg. Ticketpreis PK 1 & 2, ausgen. Premieren, Sonderveranst. + Silvester, Änderungen vorbeh., TK, Res. Bei Buchung per Telefon o. E-Mail Kennwort „Berlin WelcomeCard“ nennen. Rollstuhlplätze vorab reservieren.



i Europa-Center
Tauentzienstraße 9 – 12
10789 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-2614795
tickets@diestachelschweine.de
diestachelschweine.de

1–4 15.00 – 20.00
6 14.00 – 20.00, **7** 16.00 – 18.00
An Sonn- und Feiertagen 2 h
vor Vorstellungsbeginn.

S Zoologischer Garten
U Zoologischer Garten,
Wittenbergplatz

Leitung durch den Berliner Kabarettisten Frank Lüdecke und Caroline Lüdecke. „Die Stachelschweine“ sind seit 70 Jahren mit politisch-satirischen Programmen weit über die Grenzen Berlins bekannt und beliebt. Ein Muss bei jedem Berlin-Besuch! „Hervorragende Unterhaltung!“ (rbb, Kultur) „Die Dialoge sitzen und haben Biss.“ (Tagesspiegel)

Please note that all performances are in German.





 Im Madame Tussauds erlebst du in 12 aufregenden Bereichen deine Stars so nah wie nie zuvor. Durch interaktive Sets, aufwendige Kostüme und modernste Technik erwachen über 100 Wachsfiguren zum Leben. Von Hollywood-Stars über Legenden des Sports bis hin zu Persönlichkeiten aus Gegenwart und Vergangenheit. Hier erlebst du die Geschichte Berlins von den Goldenen 20ern bis zur Stadt der Freiheit.

 At Madame Tussaud's, you can get up close and personal with the stars like never before in 12 exciting areas. Interactive sets, lavish costumes, and state-of-the-art technology bring over 100 wax figures to life. From Hollywood stars to sports legends and celebrities from the past and present, you can experience Berlin's history from the Golden 20s to the City of Freedom.

25 % auf das Eintrittsticket mit dem Code „22030004“, online im Feld „Aktionscode“ einfügen

25 % off admission with the code "22030004", enter online in the field "Discount code"

25 %



i Unter den Linden 74
10117 Berlin-Mitte
+49 30-40 00 46 20
madametussauds.com/Berlin
 madametussauds.com/berlin/tickets/

 **1-7** 10.00 – 19.00
Heiligabend geschlossen /
Closed Christmas Eve

S U B S Brandenburger Tor





Brechts Steakhaus - Candle-Light-Dinner

25 %

25 % auf romantisches 3-Gang-Menü für 2 Pers., auch vegetarisch mögl., Getränke exkl., online Tisch reservieren u. im Kommentarfeld „Berlin WelcomeCard“ angeben | nicht 23.-26.12. & 31.12



25 % off romantic 3-course meal for 2 people, vegetarian possible, beverages excl., book table online and enter Berlin WelcomeCard in the comment field, not available 23-26/12 & 31/12

F3

i Schiffbauerdamm 6 - 7
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-2757 2037
brechts.de

1-7 12.00 - 0.00

S U Friedrichstraße

bus Unter den Linden/Friedrichstraße



Foto: © Ganymed

Brechts Steakhouse –
der besondere Fleischgenuss
an der Spree.
Spezialitäten mit Gourmetqualität.

Brechts Steakhouse –
for delicious steaks on the Spree.
Gourmet specialties.



Die Berliner Republik - BROKERS BIERBÖRSE

25 %

25 % auf Hauptgerichte
25 % off main courses



i Schiffbauerdamm 8
10017 Berlin-Mitte
Tel +49 30-30 872293
die-berliner-republik.de

1-4 11.00 - 1.00
5-7 11.00 - 2.00

S U Friedrichstraße



Foto: © Melina Delzcaro

Herzlich Willkommen in Berlin's Hauptstadtkneipe. Erleben Sie die einzigartige Atmosphäre mit original Berliner Speisen, dem besten Eisbein der Stadt und 18 Bieren vom Faß. Hier trifft sich Berlin...

Welcome to Berlin's capital pub. Experience the unique atmosphere with traditional Berliner dishes, the best ham hock in the city, and 18 beers on top. This is where Berliners come to meet...





 Willkommen in Berlins Nr. 1. Der Palast ist einzigartig in seinem Programm und Dimensionen: Auf der größten Theaterbühne der Welt spielen die weltweit größten Revueshows mit über 100 Künstlern! Ein unvergessliches Erlebnis!

 A warm welcome to Berlin's No. 1. The Palast is unparalleled in terms of both its programme and dimensions: It hosts the greatest revue shows from around the globe with over 100 artists on the largest theatre stage in the world! An unforgettable experience indeed!



 Vom Burgund ans Mittelmeer, französische Spezialitäten in der Ganymed Brasserie.

Vom Coq au vin, Steak Frites bis zur Krustentier Etage. Bon appetit!

 From Burgundy to the Med: French specialties in the Ganymed Brasserie.

Savour an evening feast with everything from coq au vin and steak frites to a crustacean étamage. Bon appetit!

Friedrichstadt-Palast



25 % auf Kartenpreis, PK WSL-2, nicht zwischen 25.-31.12. und ausgenommen Sonderveranstaltungen, tel. Reservierung u. TK.

25 % off ticket price, PK WSL-2, not between 25-31 Dec. and except special events, tel. reservation and TK

25 %



 Friedrichstraße 107 • 10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-23 26 23 26
happiness@palast.berlin
palast.berlin

 Theaterkasse / box office:  **1-7** 13.00–18.30
Ticket-Hotline:  **1-7** 9.00–19.00
(außer / except 24.12. + 1.1.)

 Friedrichstr., Oranienburger Str.
 Oranienburger Tor
 Torstraße/U Oranienburger Tor
 U-Bhf. Oranienburger Tor,
S-Bhf. Oranienburger Str.

Ganymed Brasserie – Luxusdinner mit Weinverkostung



25 % auf ein Luxus-Dinner m. Weinverkostung an d. Spree (Für zwei), online Tisch reservieren u. im Kommentarfeld „Berlin WelcomeCard“ angeben

25 % on a luxurious wine-tasting dinner on the River Spree (available for two); Simply reserve your table online and enter „Berlin WelcomeCard“ in the comments field

25 %



 Schiffbauerdamm 5
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-28 59 90 46
ganymed-brasserie.de

 **1-7** 12.00–0.00

   Friedrichstraße
 Unter den Linden/Friedrichstraße





Kabarett-Theater DISTEL

25 %

25 % in den PG 1+2, ausgenommen Gastspiele, Feiertage/Silvester und Sonderveranstaltungen, TK+AK (nur am Vorstellungstag)



i Friedrichstraße 101
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-20 44 704
distel-berlin.de



2-5 11.00 – 19.30

6 14.00 – 20.00

7 14.00 – 18.00

AK 1 Stunde vor Beginn. Änderungen vorbehalten –
aktuelle Infos unter distel-berlin.de

S U **Tram** Friedrichstraße



Foto: © Marcus Lieberenz

Spot(t)licht an! Mit bissigem Humor, viel Live-Musik und am Puls der Zeit wird im größten Ensemble-Kabarett der Republik gestichelt, seziert und verrissen!

Please note that all performances are in German.



Restaurant ItaloFritzen

25 %

25 % auf alle Hauptgerichte (ausgenommen Saison- + Tagesangebot)
25 % off all main courses (except seasonal + daily specials)



i Friedrichstraße 105
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-40 52 05 94
italofritzen.com



1-5 7.00 – 23.00

6+7 8.00 – 23.00

S U **Tram** Friedrichstraße



Foto: © Melina Delzcaro

Im Herzen Berlins, direkt an der Spree begrüßen wir Sie in unserem Restaurant ItaloFritzen oder bei schönem Wetter auf unserer Spreeterrasse.

Right on the River Spree, we welcome you in the very heart of Berlin in our restaurant ItaloFritzen and, when the weather is nice, you can enjoy a meal on our Spree terrace.



i Unter den Linden 77
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-33937339
info@curry-wolf.de
curry-wolf.de

i Schumannstraße 13a
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-28441225
deusthetheater.de

i Behrenstr. 55 – 57
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-4799 7100
karten@komische-oper-berlin.de
komische-oper-berlin.de

i Große Querallee
10557 Berlin-Tiergarten
Tel +49 30-39 06 65 50
tickets@tipi-am-kanzleramt.de
tipi-am-kanzleramt.de

Curry Wolf

26 % auf Deine Bestellung (außer Champagner)

26 % off your order (except champagne)



26 %



F3

Deutsches Theater Berlin

25 % auf den vollen Eintrittskartenpreis

25 % off standard ticket price



25 %



F3

Komische Oper Berlin

25 % auf PK1 für alle Wiederaufnahmen,
Aktionscode: BWC22_23

25 % off PK1 for all productions, discount code:
BWC22_23



25 %



F3

Tipi am Kanzleramt

25 % auf d. reg. VK, nicht m. anderen Rabatten
kombinierbar, Stichw.: WelcomeCard

25 % off the reg. price, cannot be combined with
other discounts, keyword: WelcomeCard



25 %



E3



Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick:
All partners of this area at a glance:

-  asisi Panorama Berlin
-  Berlinische Galerie
-  Disgusting Food Museum Berlin
-  FRAU TONIS PARFUM
-  Jüdisches Museum Berlin
-  Mauermuseum – Museum Haus am Checkpoint Charlie
-  TimeRide Berlin – Die Zeitreise ins geteilte Berlin



Checkpoint Charlie
Checkpoint Charlie

visumate, Foto: Zerletti

5

Check-out Checkpoint Charlie

Check-out Checkpoint Charlie



TimeRide Berlin – Die Zeitreise ins geteilte Berlin



 Die Berlin WelcomeCard gilt für das TimeRide Senseum in der Nähe vom Checkpoint Charlie – Taucht ins Berlin der 80er Jahre ein: eine einzigartige Virtual-Reality-Tour führt euch über den Checkpoint Charlie von West- nach Ostberlin oder TimeRide GO! TimeRide Go ist ein emotionaler Virtual-Reality-Stadtrundgang durch die dramatische Geschichte Berlins im 20. Jahrhundert.

 The Berlin WelcomeCard is valid for the TimeRide Senseum near Checkpoint Charlie – Take a dive into Berlin during the 1980s: a unique virtual reality tour takes you from West Berlin to East Berlin via Checkpoint Charlie or TimeRide GO! TimeRide Go is an emotional virtual reality city tour exploring the dramatic history of Berlin in the 20th century.

25 % auf d. Vollpreisticket, Rabattcode: WelcomeCard
25 % off the full fare ticket, code: WelcomeCard

25 %



 **Zimmerstraße 91**
10117 Berlin-Mitte
+49 30-310 11300
timeride.de/berlin



F4

 **2 – 6** 10.30 – 17.30

7 10.30 – 15.30

Änderungen der Öffnungszeiten
saisonal möglich. Verfügbare Angebote
über den Ticketkalender einsehbar.

Please note that opening hours may
change subject to seasonal fluctuations.
Take a look at the ticket calendar to find
out which offers are still available.

 **U** Kochstr./Checkpoint Charlie





asisi Panorama Berlin

25 %

25 % Rabatt auf den regulären Eintritt
25 % off standard admission



i Friedrichstraße 205
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-695 80 86 01
service@die-mauer.de
die-mauer.de



F4

🕒 **1-7** 10.00 – 18.00
am 24.12.2023 geschlossen
closed on 24.12.2023

S U Friedrichstraße
U **bus** Kochstraße/Checkpoint
Charlie



Foto: © asisi

🇩🇪 Begeben Sie sich in das geteilte Berlin der 1980er Jahre. In einem 18 Meter hohen Rundbau am Checkpoint Charlie zeigt der Künstler Yadegar Asisi mit dem Panorama DIE MAUER das Alltagsleben an und mit der Berliner Mauer.

🇬🇧 Take a trip back in time to the 1980s when Berlin was still a divided city. In an 18-metre-high circular building at Checkpoint Charlie, the panorama DIE MAUER (THE WALL) by artist Yadegar Asisi shows daily life at and along the Berlin Wall.



Jüdisches Museum Berlin

25 %

25 % Rabatt a. d. Eintritt in Wechselausstellungen,
freier Eintritt generell in der Dauerausstellung
25 % off admission to temporary exhibitions,
free admission to the permanent exhibition



www

i Lindenstraße 9-14
10969 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-2599 33 00
besucherservice@jmberlin.de
jmberlin.de



G4

🕒 **1-7** 10.00 – 19.00

U Hallesches Tor, Kochstraße
bus Jüdisches Museum Berlin,
Lindenstraße / Ecke Oranienstraße,
Zossener Brücke



Foto: © Yves Sucksdorff

🇩🇪 Im symbolkräftigen Gebäude von Architekt Daniel Libeskind erwarten Sie eindrucksvolle Ausstellungen rund um jüdische Geschichte und Gegenwart.

🇬🇧 This powerfully symbolic building by architect Daniel Libeskind houses impressive exhibitions on all aspects of Jewish life past and present.





Von Gründer Dr. Hildebrandt 1962 eröffnet: Geschichte der Berliner Mauer, originale Objekte gelungener Fluchten, Geschichten der Menschen, die ihr Leben riskierten. Weltweiter gewaltfreier Kampf für Menschenrechte.

It was founded by Dr. Hildebrandt and inaugurated in 1962: Bear witness to the history of the Berlin Wall, original artefacts that sing of successful escapes, stories of the people who bravely put their lives at risk. It also stands for the global non-violent struggle for human rights.

Alte Jakobstraße 124 – 128
10969 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-78 90 26 00
berlinischegalerie.de

Schützenstraße 70
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-23 88 77 45
disgustingfoodmuseum.berlin

Zimmerstraße 13
10969 Berlin-Mitte
Tel +49 30-20 21 53 10
post@frau-tonis-parfum.com
frau-tonis-parfum.com

Mauermuseum-Museum Haus am Checkpoint Charlie

25 % auf nicht red. Eintritt für Erw., Kinder unter 10 J. frei
25 % off standard adult admission, free for under 10s

25 %

Friedrichstraße 43–45
10969 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-253 72 50
info@mauermuseum.de
mauermuseum.de

1–7 10.00 – 18.00

Anhalter Bahnhof
 Kochstraße, Stadtmitte
 Kochstraße/Checkpoint Charlie



Berlinische Galerie

40 % für Erwachsene auf den regulären Eintritt,
abweichende Preise bei Sonderausstellungen mögl.

40 % for adults on regular admission,
different prices possible for special exhibitions

40 %



Disgusting Food Museum Berlin

25 % Rabatt auf das Vollzahlerticket

25 % discount on the full fare ticket

25 %



Frau Tonis Parfum

25 % auf das Duft-Set „Berlin“ (3 x 15ml) oder Eau de
Parfum No. 21 Berlin (50 und 100 ml)

Save 25 % on our scent box „Berlin“ (3 x 15ml) or
Eau de Parfum No. 21 Berlin (50 and 100ml)

25 %





*Café und Obst- und Gemüsestand
in der Torstraße,
Café, fruit and vegetable stall at Torstraße*

6

Entlang der Torstraße

Along Torstraße



*rechts: Rosenthaler
Platz bei Nacht,
unten: Grünstreifen
auf der Torstraße
right: Rosenthaler Platz
(Square) at night,
below: Green area on
Torstraße*



Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick:
All partners of this area at a glance:

-  Air Service Berlin – Weltballon
-  Anne Frank Zentrum
-  Berliner Schokoladen Manufaktur
31° – Schokoladenworkshop
-  Cat in the bag
-  CHAMÄLEON Theater
-  designer depot –
Designer Outlet Boutique
-  KW Institute for Contemporary Art
-  Magicum – Berlin Magic Museum
-  Museum für Naturkunde Berlin





Magicum - Berlin Magic Museum



© Magicum, Berlin Magic Museum,
Bild: Ciro Marcetti, Bearbeitung: Michael Asche

25%

25 % auf das Vollzahlerticket,
12 % auf das ermäßigte Ticket



25 % off full-price ticket,
12 % off reduced ticket

G3

i Große Hamburger Straße 17
10115 Berlin-Mitte
Tel +49 30-28 87 56 35
magicum-berlin.de

🕒 **1-7** 11.00 – 18.00
(evtl. Änderungen siehe Website /
see webpage for possible changes)

📍 Hackescher Markt,
Oranienburger Straße
U Weinmeisterstraße
🚶 Monbijouplatz

🇩🇪 MAGICUM, Berlin Magic Museum,
einzigartig, interaktiv, zauberhaft!
Begeben Sie sich auf eine Reise durch die
geheimnisvolle Welt des Unerklärbaren, des
Zaubers und der Illusion. Erproben Sie Ihre
magischen Kräfte, bringen Sie Wasser zum
Tanzen, lösen Sie knifflige Rätsel und entziffern
Sie die geheime Botschaft Ihres Namens.
Lassen Sie sich in der Magic Show verzaubern
in einer Welt, in der Magie ganz selbstver-
ständlich scheint...

🇬🇧 MAGICUM, Berlin Magic Museum,
one-of-a-kind, interactive, enchanting!
Take a trip through the mysterious world
of the unexplainable, magic, and illusion.
Put your magical powers to the test, make
water dance, solve tricky puzzles, and
uncover the secret message in your name.
Let the Magic Show spirit you away to a
world where magic is everywhere...





 Berlins spannendste Aussichtsplattform. Aufstieg mit dem Fesselballon auf 150 Meter Höhe! 15 Minuten Panorama-Blick aus dem Weltballon auf Berlin!

 The most exciting vantage point in Berlin. Soar up to 150 metres in a tethered balloon! Experience a 15-minute panoramic view of Berlin from the Weltballon!



 Die Ausstellung „Alles über Anne“ erinnert an Anne Frank und ihr Tagebuch. Sie ist ein interaktiver Lernort zur Geschichte des Nationalsozialismus.

 The exhibit "All about Anne" commemorates Anne Frank and her diary. It is an interactive place of learning about the history of National Socialism.

Air Service Berlin - Weltballon



25 % auf das Erwachsenenticket für den Weltballon

25 % off the adult ticket for the world balloon

25 %

 **Air Service Berlin**
Zimmerstraße 95–100
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-53 2153 21
info@berlinhelicopter.de
berlinhelicopter.de/ballonwetter2/



 **11–17** 10.00 – 17.00

Die Öffnungszeiten können je nach Wetterbedingung variieren (s. Website). / Opening hours may vary depending on weather conditions (see website).

 **Potsdamer Platz**
 **Kochstraße, Stadtmitte**

Anne Frank Zentrum



25 % Rabatt auf den normalen und ermäßigten Eintritt

25 % off full-price and reduced admission

25 %

 **Rosenthaler Straße 39, 10178 Berlin-Mitte**
Tel +49 30-288 86 56 00
zentrum@annefrank.de
annefrank.de



 annefrank.de/online-tickets

 **12–18** 10.00 – 18.00

Sonderöffnungs- und Schließzeiten rund um Feiertage unter annefrank.de

Special opening and closing hours on holidays at annefrank.de



 **Hackescher Markt**
 **Weinmeisterstraße**





Chamäleon Berlin

25 %

25 % auf d. Vollzahlerticket, ausgen. Sa 18.00, feiertags, Sonderveranst. TK+Res. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

25 % on the full fare ticket, not Sat 6pm, holidays, special events. TK+Res. not valid with other offers



i Rosenthaler Straße 40/41
Hackesche Höfe
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-400 05 90
chamaeleonberlin.com

🕒 **1** spielfrei / off-season, **📅** 12.00 – 18.00
📅 **2** – **5** 13.00 – Showbeginn / showtime
📅 **6** + **7** 14.00 – Showbeginn / showtime
(Änderungen im Spielplan mögl. / programme subject to change)

📍 Hackescher Markt
📍 Weinmeisterstraße



Foto: © Carolin Saage

🇩🇪 Neuer Zirkus in Berlin!
Sensationelle Bühnenshows
mit hochkarätiger Artistik und
moderne Unterhaltung im
historischen Ambiente.

🇬🇧 New Circus in Berlin!
Sensational stage shows with
stunning acrobatics and
contemporary entertainment
in a historic setting.



designer depot

25 %

25 % auf bereits stark reduzierte Designermode
(max. 3 Teile) + Special Shopping Bag gratis!

25 % off on already heavily discounted designer wear
(max. 3 items) + a free special shopping bag!



i Rochstraße 2
10178 Berlin-Mitte
Tel +49 30-28 04 67 00
designer-depot.net

🕒 **1** – **7** 12.00 – 19.00

📍 Hackescher Markt,
Alexanderplatz
📍 Weinmeisterstraße,
Alexanderplatz
🚏 Weinmeisterstraße/Gipsstraße



Foto: © designer depot

🇩🇪 Das designer depot bietet hochwertige Mode und Accessoires von internationalen Designergrößen bis über 50 % unter dem Originalpreis. Von elegant bis sportlich wird hier jeder fündig.

🇬🇧 The designer depot offers high-class fashion and accessories by international major designers at up to 50 % off original price. You'll find everything here, from elegant fashion to sports gear.



Installationsansicht Eingangstor,
Philippe Van Snick,
Dag/Nacht, 1984-fortlaufend,
© KW Institute for
Contemporary Art, 2016;
Foto: Frank Sperling;
Courtesy Tatjana Pieters.



 Die KW widmen sich durch die Produktion, Präsentation und Vermittlung zeitgenössischer Kunst zentralen Fragen unserer Gegenwart. Kostenlose KW Guides an Werktagen, öffentliche Führungen am Wochenende, donnerstags 18–21 Uhr freier Eintritt.

 KW aims to approach the central questions of our times through the production, display and dissemination of contemporary art. Free KW Guides during the week, guided tours at the weekend, Thursdays 6–9 pm free admission.

KW Institute for Contemporary Art



50 % auf den regulären Eintrittspreis

50 % off standard admission

50%

 Auguststraße 69
10117 Berlin-Mitte
Tel. +49 30-24 34 59-0
kw-berlin.de

 **1, 3, 5 – 7** 11.00 – 19.00,
4 11.00 – 21.00

Sonderöffnungszeiten finden Sie auf unserer Website. / Special opening hours can be found on our website.

 Oranienburger Straße,
Hackescher Markt
 Rosenthaler Platz, Weinmeister-
straße, Oranienburger Tor



Foto: © Thomas Rosenthal, MfN Berlin



 Entdecken Sie die gigantischen Abenteuer der Natur! Kostenloser digitaler Guide für das eigene Smartphone.

 Discover the amazing adventure of the natural world! Free digital guide for your own smartphone.

Museum für Naturkunde Berlin



37,5 % Ermäßigung f. Erw. u. Erm., Erw. buchen d. erm. Ticket f. 5€,
Erm. buchen d. Aktionsticket f. 2€

37,5 % off for adults and concessions, Adults book the reduced ticket
€5, Concessions book action ticket €2

37,5%

 Invalidenstraße 43, 10115 Berlin-Mitte
Tel +49 30-88 91 40 85 91
info@mf.n.berlin
museumfuernaturkunde.berlin

 **2 – 5** 9.30 – 18.00

6 + 7 10.00 – 18.00

Aktuelle Sonderöffnungs- und Schließzeiten finden Sie auf unserer Website. / Current special opening and closing times can be found on our website.

 Naturkundemuseum

 Nordbahnhof

 Naturkundemuseum, Invalidenpark





Berliner Schokoladen Manufaktur 31° - Workshop

30 %



30 % auf die Teilnahme bei einem Schokoladen-
Workshop als Vollzahler, immer Samstag 16 – 18 Uhr
30 % off on participation in a chocolate workshop if you
pay in full, available every Saturday from 4 p.m. – 6 p.m.

G2



Cat in the bag

25 %



25 % auf ein Spiel mit 4 Spielern,
Reservierung vorab unter catinthebag.de/booking
25 % off an Escape Game with 4 players,
Reservation in advance at catinthebag.de/booking

F2



Lottumstraße 15
10119 Berlin-Prenzlauer Berg
Tel +49 30-44 04 64 84
mail@31-grad.de
31-grad.de



Chausseestraße 15
10115 Berlin-Mitte
Eingang / entrance Schlegelstr.
Tel +49 30-62 93 07 27
catinthebag.de

Neue Dauerausstellung

Eintritt frei

Täglich 10 – 19 Uhr

New Core Exhibition

Free admission

Daily 10 am – 7 pm

JÜDISCHES MUSEUM BERLIN

www.jmberlin.de



DAS JAHRHUNDERT DER FLUCHT – DIE AUSSTELLUNG

EINTRITT FREI



632 KM

© SPVV, FOTO: BAUBILD | STEPHAN FALK

Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien



FLUCHT
VERTREIBUNG
VERSÖHNUNG

WWW.FLUCHT-VERTREIBUNG-VERSOEHNUNG.DE
DOKUMENTATIONSZENTRUM FLUCHT, VERTREIBUNG, VERSÖHNUNG
STRESEMANNSTR 90, 10963 BERLIN, DIENSTAG–SONNTAG 10–19 UHR
BIBLIOTHEK & ZEITZEUGENARCHIV DIENSTAG–FREITAG 10–18 UHR

**DOKUMENTATIONS
ZENTRUM**



Park im Kollwitzkiez
Park in the Kollwitz
neighbourhood

© visitBerlin, Foto: Dagmar Schwelle

7

Rund um den Kollwitzplatz

Around Kollwitzplatz





© SPB, Foto: Natalie Toczek

Zeiss-Groß-
planetarium
Zeiss-Grand
Planetarium

*unten: Restaurant
in der Kollwitzstraße
below: Restaurant
in Kollwitzstraße*



© visitBerlin, Foto: Dagmar Schwelle



© visitBerlin, Foto: Dagmar Schwelle

*oben: Marktplatz im Kollwitzkiez
unten: Park und Spielplatz im
Kollwitzkiez
above: Marketplace in Kollwitzkiez
below: Park and playground in the
Kollwitz neighbourhood*



© visitBerlin, Foto: Philip Koschel

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick: All partners of this area at a glance:

-  BR Volleys Heimspiele
-  Labyrinth Kindermuseum Berlin
-  MACHmit! Museum für Kinder
-  Mythos Germania –
Vision und Verbrechen
-  Popkornditorei KNALLE
-  Restaurant Meena Kumari
-  Schloss Schönhausen
-  Zeiss-Großplanetarium





Schloss Schönhausen

25 %

25 % auf den Normalpreis Erwachsene und den ermäßigten Preis, Kinder unter 7 Jahre frei.



25 % off the normal price and the reduced price, Children under 7 years free.



i Tschaikowskistraße 1

13156 Berlin-Pankow

Tel +49 30-40 39 49 26 22

schloss-schoenhausen@spsg.de
spsg.de



Apr - Okt

2-7 10.00 - 17.30

Nov - Mrz

6, 7 + F 10.00 - 16.00

Pankow



© SPSP Schloss Schönhausen, Reinhardt und Sommer

Besuchen Sie die einstige Sommerresidenz der Gemahlin Friedrichs des Großen! Das Schloss diente seit 1949 als Sitz des Präsidenten der DDR und geriet 1990 in den Fokus des Kalten Krieges.

Visit the former summer residence of Frederick the Great's wife! After 1949, this was the official seat of East Germany's president. In 1990, the palace played a role in the changes sweeping Europe.



Zeiss - Großplanetarium

25 %

25 % auf die Ticketkategorie Wissen (gilt nicht für Musik- und Sonderveranstaltungen)



25 % on the ticket category Knowledge (not valid for music and special events)



i Prenzlauer Allee 80

10405 Berlin-Prenzlauer Berg

Tel +49 30-42 18 45 10

info@planetarium.berlin
planetarium.berlin



2 9.00 - 14.00, **3 + 4** 9.00 - 14.00 + 15.00 - 20.00,

5 9.00 - 12.30 + 15.00 - 22.00,

6 11.30 - 22.00, **7** 10.00 - 20.00

Abweichende Öffnungszeiten in d. Berliner Schulferien./
Different opening hours during the Berlin school holidays.

Prenzlauer Allee

Fröbelstraße, Prenzlauer Allee / Danziger Str.



Foto: © SPB Natalie Toczek

Europas modernstes Wissenschaftstheater erwartet Sie mit faszinierenden 360°-Fulldome-Programmen aus der Welt der Astronomie, Wissenschaft und Kultur.

Europe's ultra-modern science theatre - with stunning 360° full dome programmes from the worlds of astronomy, science and culture.



i Am Falkplatz 1
10437 Berlin-Prenzlauer Berg
Tel +49 30-86 32 20 846
tickets@br-volleys.de
berlin-recycling-volleys.de

i Osloer Str. 12
13359 Berlin-Wedding
Tel +49 30-800 9311-50
labyrinth-kindermuseum.de

i Senefelderstraße 5
10437 Berlin-Prenzlauer Berg
Tel +49 30-7477 82 00
machmitmuseum.de

i Badstraße / Ecke Behmstraße
13357 Berlin-Mitte
Tel +49 30-49 91 05 18
berliner-unterwelten.de

i Raumerstraße 32
10437 Berlin-Prenzlauer Berg
Tel +49 30-4214 39 97
knalle.berlin

i Lychener Straße 9
10437 Berlin-Prenzlauer Berg
Tel +49 30-44 05 25 45
info@meenakumari.de
meenakumari.de

BR Volleys



25% auf Tickets d. PK2 für BR Volleys Heimspiele in d. Max-Schmeling-Halle, Code: Berlin WelcomeCard



25%

25% on PK2 tickets for BR Volleys home matches in the Max-Schmeling-Halle, Code: Berlin WelcomeCard



G1

Labyrinth Kindermuseum Berlin



25% auf das reguläre Eintrittsticket für Erwachsene und Kinder, BWC vor Ort vorzeigen.



25%

25% off standard admission for adults or children, show BWC at ticket desk.

MACHmit! Museum für Kinder



28,6% für Erw./Kinder ab 3 J. auf d. reg. Eintritt, 27% 2-3 J. auf d. regulären Eintritt, unter 2 J. frei



28,6%

(Museum for Children) 28,6% off the standard adm. for adults/ children over 3 yrs, 27% 2-3 year olds, under 2 yrs free



H2

„Mythos Germania - Vision und Verbrechen“



50% Rabatt auf d. Normalpreis, kein Rabatt auf erm. Tickets
Get 50% discount on the normal price, no discount on concessionary tickets.



50%



F1

Popkornditorei KNALLE



25% auf einzelne 100g-Tüten



25%

25% off individual 100g bags



H1

Restaurant Meena Kumari



25% auf alle Haupt- und Nachspeisen, BWC vor der Bestellung vorzeigen.



25%

25% off all main dishes and all desserts, please show BWC before ordering.



H1



Panorama vom
Potsdamer Platz
Panoramic view of
Potsdamer Platz

© visitBerlin, Foto: W. Scholvien

8

Mitten im Herzen der Stadt –
der Potsdamer Platz

Within the heart of the city –
Potsdamer Platz



*kl. Bild: Menschen beim Picknick
im Tilla-Durieux-Park,
unten: moderne Architektur am
Potsdamer Platz*
*small picture: people having a picnic
at the Tilla-Durieux-Park,
below: modern architecture at
Potsdamer Platz*



© visitBerlin,
Foto: mowuestenhagen

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick: All partners of this area at a glance:

-  Deutsche Kinemathek –
Museum für Film und Fernsehen
-  Deutsches Spionagemuseum
-  Deutschlandmuseum
-  Lindt Boutique
-  Panoramapunkt
-  Showbühne Berlin
-  SIXX PAXX Theater Berlin
-  Stage Bluemaxx Theater –
BLUE MAN GROUP
-  Studio of Wonders
-  Trabi Museum Berlin





Deutsches Spionagemuseum



Foto: © Deutsches Spionagemuseum

25 %

25% auf den regulären Eintrittspreis

25% off standard admission adults and children



i Leipziger Platz 9
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-398 20 04 51
deutsches-spionagemuseum.de



 **1-7** 10.00 – 20.00

S U BUS Potsdamer Platz

 Willkommen in der Hauptstadt der Spione! Wo die Mauer die Stadt teilte, gibt das Deutsche Spionagemuseum auf 3.000 m² einen einzigartigen Einblick in das Schattenreich der Spionage. Sehen Sie seltene und skurrile Exponate wie Hitlers Enigma, Lippenstiftpistolen oder Kameras in Gießkannen. Modernste Technik hilft Ihnen, die raffinierten Methoden von Agenten multimedial und interaktiv aufzudecken.

 Welcome to the capital of spies! Where once the Wall divided the city, the German Spy Museum offers a unique insight into the shadowy world of espionage. On 3,000 sqm, marvel at such rare and bizarre exhibits as a WW II Enigma encryption machine, a lipstick pistol or cameras in watering cans. With modern technologies at multimedia and interactive stations, uncover the ingenious methods of agents!





 Die Geschichte der Deutschen: Wie entstand Deutschland? Was ist deutsch? Warum war Deutschland geteilt? 2.000 Jahre deutsche Geschichte in einer interaktiven, multimedialen Ausstellung für die ganze Familie – erleben Sie die großen Wendepunkte der Geschichte Deutschlands von der römischen Provinz Germania bis zum Fall der Berliner Mauer 1989 in einer einstündigen immersiven Zeitreise!
Eröffnung im Frühling 2023.

 The story of the Germans: How did Germany come into being? What does it mean to be German? Why was Germany divided? Explore 2,000 years of German history in an interactive, multimedia exhibition for the whole family – relive the major turning points in Germany's history from the Roman province of Germania to the fall of the Berlin Wall in 1989 in a one-hour immersive journey through time!
Opening in spring of 2023.

25 % auf d. regulären Eintrittspreis / Best price online

25 % off standard admission / Best price online

25 %



www



F4

i Leipziger Platz 7
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-39 82 00 451
deutschlandmuseum.de

 **1-7** 10.00 – 20.00

SU Potsdamer Platz





25 %

25% auf alle Theater-Tickets, Rabatt Code: BWC25

25% off all Theater tickets, Discount Code: BWC25



i Köthener Str. 44
10963 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-56583656
theater@sixxpaxx.de
sixxpaxx.com

F4

Öffnungszeiten online unter/
Opening hours online at
sixxpaxx.com

Potsdamer Platz
 Varian-Fry-Straße/Potsdamer Platz

Achtung, Ladies, es wird heiß! Durchtrainierte Männerkörper, coole Dancemoves und verführerische Akrobatik – bei den SIXX PAXX in Berlin werden eure heimlichsten Träume wahr. Es dreht sich alles um euch. Und natürlich um viel Männerhaut! Lust auf die hotteste Show Europas? Dann seid ihr hier genau richtig. Im charmanten SIXX PAXX Theater in Berlin direkt am Potsdamer Platz erwarten euch die Jungs mit ihrer atemberaubenden Show.

Experience the non-stop adrenaline rush of SIXX PAXX, a revue show filled with heart-throbbing dance moves, jaw-dropping acrobatics, and plenty of eye candy. The hottest men from around the world are here to woo and wow you in THE musical thrill of a lifetime. Head over to the SIXX PAXX Theater, in the heart of Berlin for a memorable evening that we promise you won't stop gushing about!





 Mehr als ein Museum für Film und Fernsehen – Kunst, Alltagsmedium, Popkultur. Die Deutsche Kinemathek öffnet Ihnen die Türen zu dieser facettenreichen Welt. Entdecken Sie auch Ihre Lieblingssendung in der Mediathek!

 More than a museum for film and television. The Deutsche Kinemathek invites you to the fascinating multi-faceted world of the arts, pop culture and everyday media. Discover favourite programmes in our media library.



 KOMBI-TICKET – Mit dem schnellsten Lift Europas auf 100 m Höhe. Genießen Sie den einmaligen Ausblick auf Berlin, die Ausstellung über die Geschichte des Potsdamer Platzes und das Panoramacafé.

 COMBI-TICKET – With Europe's fastest elevator up to 100 meters height. Enjoy breathtaking views of Berlin, the exhibition about the history of Potsdamer Platz and the Panoramacafé.

Deutsche Kinemathek – Museum für Film und Fernsehen



44 % f. Erw. auf den regulären Eintrittspreis, Kinder bis 18 Jahre frei

44 % off for adults on normal admission produce, children free up to 18 years of age

44 %



 Potsdamer Straße 2
10785 Berlin-Tiergarten
Tel +49 30-300 903-0
info@deutsche-kinemathek.de
deutsche-kinemathek.de

 **1, 3, 5–7** 10.00 – 18.00
4 10.00 – 20.00

 **U** Potsdamer Platz
 Potsdamer Platz / Varian-Fry-Straße



Panoramapunkt



33 % auf das Kombiticket bestehend aus 1 x Standard Ticket + 1 x Leporello

33 % on the combination ticket consisting of 1 x Standard Ticket + 1 x Leporello

33 %



 Potsdamer Platz 1
10785 Berlin-Tiergarten
Eingang / entrance from Potsdamer Str.,
gegenüber / opposite DB-Tower
Tel +49 30-25 93 70 80
panoramapunkt.de

 **1–7** 10.00 – 19.00

Letzte Auffahrt 30 min. vor Schließung. Im Winter verkürzte Zeiten. Bitte informieren Sie sich über die aktuellen Öffnungszeiten unter panoramapunkt.de.
Last drive up 30 min. before closing. Shortened times in winter. Please check panoramapunkt.de for the current opening hours.

 **U**  Potsdamer Platz





Stage Bluemaxx Theater - BLUE MAN GROUP

25 %

25 % auf alle Tickets, je nach Verfügbarkeit, Tickets in den Tourist Infos



25 % off all tickets, depending on availability, Tickets at the Tourist Informations



F4

i Marlene-Dietrich-Platz 4
10785 Berlin-Tiergarten
bluemangroup.de

1 spielfrei / off-season, **2-5** 20.00 – 22.00,
6 17.00 – 19.00 & 20.30 – 22.30,
7 18.00 – 20.00

Keine Kasse vor Ort. No box office on site.

S U Potsdamer Platz

BUS Varian-Fry-Straße/Potsdamer Platz



Foto: © Stage Entertainment Germany

 BLUE MAN GROUP ist wie der Puls von Berlin: knallbunt, innovativ und kreativ. Man kann es nicht beschreiben, man muss die Show sehen!

 The BLUE MAN GROUP is like the pulse of Berlin – intense, innovative and creative. A very different kind of spectacular show – one you just have to see!



citycircle

Hop on
Hop off



Best of
Berlin

city-circle.de





 Der Trabant ist das Prachtstück ostdeutscher Automobilbautechnik. Erleben Sie den Trabi in seinem Facettenreichtum – ob im Alltag oder Urlaub, als Familienkutsche oder Rennwagen. Code WCB23

 The Trabant was the pinnacle of East German automotive engineering. Experience the many facets of the Trabi – from daily life to holidays, and from a family vehicle to a racing car! Code WCB23

 **Mall of Berlin**
Voßstraße 32
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-20 64 77 94
lindt.de

 **Köthener Str. 44**
10963 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-56 58 36 55
showbuehne.berlin

 **Leipziger Platz 12**
Mall of Berlin, 2. OG / 2nd Level
10117 Berlin-Mitte
Tel +49 30-56 73 92 10
studioofwonders.com

Trabi Museum Berlin



50 % auf den Eintrittspreis, 100 % für Kinder bis 17 J.
Tickets online mit Code WCB23 und vor Ort.

50 % off admission, free for under 17s.
Tickets online with code WCB23 and on site.

50 %



 **Zimmerstraße 15**
Checkpoint Charlie
10969 Berlin-Mitte
Tel +49 30-30 20 10 30
berlin@trabiworld.com
trabi-world.com

 **11.00 – 16.00**

 **Kochstraße, Stadtmitte**

Lindt Boutique



25 % Rabatt auf Ihren nächsten Pick & Mix Einkauf
(einmalig einlösbar), ausgen. bereits reduzierte Ware

25 % discount on your next Pick & Mix purchase
(redeemable once), excl. already discounted products



25 %



Showbühne Berlin



25 % auf alle Tickets, Rabatt Code: BWC25

25 % off all tickets, Discount Code: BWC25



25 %



Studio of Wonders



25 % Rabatt auf Tickets an der Tageskasse vor Ort

25 % discount on tickets at the box office on site



25 %



Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick:
All partners of this area at a glance:

-  1968 Museum
-  BKA - Berliner Kabarett Anstalt
-  Deutsches Technikmuseum
-  Flughafen Tempelhof
-  Hitler - wie konnte es geschehen
-  Schwules Museum
-  Wintergarten Varieté Berlin



oben: Menschen genießen die Sonne im Park am Gleisdreieck
Above: people enjoying the sun at 'Park am Gleisdreieck'

© visitBerlin,
Foto: Philip Koschel

9

Rund um den Park am Gleisdreieck

Around 'Park am Gleisdreieck'





 Wie Deutschland wurde, was es ist. Trümmerwüste, Wirtschaftswunder, Mauerbau und Mauerfall, „Wir schaffen das“ – der Wendepunkt ist jedoch 1968, die Transformation der Gesellschaft. Im grenzenlosen Vertrauen auf die eigene Kraft die Welt verändern – für die Freiheit der Unterdrückten, für gesellschaftliche Teilhabe, Selbstverwirklichung und mehr Demokratie.

 How Germany became what it is. A sea of rubble, the economic miracle, the Berlin Wall rises and falls, "We can do it" – but the turning point is 1968, the transformation of society. To change the world with boundless confidence in one's own strength – for the freedom of the oppressed, for social participation, self-realisation and more democracy.

25 % auf das Vollzahlerticket

25 % off standard admission price

25 %



i Schöneberger Straße 23a
im Bunker / air raid shelter
10963 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-26 55 55 46
kasse@berlinstory.de
berlinstory.de

F4

 **1 – 7** 10.00 – 19.00
letzter Einlass / last entry 17.30

 Anhalter Bahnhof





BKA Berliner Kabarett Anstalt



Foto: © Sven Ihlenfeld

30 %

30 % Rabatt iPK 1 + 2, nicht zu Silvester + bei Fremdveranst., TK, AK + Res



30 % discount iPK 1 + 2, not on New Year's Eve + for other events, TK, AK + Res.



i Mehringdamm 34
10961 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-202 20 07
tickets@bka-theater.de
bka-theater.de



1-7 17.00 – 21.00

VVK/box office: **1-7 17.00 – 21.00**
Veranstaltungsbeginn untersch.,
Reservierung vorab per Tel. o. Mail.
start of the event vary, Reservation
in advance by phone or email

S Yorckstraße

U Mehringdamm

Seit 1988 residiert in Kreuzberg die Berliner Kabarett Anstalt, auch BKA Theater oder – von den Berlinern – das BKA genannt. Musik- und politisches Kabarett, Off-Musicals und Comedy haben hier ihren Platz, ebenso Poetry- und Singer/Songwriter-Programme; meisterhaft, irritierend, manchmal politisch unkorrekt und immer am Puls der Zeit.

Since 1988, Kreuzberg has been home to the Berliner Kabarett Anstalt or BKA Theater. The BKA (as Berliners say) hosts top small venue acts, from comedy, music and political cabaret to fringe musicals, poetry and singer/songwriters – bold and unorthodox entertainment, sometimes politically incorrect, but always cutting edge.



Hitler – wie konnte es geschehen / Hitler – How could it happen



Foto: © Berlin Story Bunker GmbH



 Die Dokumentation „Hitler – wie konnte es geschehen“ zeigt über drei Stockwerke eines riesigen Bunkers aus dem Zweiten Weltkrieg die Geschichte des Nationalsozialismus. Wie konnte es geschehen, dass so viele Hitler wählten? Warum machten sie bis zum Schluss mit? Mit dem Selbstmord des Diktators Hitler endete der blutigste Krieg der Geschichte.

 The documentary “Hitler – how could it happen” shows the history of National Socialism over three floors of a huge World War II bunker. How could it happen that so many voted for Hitler? Why did they go along with it until the end? The suicide of the dictator Hitler ended the bloodiest war in history.

25 % auf das Vollzahlerticket

25 % off standard admission price

25 %



i Schöneberger Straße 23a
im Bunker / air raid shelter
10963 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-26 55 55 46
Kasse@BerlinStory.de
BerlinStory.de

F4

 **1 – 7** 10.00 – 19.00
letzter Einlass / last entry
17.30

S Anhalter Bahnhof
U Potsdamer Platz, Gleisdreieck,
Möckernbrücke





Wintergarten Varieté Berlin



Foto: © Ben Duentisch

25 %



25 % auf Vollpreisticket PK1 & 2, n. Verfügbar,
nicht f. Sondervoranst., Zimt & Zauber; AK, VVK, Res;
Stichwort: Welcome Card

25 % off full-price PK1 & 2, subject to availability, excl.
special performances, Zimt & Zauber; AK, VVK, Res.;
Code: Welcome Card

i Potsdamer Straße 96
10785 Berlin-Tiergarten
Tel +49 30-58 84 33
sc@wintergarten-berlin.de
wintergarten-berlin.de

🕒 **2-5** 20.00, **6** 15.30 & 20.00,
7 18.00

Saisonale Änderungen in den
Öffnungszeiten möglich.

Show times may vary according
to season.

U Kurfürstenstraße, Bülowstraße
bus Lützowstr./Postdamer Str.

🇩🇪 Mitten im pulsierenden Stadtzentrum
Berlins trifft sich die Welt im glamourösen Flair
der Goldenen 20er Jahre. Anspruchsvolle
Variété-Shows mit Akrobatik, Musik, Theater
und Tanz treffen auf ein stilsicheres Ambiente
und hochwertige Gastronomie. Das Wintergarten
Variété Berlin bietet ein Rundum-Paket der
schönen Künste. Neben den erstklassig und
international besetzten Shows machen kuli-
narische Köstlichkeiten den Abend perfekt.

🇬🇧 Right in the middle of Berlin's bustling
city center, guests from around the world meet
in the glamorous flair of the golden twenties.
Sophisticated variété shows featuring
acrobatics, music, theatre, and dance, meet a
stylish ambience and first-class gastronomy.
The Wintergarten Variété Berlin offers an
all-round package of the beautiful arts.
Besides the first-class, internationally
recognised shows, the culinary delights
from the kitchen add to a perfect evening.





 **Einfach für Dich.**
Eine Reise in die Kulturgeschichte der Technik – Flugzeuge, Schiffe, Lokomotiven, der erste Computer der Welt und vieles mehr!

 **Just for you.**
Take a journey of discovery through the cultural history of technology – aviation, shipping, rail transport, the world's first computer and much more!

 **Besucherzentrum CHECK-IN,**
Platz der Luftbrücke 5, C2
12101 Berlin-Tempelhof
Tel +49 30-20 00 37 42 20
tour@thf-berlin.de
thf-berlin.de/tour

 **Lützowstraße 73**
10785 Berlin-Tiergarten
Tel +49 30-69 59 90 50
schwulesmuseum.de

Deutsches Technikmuseum



37,5 % für Erwachsene, auch bei Sonderausstellungen. Kinder und Jugendliche kostenfrei. Zur Online-Einlösung des BWC-Rabatts reguläres Gruppenticket nutzen.

37,5 % discount for adults which is also applicable for special exhibitions. Free of charge for children and young people. Please use the regular group ticket to redeem the BWC (Berlin WelcomeCard) discount online.

37,5 %



F5

 **Trebbiner Straße 9**
10963 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-90 25 40
info@technikmuseum.berlin
technikmuseum.berlin

 **2-5** 9.00 – 17.30
6+7 10.00 – 18.00

 **Anhalter Bahnhof**
 **Möckernbrücke, Gleisdreieck**

Flughafen Tempelhof



25 % auf den Ticketpreis für eine 2-stündige Führung durch das Flughafengebäude

25 % discount on the ticket price for a 2-hour guided tour of the airport building

25 %



F6

Schwules Museum



33 % auf den regulären Eintritt, keine Ermäßigungen auf reduzierten Eintritt oder Veranstaltungen

33 % off the reg. price, no discount for events or reduced admission

33 %



E4

Tempelhofer Feld
Tempelhofer Field





10

City West

City West

Bild oben: Bikini Berlin und
Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche
Picture above: Bikini Berlin and
Emperor Wilhelm Memorial Church





© visitBerlin, Foto: Wolfgang Scholvien

*Bild oben: Kurfürstendamm,
Bild unten: Hotels am Kurfürstendamm*



© visitBerlin, Foto: Philip Koschel

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick: All partners of this area at a glance:

-  Bröhan-Museum
-  C/O Berlin
-  Das Haus der 100 Biere
-  delphi LUX
-  Hard Rock Cafe Berlin
-  Renaissance-Theater
-  Restaurant Weiss
-  Schaubühne am Lehniner Platz
-  Stage Theater des Westens
-  Vaganten Bühne
-  Xantener Eck





Das Haus der 100 Biere



Foto: © Bitai Yasmine

25 %

25 % auf Hauptspeisen (Ausnahmen gekennzeichnet)

25 % off main courses (Exceptions marked)



i Kurfürstendamm 100
10709 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-25 09 29 01
100biere.de



B5

7 - **4** 11.00 - 0.00

5 + **6** 11.00 - 1.00

S Halensee

U Adenauer Platz

bus Joachim-Friedrich-Straße

Unser Restaurant „Das Haus der 100 Biere“ zu nennen ist nicht Übertreibung sondern Understatement. Stolz können wir Ihnen 100 Biere aus aller Welt anbieten. Hinzu kommen 10 Spitzenbiere frisch vom Fass sowie Spezialbiere.

Naming our restaurant "The House of 100 Beers" is not an exaggeration – if anything, it's understatement. We are proud to offer you 100 beers from around the world – plus ten premium beers on tap as well as speciality beers!





 International ausgerichtetes Spezial- und Epochenmuseum für Jugendstil, Art Deco und Funktionalismus. Raumkunst/ Angewandte Kunst, Gemälde der Berliner Secession. Wechselnde Sonderausstellungen.

 International specialist museum for Art Nouveau, Art Deco and Functionalism. Interior design, applied arts, paintings of the Berlin Secession. Temporary special exhibitions.



 Erleben Sie Fotografie in ihrer ganzen Vielfalt. Das Ausstellungshaus für Fotografie zeigt Werke international renommierter Künstler*innen und fördert junge Talente.

 Discover photography in all its diversity. This exhibition venue for photography shows works by internationally renowned artists and promotes emerging talents.

Bröhan-Museum



25 % Rabatt auf das Vollzahlerticket

25 % off full fare ticket

25 %

 **Schloßstraße 1a**

14059 Berlin-Charlottenburg

Tel +49 30-32 69 06 00

broehan-museum.de



 **2-7 10.00 – 18.00**

(24.12. + 31.12. + Pfingstmontag
geschl. / Whit Monday closed,
01.01. 12.00 – 18.00)

 **Westend**

 **Sophie-Charlotte-Platz,
Richard-Wagner-Platz**

C/O Berlin



25 % auf den regulären Eintritt, Kinder unter 18 J. frei

25 % off standard admission, under 18 years free

25 %

 **Amerika Haus,**

Hardenbergstraße 22-24

10623 Berlin-Charlottenburg

Tel +49 30-28 444 16-0

co-berlin.org

Tickets:

co-berlin.org/de/besuch/tickets



 **1-7 11.00 – 20.00**

  **Zoologischer Garten**





Hard Rock Cafe Berlin

25 %

25% auf Vorspeisen (Appetizers), in Verbindung mit einem Hauptgericht, Berlin WelcomeCard vorzeigen



25% off appetizers, in combination with a main course, show Berlin WelcomeCard



i Kurfürstendamm 224

10719 Berlin-Charlottenburg

Tel +49 30-884 62 0

hardrockcafe.com/location/berlin/

Küche: **7** **4** 12.00 – 21.00, **5**+**6** 12.00 – 22.00

Derzeit verkürzte Öffnungszeiten, Änderungen vorbehalten. Currently shortened opening hours, subject to change.

S **U** **bus** Zoologischer Garten

U Kurfürstendamm

bus Kranzlereck/ Kurfürstendamm



© Hard Rock Cafe Berlin,
Foto: Philipp Langenheim
(HEIM Foto - Langenheim GbR)

Ein Stück Amerika im Herzen der Stadt! Genießen Sie Burger, BBQ Ribs, Cocktails etc. und Erinnerungsstücke an Ihre Berlin-Reise aus unserem Rock Shop!

A piece of America in the heart of the city! Enjoy burgers, BBQ ribs, cocktails etc. & find souvenirs for your Berlin trip in our Rock Shop!



Stage Theater des Westens

25 %

25% auf alle Tickets, je nach Verfügbarkeit

25% off on all tickets, subject to availability



i Kantstraße 12

10623 Berlin-Charlottenburg

Tel +49 1805 44 44

musicals.de



2–**5** 14.00 – 19.30, **6**+**7** 13.00 – 19.30

Alle Termine auf musicals.de

Find out all about the dates online at musicals.de

S **U** **bus** Zoologischer Garten

U Kurfürstendamm

S Savignyplatz



Foto: © Jörn Hartmann

Die besten Musicals im schönsten Theater Berlins – Das Stage Theater des Westens.

The best of musicals at Berlin's most beautiful theatre – The Stage Theater of the West.



i Kantstraße 10 / Yva-Bogen
10623 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-322 931 322
yorck.de

i Knesebeckstraße 100
10623 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-312 42 02
renaissance-theater.de

i Leibnizstraße 31
10625 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-31 80 48 50
restaurantweiss.de

i Kurfürstendamm 153
10709 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-89 00 23
ticket@schaubuehne.de
schaubuehne.de

i Kantstraße 12a
10623 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-313 12 07
vaganten.de

i Xantener Straße 1
10709 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-883 90 14
das-xantener-eck.de

delphi LUX



25 % Rabatt auf Vollzahlerticket des regulären Filmprogramms, Code für Online-Einlösung: WLCM2023



25 %

25 % off on full fare ticket of the regular film programme, use code for online redemption: WLCM2023



D4

Renaissance-Theater



25 % auf das Vollzahlerticket



25 %

25 % off the full fare ticket

C4

Restaurant Weiss



25 % auf Speisen. Bitte vorab reservieren. BWC vor der Bestellung vorzeigen.



25 %

25 % on all mains. Please book in advance. Show BWC before ordering.

C4

Schaubühne am Lehniner Platz



25 % Ersparnis auf Vollpreistickets für Theatervorstellungen an der VVK-Kasse



25 %

25 % off on full-price tickets for theatre performances at the advance booking office.



B5

Vaganten Bühne



25 % auf den reg. Eintrittspreis, AK, Res (Tel. + E-Mail)



25 %

25 % off standard admission, AK, Res (phone + mail)



D4

Xantener Eck



25 % auf Speisen (ausgenommen Getränke, Aktionen und Sonderpreise)



25 %

25 % off meals (except drinks, promotions and special prices)



C5



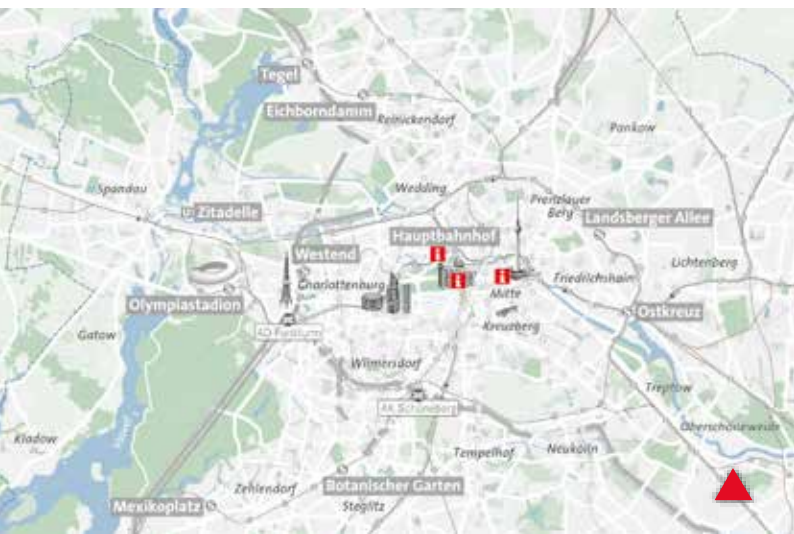


11

Kultur trifft Natur

Havel in Tegel
Havel River in Tegel

Culture meets nature





© Wirtschaftsförderung Steglitz-Zehlendorf,
Foto: Steven Ritzer



oben: Schloss Charlottenburg,
kl. Bild links: Botanischer Garten,
above: Charlottenburg Castle,
small picture left: Botanical Garden

Bild unten: Zitadelle Spandau
Picture below: Spandau Citadel



Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick:

All partners of this area at a glance:

- Bata Bar & Billiards
- Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin
- Brücke-Museum
- charlottenburg +
- Haus am Waldsee
- JUMP House Berlin
- Museum Europäischer Kulturen
- Museumsdorf Düppel
- Olympiastadion Berlin
- Sammlung Scharf-Gerstenberg
- Zitadelle





Olympiastadion Berlin – Besichtigungen



Foto: © Friedrich Busam

25 %

25 % auf das Vollzahlerticket,
Anmeldung für Menschen mit Rollstuhl vorab
per E-Mail o. Telefon notwendig



25 % off full fare tickets,
Registration for people with wheelchairs
necessary in advance by e-mail or phone



i Olympischer Platz 3
14053 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-306 88 888
tour@olympiastadion.berlin
tickets.olympiastadion.berlin



Nov – Mrz

1 – 7 10.00 – 16.00

Apr – Jun, Sept, Okt

1 – 7 9.00 – 19.00

Jul – Aug

1 – 7 9.00 – 20.00

S U Olympiastadion



Mit der Wiedereröffnung im Jahre 2004 wurde das Olympiastadion Berlin zum Besuchermagnet. Erleben Sie die spannende Entwicklung des Gesamtareals von den 1920er Jahren bis heute. Sie können das Gelände auf eigene Faust (auch mit Multimedia-Guide) besichtigen oder bei einer Tour einen Blick hinter die Kulissen des Fünf-Sterne-Stadions werfen.



When it re-opened in 2004, Berlin's Olympic Stadium became a must-see for visitors. Experience the exciting story of the site from the 1920s to the present. You can visit the site on your own (multimedia guide available) or you can take a behind-the-scenes tour of the five-star stadium.





 Die Zitadelle Spandau gilt als eine der bedeutendsten und besterhaltenen Renaissancefestungen Europas. Sie steht auf einem Areal, das bereits im Mittelalter mit einer Steinburg befestigt war. Mit der Entwicklung der Feuerwaffen bot die Spandauer Burg keinen Schutz mehr. So ließ der Brandenburger Kurfürst Joachim II. von 1560 bis 1594 eine moderne Verteidigungsanlage als westlichen Schutz der Residenzstadt Berlin-Cölln errichten.

 Spandau Citadel is considered one of the most important and best preserved Renaissance fortresses in Europe. It stands on an area that was already fortified with a stone castle in the Middle Ages. With the development of firearms, the Spandau castle no longer offered protection. From 1560 to 1594, Brandenburg's Elector Joachim II had a modern defensive fortress built as western protection for the residential city of Berlin-Cölln.

25 % Rabatt auf Dauer- und Sonderausstellungen

25 % off for permanent and temporary exhibitions

25 %



 **Am Juliusturm 64**
13599 Berlin-Spandau
Tel +49 30-35 49 44-214
info@zitadelle-berlin.de
zitadelle-berlin.de



 **5 – 3** 10.00 – 17.00

4 13.00 – 20.00

Einlassschluss: 30 min vor Ende der
Öffnungszeiten. 1. Sonntag im Monat
kostenfrei (Museumssonntag).

Änderungen vorbehalten.

Last entry: 30 min before the end of
opening hours. 1st Sunday of the month
free of charge (Museumssonntag).
Subject to change without notice.

 **Zitadelle Spandau**





Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin

50 %

50 % auf das Einzelticket für Erwachsene

50 % off the single ticket for adults



i Königin-Luise-Platz
14195 Berlin-Steglitz
Tel +49 30-83 85 0100
mail@bo.berlin
bo.berlin

🕒 **1-7** 9.00 – 20.00, Gewächshäuser /
Greenhouses: **1-7** 9.00 – 18.30,
Aktuelle Infos / Current info:
bo.berlin/oeffnungszeiten
24.12. geschlossen/closed

S Botanischer Garten

📍 Königin-Luise-Platz/Botanischer Garten



Foto: © I. Haas, Botanischer Garten
und Botanisches Museum Berlin

🇩🇪 Einer der weltweit bedeutendsten botanischen Gärten und zu jeder Jahreszeit unbedingt sehenswert! Nahezu 20.000 Pflanzenarten aus aller Welt sind im denkmalgeschützten Garten zu entdecken. Eine unvergessliche Weltreise!

🇬🇧 One of the world's leading botanical gardens and well worth visiting at any season of the year! Explore almost 20,000 plant species from across the world in a garden listed as a heritage site. A truly memorable world tour!



charlottenburg +

25 %

25 % auf den Normalpreis Erwachsene und den ermäßigten Preis, Kinder unter 7 Jahren frei

25 % off the normal price and the reduced price,
Children under 7 years free



i Spandauer Damm 10 – 22
14059 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-32 09 10
schloss-charlottenburg@spsg.de
spsg.de

🕒 Altes Schloss + Neuer Flügel /
Old Palace + New wing
Apr – Okt 2-7 10.00 – 17.30
Nov – Mrz 2-7 10.00 – 16.30

S Westend

U Richard-Wagner-Platz,
Sophie-Charlotte-Platz



© SP SG Schloss Charlottenburg,
Foto: Reinhardt & Sommer

🇩🇪 Schloss Charlottenburg ist die größte Hohenzollernresidenz in Berlin – umgeben von einem einzigartigen Barockgarten. Besuchen Sie alle musealen Einrichtungen* im Schlossgarten mit nur einem Ticket.

*Ausg. Sonderausstellungen, Ermäßigung gilt nicht für Einzeltickets.

🇬🇧 Charlottenburg Palace was the largest residence of the Hohenzollern monarchs in Berlin and is surrounded by unique baroque gardens. Visit all of the museums* in the palace gardens with a single ticket.

*Not for special exhibitions, not valid for single tickets.





 Seit seiner Gründung als Ausstellungshaus im Jahr 1946 nimmt das Haus einen festen Platz unter den Häusern für zeitgenössische Kunst in Berlin ein.

 Since its foundation as an exhibition house in 1946, the Haus am Waldsee has earned a foothold among the houses of contemporary art in Berlin.



 Das Freilichtmuseum bietet mit einem detailgetreu nachgebauten Dorf aus dem 12. Jahrhundert eine Entdeckungs- und Erlebnisreise in das ländliche Leben des Mittelalters. Tolles Ausflugsziel im Grünen für die ganze Familie!

 The open-air museum lets you discover and experience rural life in the Middle Ages with a true-to-life replica of a 12th-century village. It's a great way to enjoy the outdoors with your whole family!

Haus am Waldsee



28 % auf den regulären Eintrittspreis

28 % off the regular admission price

28 %

 Argentinische Allee 30
14163 Berlin-Zehlendorf
Tel +49 30-8018935
hausamwaldsee.de



 **2-7** 11.00 – 18.00
Geschlossen am / closed on
24.12. und / and 31.12.

 Mexikoplatz
 Krumme Lanke

Museumsdorf Düppel



25 % auf das Vollzahlerticket

25 % off the full fare ticket

25 %

 Clauertstraße 11
14163 Berlin-Zehlendorf
Tel +49 30-24 00 2162
stadtmuseum.de



 **6+7** 10.00 – 18.00

F: 1-7 10.00 – 18.00

Saison: ca. Ende Mrz – Ende Okt./Anf. Nov.

Season: approx. late Mar – late Oct./early Nov.

 Zehlendorf, Mexikoplatz
 Ludwigsfelderstraße,
Clauertstraße





BATA Bar & Billiards

50 %



50 % Ersparnis auf die Billardtisch-Miete
50 % off billiard fee

E2



i Heidestraße 50
10557 Berlin-Mitte
Tel +49 30-39 87 9119
bar@batabar.com
batabar.com



Brücke-Museum

25 %



25 % auf das Vollzahlerticket, freier Eintritt für Kinder/
Jugendliche bis 18 J.

25 % off on standard admission, free for under 18s

A7



i Bussardsteig 9
14195 Berlin-Dahlem
Tel +49 30-839 00 860
info@bruecke-museum.de
bruecke-museum.de



JUMP House Berlin

25 %



25 % Rabatt auf das 120-min-Ticket
(nur bei Verfügbarkeit von Plätzen)

25 % discount on the 120 min ticket
(upon availability)



i Miraustr. 38
13509 Berlin-Reinickendorf
Tel +49 40-540 70 12
info-berlin@jumphouse.de
jumphouse.de/berlin



Museum Europäischer Kulturen

25 %



25 % auf den Eintritt, freier Eintritt für Kinder/
Jugendliche bis 18 J.

25 % off admission, free for under 18s

i Arnimallee 25
14195 Berlin-Dahlem
Tel +49 30-266 42 42 42
smb.museum/mek



Sammlung Scharf-Gerstenberg

25 %



25 % auf d. Eintritt, freier Eintr. f. Kinder/Jugendliche
bis 18 J.

25 % off admission, free for under 18s

B3



i Schloßstraße 70
14059 Berlin-Charlottenburg
Tel +49 30-266 42 42 42
smb.museum/ssg



**VISIT
AND SHOP**



Käthe Wohlfahrt®

Rothenburg ob der Tauber

Berlin's year-round Christmas world

at Kurfürstendamm with
Germany's largest indoor
Christmas Pyramid!

Famous for its
traditional German
Christmas decoration



**Present this ad or the
WelcomeCard and receive
a complimentary gift!**



kaethe-wohlfahrt.com





12

Berliner Geheimtipps

Berlin's hidden gems

Bild oben: Volkspark
Friedrichshain

Picture above: public
Park in Friedrichshain





© Gettyimages, Foto: querbeet

*Bild oben: Frankfurter Allee,
Bild unten: U-Bahn an der
Oberbaumbrücke
picture above: Frankfurter Allee,
picture below: U-Bahn (underground)
at Oberbaumbrücke (bridge)*



© Gettyimages, Foto: jotily

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick: All partners of this area at a glance:

-  Aapka – Indisches Restaurant
-  Berliner Kriminal Theater
-  Café The Greens
-  Computerspielemuseum
-  House Running Berlin
-  KINDL – Zentrum für zeitgenössische Kunst
-  MacLaren's Pub
-  Stars in Concert
-  Stasimuseum
-  Steakhouse Las Malvinas
-  The Wall Museum an der East Side Gallery
-  Waffê – Bubble Waffle/Kaffee/Crêpes





Computerspielemuseum



© Computerspielemuseum, Foto: Philipp Kulkar

25 %

25 % auf den Normalpreis für 1 Erwachsenen + 1 Kind (6-17 Jahre)

25 % off the normal price for 1 adult + 1 child (6-17 years)



i Karl-Marx-Allee 93a
10243 Berlin-Friedrichshain
Tel +49 30-60 98 85 77
service@computerspielemuseum.de
computerspielemuseum.de



1-7 10.00 – 20.00

S Ostbahnhof

U Weberwiese

 Das weltweit erste Computerspielemuseum lädt mit raren Exponaten und Inszenierungen in seiner Ausstellung dazu ein, die Entwicklung der Games-Kultur sowie den Einfluss auf die Technik- und Kulturgeschichte zu erleben. Hier findet sich alles, was in der Welt der Games Rang und Namen hat: von Nimrod über Pong bis hin zu aktuellen Spielen.

 With its rare originals and media installations, the world's first museum of computer games takes you on an interactive trip through the history of computer gaming and its influence on technological and cultural history. Look forward to all the big names and games – from Nimrod to video games such as Pong and today's computer games.





 Im Haus 1 der ehemaligen Zentrale der Stasi können Sie am historisch authentischen Ort tief in die jüngste deutsche Geschichte eintauchen: Die Ausstellung informiert über die Entstehung und Tätigkeit der Stasi und präsentiert Ihnen zahlreiche, oft einmalige Objekte wie Spezialkameras, Wanzen oder Einbruchswerkzeuge und ausgewählte Beispiele aus Stasi-Akten. Die Diensträume Erich Mielkes sind bis heute im Originalzustand erhalten.

 In House 1 of the former headquarters of the Stasi, you can delve deep into recent German history at this historically authentic location: The exhibition tells you about the origins and activities of the Stasi and features numerous, often unique objects such as special cameras, bugs or burglary tools and carefully selected specimens from Stasi files. Erich Mielke's office rooms have been preserved in their original condition to this day.

25 % Rabatt auf den regulären Eintrittspreis, online das reduzierte Ticket wählen

25 % discount on the regular admission price, select the reduced ticket online

25 %



 **Normannenstr. 20**
10365 Berlin-Lichtenberg
Tel +49 30-55 36 854
info@stasimuseum.de
stasimuseum.de



 **1-5** 10.00 – 18.00
6+7 11.00 – 18.00

 **Magdalenenstraße**





Aapka - Indisches Restaurant

25 %

25 % auf alle Hauptgerichte - außer Thalys (tägl. ab 17 Uhr), Berlin WelcomeCard bei Bestellung vorzeigen



25 % off all main dishes - except Thalys (daily from 5pm), Show Berlin WelcomeCard when ordering.



i Maybachufer 23, 12047 Berlin-Kreuzberg
Tel +49 30-613 55 47

i Kastanienallee 50, 10119 Berlin-Mitte
Tel +49 30-44010494

info@aapka.de
aapka.de

 **7-4** 12.00 - 23.00, **5+6** 12.00 - 24.00

 Zionskirchplatz

 Rosenthaler Platz

 Schönleinstraße, Hermannplatz



© Foto: Aapka Restaurant, Hr. Singh

 Erleben Sie die kulinarische Vielfalt Indiens im Herzen Berlins. Im Sommer mit grosser Terrasse - 2 x in Berlin (Mitte + Kreuzberg).

 Experience a culinary journey through India and immerse yourself in an exotic world. Enjoy Indian food in a unique setting in the heart of Berlin. 2 locations in Berlin (Mitte + Kreuzberg).



House Running Berlin

25 %

25 % auf alle House Running Produkte in Berlin, Rabattcode: HR-BER-23



25 % off all House Running products in Berlin, discount code: HR-BER-23



i andel's Hotel Berlin
Landsberger Allee 106
10369 Berlin-Lichtenberg
Tel +49 89-452 44 55 - 994
info@vertical-sports-events.de
house-running.de/berlin

 **Mai-Okt 1-7** 9.00 - 18.30

 Storkower Straße



Foto: www.house-running.de

 Hipster oder hopst er? Beim House Running am andel's Hotel in Berlin fühlst Du Dich wie ein Superheld oder Spion! 50 Meter geht es senkrecht runter!

 The ultimate adrenaline rush! With House Running at andel's Hotel in Berlin you feel like a superhero or a spy! 50 metres vertically straight down!





 Erleben Sie im Estrel Showtheater Live-Entertainment mit den weltbesten Doppelgänger in Shows wie „Stars in Concert“, „ELVIS – Das Musical“, „Simply the best“, die ABBA Story u.v.m.

 Come and experience live entertainment with the world's best look-alikes in shows such as "Stars in Concert", "ELVIS – The Musical", "Simply the best", the ABBA Story and many more at the Estrel Showtheatre.



 Nahe dem Alexanderplatz gelegen, bieten wir ein umfangreiches Steak-Angebot, auf dem Lavastein gegrillt. Nur gegen Vorabvorlage der Berlin WelcomeCard. Mo–Fr: Business-Lunch

 Conveniently near Alexanderplatz, our steakhouse offers a tempting array of meat dishes – perfectly grilled on a lava stone. Berlin WelcomeCard must be shown before ordering! Mon–Fri: business lunch.

Stars in Concert



25 % f. Erw. auf d. Ticketpreis AK + Res., Stichw.: WelcomeCard

25 % off adult ticket prices AK + Res., Keyword: WelcomeCard

25 %



 Sonnenallee 225
12057 Berlin-Neukölln
Tel +49 30-68 3168 31
ticket@estrel.com
stars-in-concert.de

 Theaterkasse / box office

 1–5 10.00 – 16.00

 6 14.00 – 17.00,  7 12.00 – 17.00

Abendkasse 3 h vor Vorstellungsbeginn

Evening box office opens 3hrs before show starts

 Sonnenallee

Steakhouse Las Malvinas



25 % auf Solo-Steaks der Hauptkarte
(nur mit Vorlage der BWC vor Bestellung)

25 % off all solo steaks on the main menu
(show BWC before ordering)

25 %



 Barnimstraße 18 /
Ecke/corner of Otto-Braun-Straße
10249 Berlin-Mitte
Tel +49 30-247270 04
steakhaus-lasmalvinas.de

  1–7 12.00 – 23.00

   Alexanderplatz





The Wall Museum an der East Side Gallery

25 %

25 % auf den vollen Eintritt bei Erwachsenen und Schüler-/Studenten Tickets.



25% off full admission for adults and school/student tickets



i Mühlenstraße 78–80
10243 Berlin-Friedrichshain
Tel +49 30-94 51 29 00
thewallmuseum.com



🕒 **1–7** 10.00 – 19.00

S Warschauer Straße
U Schlesisches Tor



🇩🇪 The Wall Museum Berlin erzählt von der deutschen Teilung, dem Bau der Berliner Mauer, dem Kalten Krieg, den Maueropfern und von bedeutungsvollen Ereignissen, die den Mauerfall bewirkten. 1945–1990 audio-visuell auf mehr als 100 Bildschirmen! Mitreißend und emotional!

🇬🇧 The Wall Museum Berlin – covers the story of the division of Germany into East and West, the building of the Berlin Wall and the Cold War, dives into the fate of the victims of the Wall and important events leading to the fall of the Wall. 1945–1990 an audio visual tour with over 100 screens. Rousing and emotional!

Foto: © Museums und Ausstellungen GmbH für Deutsche und Europäische Geschichte 2018



Wandmalerei, East Side Gallery,
Künstlerin Birgit Kinders
Mural, East Side Gallery,
Artist: Birgit Kinders

© visitBerlin, Foto: Antonia Cubelic



i Umspannwerk Ost
Palisadenstraße 48
10243 Berlin-Friedrichshain
Tel +49 30-47997488
info@kriminaltheater.de
kriminaltheater.de

i Am Krögel 2
10179 Berlin-Mitte
the-greens-berlin.de

i Am Sudhaus 3
12053 Berlin-Neukölln
Tel +49 30-8321591216
info@kindl-berlin.de
kindl-berlin.de

i Boxhagener Straße 16
10245 Berlin-Friedrichshain
Tel +49 30-31172608
info@maclarens.de
maclarens.de

i Revaler Straße 99
12045 Berlin-Friedrichshain
waffee-berlin.de

Berliner Kriminal Theater



25 % Rabatt auf Eintrittskarten in der 1. PK, gilt nicht für Gastspiele und Premieren und an Silvester

Please note that all performances are in German.



25 %



I3

Café The Greens



25 % auf Speisen, Getränke und Pflanzen

25 % off Food, Drinks and Plants



25 %



G3

KINDL - Zentrum für zeitgenössische Kunst



30 % für Erw. auf den reg. Eintritt (Kinder gratis)

30 % for adults on regular admission (children free)



30 %



H6

MacLaren's Pub



25 % auf alle Burger-Menüs

25 % off all burger menus



25 %

I4

Waffê - Bubble Waffeln, Kaffee und Crêpes



25 % auf Bubble Waffle American Cookies

25 % off Bubble Waffle American Cookies



25 %



I4



Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick:

All partners of this area at a glance:

-  Gärten der Welt
-  Hurricane Factory Berlin –
Fliegen im größten deutschen Windkanal
-  Kunstgewerbemuseum Schloss Köpenick
-  Modellpark Berlin-Brandenburg
-  Rundflug Berlin City
-  Spree Ahoi
-  Tierpark Berlin
-  Wellenwerk – Surfen in Berlin

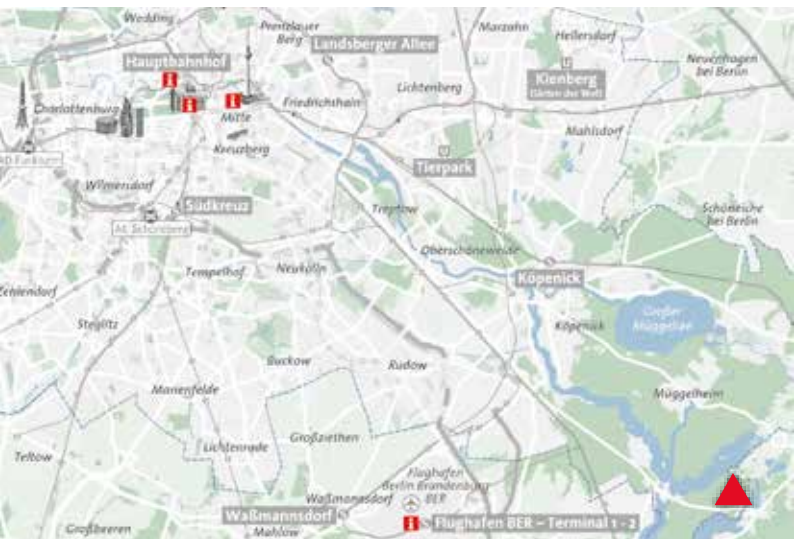
*Blick auf den Treptower Park
und die Spree*
*View of Treptow Park and
the river Spree*

© Gettyimages, Foto:
Tambody Photodesign
Aurora Photos

13

Einblicke und Ausblicke

Alternative views and experiences



Gärten der Welt



 In den Gärten der Welt kann man an nur einem Tag auf Weltreise gehen: Exotische Pflanzen aus der Seilbahn oder der Nähe bewundern, beeindruckende Gartenkunst erleben und fremde Kulturen in elf Themengärten und neun internationalen Gartenkabinetten entdecken, Veranstaltungen und Musik unter freiem Himmel genießen, auf Spielplätzen toben oder einfach die Seele baumeln lassen.

 At «Gärten der Welt» you can go on a world tour in just one day: admire exotic plants from the cable car or nearby, experience impressive garden art and discover foreign cultures in eleven themed gardens and nine international garden cabinets, enjoy events and music in the open air, romp on playgrounds or simply let your soul dangle.

25 % auf reguläre Tarife für Erwachsene mit und ohne Seilbahn

25 % discount on regular adult ticket rates with or without cable car

25 %



 **Blumberger Damm 44**
12685 Berlin-Marzahn
+49 30-700 90 6720
gaertenderwelt.de



 **Apr – Sep 1–7 9.00 – 20.00**
Mrz + Okt 1–7 9.00 – 18.00
Nov – Feb 1–7 9.00 – 16.00

 **Kienberg / Gärten der Welt**
 **Alt-Marzahn**

 **Blumberger Damm / Gärten der Welt, Eisenacher Straße / Gärten der Welt**





Modellpark Berlin-Brandenburg



Foto: © TTK

33,3%

33,3% auf den regulären Eintritt, online das reduzierte Online-Ticket buchen



33.3% on regular admission, online: book the reduced online ticket



i An der Wuhlheide 81
12459 Berlin-Oberschöneeweide
Tel +49 30-36 44 60 20
modellparkberlin.de

🕒 **Apr – Sept** **11–17** 10.00 – 18.00
Okt **11–17** 10.00 – 17.00
Letzter Einlass 1 h vor Schließung.
Last entry 1 hour before closing.

🚶 Hegemeisterweg

🇩🇪 Mit nur wenigen Schritten von der Pfaueninsel zum weltberühmten Schloss Rheinsberg? Die Kuppel des Reichstages mal von oben sehen? Oder das Ausmaß der Zitadelle Spandau mit einem Blick erfassen? Im Modellpark Berlin-Brandenburg bieten wir unseren Besuchern über 80 Modelle architektonischer Highlights der Berliner und Brandenburger Sehenswürdigkeiten.

🇬🇧 Would you like to take a few steps from the Pfaueninsel to the internationally renowned Rheinsberg Castle? Fancy seeing the dome of the Parliament from above? Wouldn't it be delightful to experience the magnitude of the Spandau Citadel at a glance? We offer our visitors everything their hearts desire with over 80 models of architectural landmarks of Berlin and Brandenburg's highlights in the Berlin-Brandenburg Model Park.





 Der etwas andere Bootsverleih in Berlin. Entspannen in der Großstadt, mit unseren flüsterleisen emissionsfreien Elektrobooten. (12 Boote verfügbar, führerscheinfrei, bis zu 12 Personen/Boot, Routenberatung von 2 Std. – ganztägig, ganzjährig offen, Eiswürfel (Sommer) / Decken (Winter) kostenfrei, mit Skipper wenn gewünscht, Hunde erlaubt/kostenfrei, Schwimmwesten für Kinder, professionelle Musikanlage)

 A boat hire service unlike any other in Berlin. Unwind in the big city with our whisper-quiet, zero-emission electric boats. (12 boats are available, no licence required, up to 12 people per boat, 2-hour route planning – open all day all year round, ice cubes (in summer) / blankets (in winter) provided free of charge, skipper available on request, dogs allowed / free of charge, life jackets available for children, professional music system)

25 % auf die reine Bootsmiete,
online mit Code: WCB23

25 % discount on the total price of the boat rental,
enter Code „WCB23“ online

25 %

[www](http://www.spreeahoiberlin.de)

 Regattastraße 141
12527 Berlin-Köpenick
Tel +49 177-38 40 002
spreeahoiberlin.de



 **Mai – Okt**  –  10.00 – 21.00
Nov – Apr  –  10.00 – 16.00

 Grünau
  Wassersportallee





Rundflug Berlin City

25 %

25 % auf den Rundflug Berlin City / der beliebteste Rundflug
25 % off on the Berlin City sightseeing plane / the most popular sightseeing flight



H7

i Flughafen Berlin Brandenburg
Berlin Brandenburg Airport
Terminal T1
12529 Schönefeld
Tel +49 30-53 21 53 21
berlinhelicopter.de

1-7 10.00 – 17.00

S Flughafen Berlin Brandenburg
Terminal 1-2



Foto: © Air Service Berlin CFH GmbH

Rundflug direkt über Berlins City! Abflug am Flughafen BER, Terminal 1. Shuttle in der Lincoln Stretch-Limousine auf dem Flughafengelände Flugdauer ca. 15-20 Minuten.

A sightseeing flight directly over Berlin! You can take off at BER Airport, Terminal 1. You will be shuttling in the Lincoln stretch limousine on the airport grounds. The flight's duration is approx. 15-20 minutes.



Tierpark Berlin

25 %

25 % auf reguläre Tageskarten, nicht auf ermäßigte, Gruppen- oder Jahreskarten, nur an Kassen vor Ort

25 % on regular day tickets, not on reduced tickets, group or annual tickets, only at ticket offices on site.



i Am Tierpark 125
10319 Berlin-Lichtenberg
info@tierpark-berlin.de
tierpark-berlin.de

1-7
Sommer / summer: 9.00 – 18.30
Letzter Einlass / last entry: 17.00
Winter / winter: 9.00 – 16.30
Letzter Einlass / last entry: 15.30

U **Tram** Tierpark



Foto: © Tierpark Berlin

Größter Tierpark Europas mit über 6.000 Tieren aller Kontinente – Highlight: Gebirgswelt mit Schnee- leoparden, Roten Pandas & Co.

Europe's largest zoo with over 6,000 animals from all continents – highlight: mountain world with snow leopards, red pandas & co..





 **Ganzjährig Indoor-Surfen**
auf einer künstlichen Surfwelle –
für alle ab 30 kg und freier Eintritt
für Zuschauer.

 **Year-round indoor surfing**
on an artificial surf wave – for
anyone 30 kg and above and
free admission for spectators.

Wellenwerk



25 % auf 3-stündigen Anfänger Surfkurs inkl. Surfmaterial & gratis
Getränk. Der Rabatt gilt NICHT für unsere 90-minütigen Surf Sessions.

25 %

25 % off 3-hour beginner surf course incl. surf equipment and free
drink. Discount does NOT apply to our 90-minute surf sessions.



 **Landsberger Allee 270**
10367 Berlin-Lichtenberg
Tel +49 30-5445 27 07
info@wellenwerk-berlin.de
wellenwerk-berlin.de



 **2–5** 15.00 – 23.00

6+7 10.00 – 23.00

Aktuelle Öffnungszeiten auf
Current opening hours at
wellenwerk-berlin.de.

 **Genslerstraße**

 **Wassmannsdorfer Allee 3**
12529 Berlin-Schönefeld
Tel +49 3379-32173 80
hurricanefactory.com/berlin/

Hurricane Factory Berlin



25 % auf STORM-Flug (2 Entries inkl. Coaching + Ausrüstung),
Terminvereinb. erfordert. Kennwort: „Berlin Welcome Card“



25 %

25 % off STORM-flight (2 Entries incl. coaching + equipment),
Appointment required, Code: „Berlin Welcome Card“



 **Schloßinsel 1**
12557 Berlin-Köpenick
Tel +49 30-26642 42 42
smb.museum/sk

Kunstgewerbemuseum Schloss Köpenick



25 % auf d. Eintritt, freier Eintr. f. Kinder/Jugendliche bis 18 J.

25 % off admission, free for under 18s



25 %



Schloss Sanssouci
Sanssouci Castle



14

Auf nach Potsdam

Let's go to Potsdam



Ausflüge von Berlin nach Potsdam: Ihre Anreise

Ziel Potsdam Hbf, z. B. ab Alexanderplatz, Friedrichstr., Berlin Hauptbahnhof, Zoologischer Garten:

 RE1, RB21, RB22,
Fahrzeit: 20–30 Min., alle 30 Min.
 S7, Fahrzeit ca. 45 Min., alle 10 Min.

Ziel Schloss Sanssouci + Potsdam Zentrum,
ab Potsdam Hbf:

 605, 695, X15;  91, 92, 96, 98

Excursions from Berlin to Potsdam: How to get there

To Potsdam Hbf (main station),
e.g. from Alexanderplatz, Friedrichstr.,
Berlin Central Station, Zoologischer
Garten:

 trains RE1, RB21, RB22,
travel time: 20–30 mins,
every 30 mins
 City railway S7, approx. 45 mins,
every 10 mins

**To Sanssouci Palace + Potsdam
City Centre**,
from Potsdam Hbf (main station):

 605, 695, X15;  91, 92, 96, 98



© visitBerlin,
Foto: Dagmar Schwelle

kleines Bild: Havelradweg

small picture: Havel river cycle path

Alle Partner dieser Umgebung auf einen Blick: **All partners of this area at a glance:**

-  Belvedere Pfingstberg
-  Best of Potsdam Tour by City Circle
-  Biosphäre Potsdam
-  City Sightseeing Potsdam
-  Extavium – Wissenschaft begreifen
-  Filmmuseum Potsdam
-  Filmpark Babelsberg
-  Gedenkstätte Lindenstraße
-  Hans Otto Theater Potsdam
-  Historische Mühle von Sanssouci
-  Kaiser Tour Potsdam
Stadt- und Schlösserfahrten
-  Potsdam Museum –
Kunst und Geschichte unter einem Dach
-  Museum Barberini
-  museum FLUXUS+
-  Naturkundemuseum Potsdam
-  pedales – Rad und Paddeltouren in Potsdam
-  Potsdamer WASSERTAXI
-  Restaurant Drachenhaus
-  sanssouci+
-  Satire Theater Potsdam Kabarett Obelisk e.V.
-  Schiffahrt in Potsdam
-  Sir Hanh's Old Town Hanoi
-  Stadtspaziergang durch Potsdam
-  Tour „Alter Fritz“
Stadt- & Schlösserrundfahrten





Museum Barberini

Foto: © Lukas Spoerl



37,5%

mind. 37,5 % auf das Vollzahlerticket.
Berlin WelcomeCard Inhaber/innen sind zu
ermäßigtem Eintritt berechtigt.



You can enjoy a minimum discount of 37,5 % on
the full-fare ticket. Berlin WelcomeCard holders are
entitled to a discounted entry.



i Alter Markt

Humboldtstraße 5–6

14467 Potsdam

Tel +49 331-23 6014-499

museum-barberini.de



1 3 – 7 10.00 – 19.00

S Potsdam Hbf.



Im rekonstruierten Palais in Potsdams
historischer Mitte zeigt das Museum
Barberini die bedeutende Sammlung
impressionistischer Malerei des Museums-
gründers Hasso Plattner sowie wechselnde
Ausstellungen mit Leihgaben aus inter-
nationalen Museen und Sammlungen.



In the reconstructed Italianate mansion
in Potsdam's historic centre, Museum
Barberini not only shows the impressive
Impressionist art collection of museum
founder Hasso Plattner, but also temporary
exhibitions with loans from international
museums and collections.



pedales – Rad und Paddeltouren in Potsdam



 Potsdam hoch zu Rad, das sind 20 km pure Entdeckerfreude. Mit einem unserer hochwertigen Leihräder genießen Sie ganz entspannt Schlösser, Parks, die barocke Altstadt u.v.m. Ein ganz besonderer Genuss ist auch eine Paddeltour im seenreichen Potsdam. Kajaks, Kanus und SUPs hält unsere Paddelstation im Bahnhof Griebnitzsee für Sie bereit.

 On a bike, Potsdam offers 20km of the sheer joy of discovery. On our high-quality hire bikes, enjoy a relaxing tour exploring palaces, parks, the baroque old city, and much more. For a special experience, take a kayak, canoe or SUP tour on the lakes in and around Potsdam. Start your paddle tour from our rental shop in Griebnitzsee station.

25 % auf Ausleihe von Rädern, Kanus, Kajaks, StandUp-Boards (außer E-Bikes)

25 % on hire of bikes, canoes, kayaks, stand-up boards (except e-bikes)

25 %



 Rudolf-Breitscheid-Str. 201
Bahnhof Griebnitzsee
14482 Potsdam

• Station Griebnitzsee
+49 331-748 00 57

• Station Potsdam Hbf.
+49 331-88 7199 17

potsdam-per-pedales.de

 **Apr - Okt 1 - 7** 9.00 - 18.30
Nov - Mrz 1 - 5 9.00 - 18.00

  Bahnhof Griebnitzsee

  Potsdam Hauptbahnhof





sanssouci+



© SPStG Schloss Sanssouci+
Foto: H. Ch. Krass

-4,40 €



- 4,40 auf Vollpreis für Erwachsene (22 €),
- 3,40 € ermäßigt (17 €), Kinder unter 7 Jahren frei

- € 4,40 full price for adults (€ 22), - € 3,40 euros discounted
price (€ 17), free entry for children under 7 years

i Maulbeerallee

14467 Potsdam

Tel +49 331-96 94 200

info@spsg.de

spsg.de



Apr – Okt 2 – 7 10.00 – 17.30

Nov – Mrz 2 – 7 10.00 – 16.30



606, 612, 695

P: E3

Besuchen Sie einen Tag lang so viele preußische Schlösser in Potsdam wie Sie möchten! Vor allem aber ermöglicht Ihnen das Ticket sanssouci+ den Besuch des Schlosses Sanssouci! Alle unten gelisteten Schlösser können mit dem Ticket sanssouci+ besichtigt werden.

The "sanssouci+" ticket lets you visit as many of the wonderful Prussian palaces and gardens in Potsdam as you want – and also includes admission to the stunning Sanssouci Palace! The "sanssouci+" ticket covers admission to all of the venues listed below.

Schlösser / palaces in Potsdam

- | | |
|--|------------------------------------|
| - Schloss Sanssouci | - Chinesisches Haus ²⁺⁴ |
| - Neues Palais | - Historische Mühle |
| - Bildergalerie von Sanssouci ²⁺⁴ | - Schloss Cecilienhof |
| - Schloss Charlottenhof ²⁺⁴ | - Marmorpalais ¹⁺³ |
| - Neue Kammern von Sanssouci ²⁺³ | - Flatowturm ²⁺⁵ |

- 1 im Winter eingeschränkt geöffnet/
limited opening hours in winter
- 2 im Winter geschlossen/
closed in winter
- 3 April eingeschränkt geöffnet/
limited opening hours April
- 4 im April geschlossen/
closed in April
- 5 nur Sa, So und Feiertag/
Sat, Sun and holidays only





 Erleben Sie Potsdams schönste Aussicht von den Türmen des Schlosses Belvedere. UNESCO-Welt-erbe mit wechselnden Ausstellungen und spannenden Veranstaltungen.

 Come and take in the most beautiful view of Potsdam from the towers of the Belvedere Palace. It is a UNESCO World Heritage Site which hosts a variety of exhibitions and exciting events.



 Hop on-Hop off Stadtrundfahrt mit 16 Haltepunkten, Audioguide in 5 Sprachen, 60-Minuten-Takt.

 Hop on-hop off city tour with 16 stops, audio guide in 5 languages, every 60 minutes.

Belvedere Pfingstberg



25% auf den regulären Eintrittspreis Erwachsene und Kinder (6–16 J.)

25% off the regular admission price adults and children (6–16 yrs)

25 %



Pfingstberg Potsdam

Am Neuen Garten Potsdam

14469 Potsdam

Tel +49 331-200 68 41

info@pfingstberg.de

pfingstberg.de

 **Apr – Okt**

1–7 10.00 – 18.00

Mrz + Nov

6+7 10.00 – 16.00

 Potsdam HBF

 Puschkinallee

P:C4

Best of Potsdam Tour by City Circle



25% auf das Vollzahlerticket für Erwachsene, Tickets erhältlich an den Abfahrtsorten und im Bus

25% off full fare ticket, tickets available at the stops and on the bus

25 %



 Tel +49 30-88 04 190

citycircle@deutschebahn.com

city-circle-potsdam.de

Start/Treffpunkt / meeting point:

Potsdam Hauptbahnhof,

Babelsberger Straße

 **Apr – Okt 1–7** 10.00 – 16.00

 Potsdam HBF



P:G5





Biosphäre Potsdam

25 %

25 % auf die Tickets für einen Erw. und bis zu 3 Kinder (6-14 Jahre)



25 % off on the tickets for one adult and up to 3 children (6-14 years)



i Georg-Hermann-Allee 99
14469 Potsdam
Tel +49 331-55 07 40
info@biosphaere-potsdam.de
biosphaere-potsdam.de



🕒 **1-5** 9.00 – 18.00
6, 7 + F 10.00 – 19.00

S Potsdam HBF
🚆 Volkspark Potsdam



Foto: © Biosphäre Potsdam / I. Gaberl

🇩🇪 Erleben Sie eine Entdeckungsreise durch die bunte Vielfalt der Dschungellandschaft mit über 20.000 Tropenpflanzen und 140 verschiedenen Tierarten.

🇬🇧 Take a journey of discovery through a fascinatingly diverse jungle landscape with over 20,000 tropical plants and 140 different types of animals.



CitySightseeing Potsdam

25 %

25 % auf das Vollzahlerticket
25 % off the full-price ticket



i Luisenplatz 2
14471 Potsdam
Tel +49 331-97 43 76
info@potsdam-city-tour.de
potsdam-city-tour.de

🕒 **1-7** ab / from 9.55

S Potsdam HBF

Haltepunkte / stops:
Luisenplatz, Hauptbahnhof,
Stadtschloss, Holländisches Viertel,
Glienicke Brücke, Marmorpalais,
Cecilienhof, Alexandrowka,
Neues Palais, Orangerie/Sanssouci



Foto: © City Sightseeing Potsdam, Agentur für Stadt Tourismus Potsdam

🇩🇪 1¼-Stunden-Tour, tägl. ab 9.55 Uhr alle 30 Minuten. Fahrten mit Doppeldeckerbussen – bei schönem Wetter offen. Audio-Guide in acht Sprachen vorhanden. Ein- und Ausstieg an mehreren Stationen möglich. Genaue Zeiten im Internet oder bei der Tourist Information.

🇬🇧 1¼ hr tour, every 30 mins from 9.55am. Tour with double-decker buses – open top when fine weather. Audio-guide in 8 languages available. Hop on, hop off at various stops. For exact times check the net or ask the Tourist Information.





 Ständige Ausstellung zu 100 Jahren Film in Babelsberg, Sonder-schau „Precinema Labor. Werner Nekes“ (bis 16.4.), „Jubiläumsschau A. Dresen“ (ab 8.7.).

 Interactive permanent exhibition “Dream Factory – 100 Years of Film in Babelsberg” and special show “Precinema Labor. Werner Nekes” (until 16.4.), Exhibition about director “A.Dresen” (from 8.7.).



 Der Themenpark rund um Kino und TV direkt vor den Toren Berlins! Spektakuläre Live-Shows, Erlebnis-kinos, riskante Stunts, tierische Stars, Filmtricks und Sets laden zum Blick hinter die Kulissen ein.

 The theme park all about cinema and TV right at the gates of Berlin! Live programme with spectacular shows, experiential cinemas, risky stunts, animal stars and the craft of filmmaking.

Filmmuseum Potsdam



25% Erm. auf 1 Kombiticket für Dauerausstellung + Sonderschau

25% Reduced price for 1 combi-ticket for permanent and special exhibitions

25 %



 **Marstall, Breite Straße 1a**
14467 Potsdam
Tel +49 331-27 18 112
ticket@filmmuseum-potsdam.de
filmmuseum-potsdam.de



P:F4

 **2–7 10.00 – 18.00**
24. – 26.12., 31.12., 1.01.
geschlossen / closed

 **Potsdam HBF**

 **Alter Markt**

 **alle Richtungen Zentrum /**
all directions to the centre

Filmpark Babelsberg



25% auf reg. Einzelleintrittspreis f. max. 1 Erwachsenen, gilt nicht für Familienkarten, nicht kombinierbar mit anderen Rabatten

25% off for standard admission for max. 1 adult, not valid for family ticket, not valid with other offers

25 %



 **Großbeerenstraße 200**
14482 Potsdam-Babelsberg
Tel +49 331-72 12 750
info@filmpark.de
filmpark-babelsberg.de



 **1–7 10.00 – 18.00**
Saison 2023: Ostern bis Halloween,
Season 2023: Easter to Halloween
Schließtage siehe Off-days see website

 **Medienstadt Babelsberg**

 **Babelsberg, Griebnitzsee**

 **Filmpark Babelsberg**





Gedenkstätte Lindenstraße

50 %

50 % Rabatt auf den Eintritt

50 % discount on admission



i Lindenstraße 54

14467 Potsdam

Tel +49 331-971 89 000

gedenkstaette-lindenstrasse.de

2-7 10.00 – 18.00

Dortustraße

Brandenburger Straße



Gedenkstätte Lindenstraße, Innenhof,
© Stiftung Gedenkstätte Lindenstraße,
Foto: Günter Schneider

Eine attraktive Dauer-
ausstellung informiert über
die Geschichte des ehemaligen
Gerichts- und Gefängnisareals
von 1933 bis zur Friedlichen
Revolution.

Here, an alluring and
permanently run exhibition
chronicles the history of the
former courthouse and prison
grounds from 1933 to the
Peaceful Revolution.



Kaiser Tour Potsdam – Stadt- & Schlösserfahrten

25 %

25 % Rabatt auf Vollzahlertickets,
bitte vorab online Termin buchen



25 % off full-price ticket,
please book online appointment in advance



i Babelsberger Straße

Potsdam Hauptbahnhof

Ausgang Nord /

Potsdam main station North exit

14473 Potsdam

Tel +49 331-71 09 90

kaiser-tour.de

1-7 11.00 – 13.00

Potsdam HBF



Foto: © Kaiser-Tour

Potsdam besuchen – KAISER-TOUR buchen!
Die beliebte 2-3 h-Tour mit nostalgischen Bussen
durch Potsdam mit mehrsprachigen
Kommentaren + 3 geführten Spaziergängen
am Schloss Sanssouci, Neues Palais und
Schloss Cecilienhof. Bei schönem Wetter offen.

Visit Potsdam – book a KAISER TOUR! The
popular 2-3 hour tour on old-style buses through
Potsdam's historical centre, with multi-lingual
commentary + 3 guided walks at the palaces
Sanssouci Palace, Neues Palais and Cecilienhof
Palace. Top deck open in good weather.





 Die Ausstellungen laden zu einem Spaziergang durch die Tierwelt Brandenburgs ein und informieren zur biologischen Invasion. Das Aquarium ist noch bis Mitte 2023 geschlossen.

 You are cordially invited to take a stroll through the animal world of Brandenburg and learn a thing or two about the biological invasion. The aquarium is closed until mid-2023.



 Wir präsentieren lebendig und zeitgemäß Potsdamer Stadtgeschichte, in Sonderausstellungen historische und zeitgenössische Themen zu Kunst und Kulturgeschichte.

 Vibrant, contemporary presentation of Potsdam's history in special exhibitions on historic and contemporary themes in art and cultural history.

Naturkundemuseum Potsdam



25 % auf das Ticket für Erwachsene,
50 % auf das Ticket für Kinder und Jugendliche, unter 6 J. Eintritt frei
25 % on the ticket for adults,
50 % on the ticket for children and youths, under 6 years free

25 %



 Breite Straße 13
14467 Potsdam
Tel +49 331-289 67 07
naturkundemuseum-potsdam.de



P:F4

 **2-7** 9.00 – 17.00
+ 1. Montag im Monat
+ 1st Monday of the month

 Potsdam HBF
 Naturkundemuseum
 Alter Markt/Landtag

Potsdam Museum - Kunst und Geschichte unter einem Dach



25 % auf das Vollzahlerticket
25 % off the full fare ticket

25 %



 Am Alten Markt 9
14467 Potsdam
Tel +49 331-289 68 68
museum-geschichte@rathaus.potsdam.de
potsdam-museum.de



P:F5

 **2-7** 12.00 – 18.00

 Potsdam HBF
 Alter Markt/Landtag





Tour „Alter Fritz“ Stadt- & Schlösser- rundfahrten

25 %

25 % auf das Vollzahlerticket
25 % off standard admission



i Büro / Office:
Luisenplatz 2, 14471 Potsdam
Tel +49 331-97 43 76
info@schloesserrundfahrten.de
schloesserrundfahrten.de



🕒 Apr - Okt **1** - **7** 10.30 + 11.15 + 14.15
Nov - Mrz **1** - **7** 11.15
ab/from Potsdam HBF
Ausgang/exit Babelsberger Straße,
keine Fahrt am/No tour on 24.12.

📍 Potsdam HBF



© „Alter Fritz“ Stadt- & Schlösser-
rundfahrten, Foto: S.Lang

🇩🇪 Lassen Sie sich (ver)föhren m. Charme u. Witz
auf einer Reise durch d. Jahrhunderte preußisch-dt.
Geschichte. 3-Stunden-Tour mit historischen Bussen
durch d. barocke Zentrum, Holländisches Viertel, russ.
Kolonie, Glienicke Brücke, Kaiserschlösser; gef. Spa-
ziergänge am Cecilienhof, Sanssouci, Neues Palais;
Ende n. Wahl: Sanssouci, Zentrum o. Hauptbahnhof.

🇬🇧 Take a charming and witty journey through
centuries of Prussian-German history. 3 hour tour on
historic buses through the baroque centre, Dutch
Quarter, Russian colony, Glienicke Bridge, imperial
palaces; guided walking tours of Cecilienhof, Sanssouci,
Neues Palais; ends at: Sanssouci, Centre or main train
station - your choice.



10%
extra discount

DESIGNER OUTLET BERLIN

Im Designer Outlet Berlin finden Sie 100 Ihrer liebsten
Designer-Marken immer bis zu 70% günstiger als UVP,
nur 30 Minuten vom Berliner Stadtzentrum entfernt.
Einfach diese Anzeige an den Guest Services vorzeigen
und 10% Extra-Rabatt erhalten.

At Designer Outlet Berlin you find 100 of your favourite
designer brands for up to 70% less than RRP all year,
just 30 min. from Berlin city center. Simply
show this ad at our guest services to get
10% extra day discount.

designeroutletberlin.com



i Am Kanal 57
14467 Potsdam
Tel +49 331-60 12 79 59
extavium.de

i Schiffbauergasse 11
14467 Potsdam
Tel +49 331-98 11-8
hansottotheater.de

i Maulbeerallee 5
14469 Potsdam
Tel +49 331-550 68 51
historische-muehle-potsdam.de

i Schiffbauergasse 4f
14467 Potsdam
Tel +49 331-60 10 890
fluxus-plus.de

i Lange Brücke 6
14467 Potsdam
Tel +49 331-275 92-10/-20/-30
potsdamer-wassertaxi.de

i Maulbeerallee 4
14469 Potsdam
Tel +49 331-50 53 808
info@drachenhaus.de
drachenhaus.de

Extavium – Wissenschaft begreifen



25% Ermäßigung auf das Vollzahlerticket. Bei Online-Ticketkauf den Nachweis bitte beim Besuch vorzeigen.

25% off the full fare ticket. If you purchased your ticket online, please show your proof of purchase at the time of your visit.



25 %



P:F5

Hans Otto Theater



30% auf das Vollzahlerticket (gilt nicht für Gastspiele, Sondereveranstaltungen und Premieren), AK, VK, Res.

30% off the full fare ticket (not valid for guest performances, special events and premieres), AK, VK, Res.



30 %



P:E6

Historische Mühle von Sanssouci



25% auf den vollen Eintrittspreis

25% off the full fare ticket



25 %

P:E3

museum FLUXUS+



25% auf den regulären Eintrittspreis

25% off standard adult admission



25 %



P:E6

Potsdamer WSSERTAXI



25% auf das Tagesticket (März–Oktober)

25% off the day ticket (March–October)



25 %

P:G5

Restaurant Drachenhaus



25% auf Hauptgerichte

25% off main courses



25 %

P:E2





Satire Theater Potsdam – Kabarett Obelisk e.V.

27 %



27 % auf d. Vollzahlerticket, AK, TK, Res., ausgen.
Prem., Gastsp., Sondervorst. u. Silvester

P:F4



27 % off the full price ticket, AK, TK, Res., excl. prem.,
guest shows, special events & New Year's

i Charlottenstraße 31
14467 Potsdam
Tel +49 331-2910 69
kabarett-potsdam.de



Schiffahrt in Potsdam

25 %



25 % auf alle Linienfahrten (MRZ–DEZ) bei Ticketkauf
am Schalter der Weissen Flotte Potsdam

P:F5



25 % discount on all scheduled trips if you purchase
tickets at the ticket office of the Weisse Flotte Potsdam

i Lange Brücke 6
14467 Potsdam
Tel +49 331-275 92-10 / -20 / -30
schiffahrt-in-potsdam.de



Sir Hanh's Old Town Hanoi

25 %



25 % auf Speisen, Vietnamesische Küche,
Berlin WelcomeCard vorzeigen

P:F4



25 % off meals, Vietnamese cuisine, Show BWC

i Friedrich-Ebert-Straße 92
14467 Potsdam
Tel +49 331-81 70 26 35
old-town-hanoi.de



Stadtspaziergang durch Potsdam

25 %



25 % auf das Vollzahlerticket



25 % on the full fare ticket

P:F5

i Tourist Information Am Alten Markt
Humboldtstraße 2
14467 Potsdam
Tel +49 331-27 55 88 99
potsdamtourismus.de



Park Babelsberg
Babelsberg Park

© Wirtschaftsförderung Steglitz-Zehlendorf,
Foto: Steven Ritzer





Berlin *Welcome* **Card**



Sonderedition Museumsinsel
Special Edition Museum Island

© visitBerlin, Foto: Wolfgang Scholvien





Bitte beachten Sie, dass die folgenden Leistungen nur in Verbindung mit dem Erwerb der Variante "Berlin WelcomeCard Museumsinsel" gewährt werden.

Please note the following offers and services are only available with the "Berlin WelcomeCard Museum Island".

*Blick auf die Museumsinsel
View of Museum Island*



© visitBerlin, Foto: Wolfgang Scholwen

A product by

VISIT BERLIN





Sie haben sich für die
**Berlin WelcomeCard
Museumsinsel**

entschieden?

Dann finden Sie alle
Informationen dazu auf
den folgenden Seiten.

Zusätzliche Vorteile

mit der **Berlin WelcomeCard
Museumsinsel**

Einmal täglich kostenfreier
Eintritt in alle Museen der
Museumsinsel (ausgenommen
Sonderausstellungen*)

* **Achtung:** Bei Sonderausstellungen sind
Aufpreise möglich. Bitte informieren Sie
sich dazu vorab an den jeweiligen
Museums-kassen.



Bitte beachten Sie:

In einigen Museen benötigen Sie ein
Zeitfensterticket. Bitte informieren
Sie sich vor Ihrem Besuch auf der
jeweiligen Partnerwebsite.



You have chosen the
**Berlin WelcomeCard
Museum Island?**

Then you will find all the
information you need on
the following pages.

More benefits

with the **Berlin WelcomeCard
Museum Island**

Free entry to the Museum Island
museums once a day
(excluding special exhibitions*)

* Please note: For special exhibitions extra
charges may become effective. Please
ask at the ticket desk of the museums
for the conditions for special exhibitions.



Please note:

In some museums you need a
time slot ticket. Please check
the respective partner website
before your visit.





Museumsinsel Berlin

UNESCO-Welterbe

www.smb.museum/museumsinsel

- Alte Nationalgalerie
- Altes Museum
- Bode-Museum
- James-Simon-Galerie
- Neues Museum
- Pergamonmuseum

🕒 Öffnungszeiten online unter:
www.smb.museum

Änderungen der Öffnungszeiten
vorbehalten!

☎ +49 (0)30-266 42 42 42
(Mo – Fr 9 – 16 Uhr)

🚶  Hackescher Markt
 🚶  Friedrichstraße, Alexanderplatz
 🚌  Lustgarten



Museum Island Berlin

UNESCO World Heritage Site

www.smb.museum/en/museums-institutions/museumsinsel-berlin

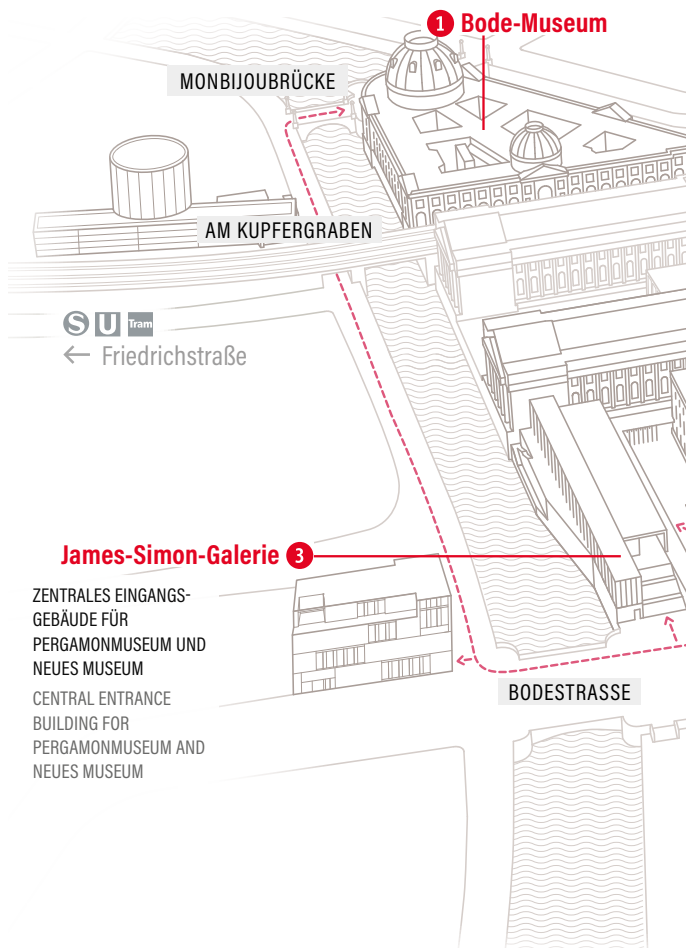
- Alte Nationalgalerie
- Altes Museum
- Bode-Museum
- James-Simon-Galerie
- Neues Museum
- Pergamonmuseum

🕒 Opening hours see online:
www.smb.museum

Opening hours subject to
change!

☎ +49 (0)30-266 42 42 42
(Mon – Fri 9 am – 4 pm)







2 Pergamonmuseum

UMBAU: NUR TEILWEISE GEÖFFNET /
ONLY PARTIALLY OPENED DUE TO
RENOVATION



Hackescher Markt



5 Alte Nationalgalerie

4 Neues Museum

BODESTRASSE

6 Altes Museum



Lustgarten





1 Bode-Museum

EINGANG: Monbijoubücke

- Skulptur und Malerei 13. – 18. Jahrhundert
- Spätantike und Byzantinische Kunst
- Münzen und Medaillen

ENTRANCE: Monbijoubücke

- Sculpture and painting 13th – 18th century
- Late-antique and Byzantine art
- Coins and medals



Foto: © SMB/David von Becker

2 Pergamonmuseum

EINGANG: Bodestraße

- Antike Architekturen (Markttor von Milet)
- Vorderasien (Ishtar-Tor, Prozessionsstraße von Babylon)
- Islamische Kulturen (Alhambra-Kuppel, Aleppo-Zimmer)

* Der Saal mit dem Pergamonaltar bleibt voraussichtlich bis 2025 wegen Renovierung geschlossen. Weitere Informationen: smb.museum

ENTRANCE: Bodestraße

- Architecture of antiquity (Market Gate from Miletus)
- Ancient Near East
(Ishtar Gate, Processional Way of Babylon)
- Islamic cultures
(Famous carved wooden ceiling from Alhambra, Aleppo-Room)

* During renovations, the hall containing the Pergamon Altar remains closed until 2025. Further information: smb.museum



Foto: © SMB/David von Becker





3 James-Simon-Galerie

EINGANG: Bodestraße

- Zentrales Eingangsgebäude für Pergamonmuseum und Neues Museum
- Sonderausstellungsfläche

ENTRANCE: Bodestraße

- Central entrance building for Pergamonmuseum and Neues Museum
- Special exhibition area



Foto: © Ute Zschant für David Chipperfield Architects

4 Neues Museum

EINGANG: Bodestraße

- Altes Ägypten (Büste der Nofretete)
- Vor- und Frühgeschichte (Berliner Goldhut)
- Antike Kulturen im Vergleich

ENTRANCE: Bodestraße

- Ancient Egypt (Bust of Nefertiti)
- Prehistory and early history (Berlin Gold Hat)
- Ancient cultures in comparison



Foto: © SMB/Achim Kleuter





5 Alte Nationalgalerie

EINGANG: Bodestraße

- Skulpturen und Gemälde des 19. Jahrhunderts (u.a. Caspar David Friedrich, Adolph Menzel, Édouard Manet, Claude Monet)

ENTRANCE: Bodestraße

- Sculptures and paintings from the 19th century (Caspar David Friedrich, Adolph Menzel, Édouard Manet, Claude Monet etc.)



6 Altes Museum

EINGANG: Am Lustgarten

- Griechen, Etrusker, Römer („Der betende Knabe“, Speerträger und die Amazone des Polyklet, Meistervasen des Andokides und Euphronios)

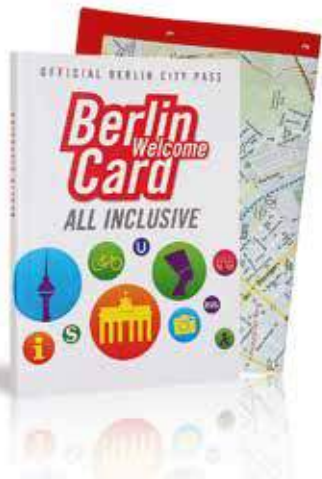
ENTRANCE: Am Lustgarten

- Greeks, Etruscans, Romans („Praying Boy“, spear bearer and the Amazon by Polykleitos, vases by master potters Andokides and Euphronios)



Noch einmal Lust auf Berlin? Wie wäre es mit einem Upgrade?

How about an
upgrade for your
next Berlin-trip?



Freier Eintritt zu mehr als 30 Berlin-Highlights
Free entry to more than 30 Berlin Highlights



Zusätzliche Ersparnisse bei zahlreichen Partnern
Additional discounts at many partners



Inklusive CityGuide & Stadtplan
CityGuide & map included



optional auch mit Fahrschein
also available with public transport ticket

berlin-welcomecard.de

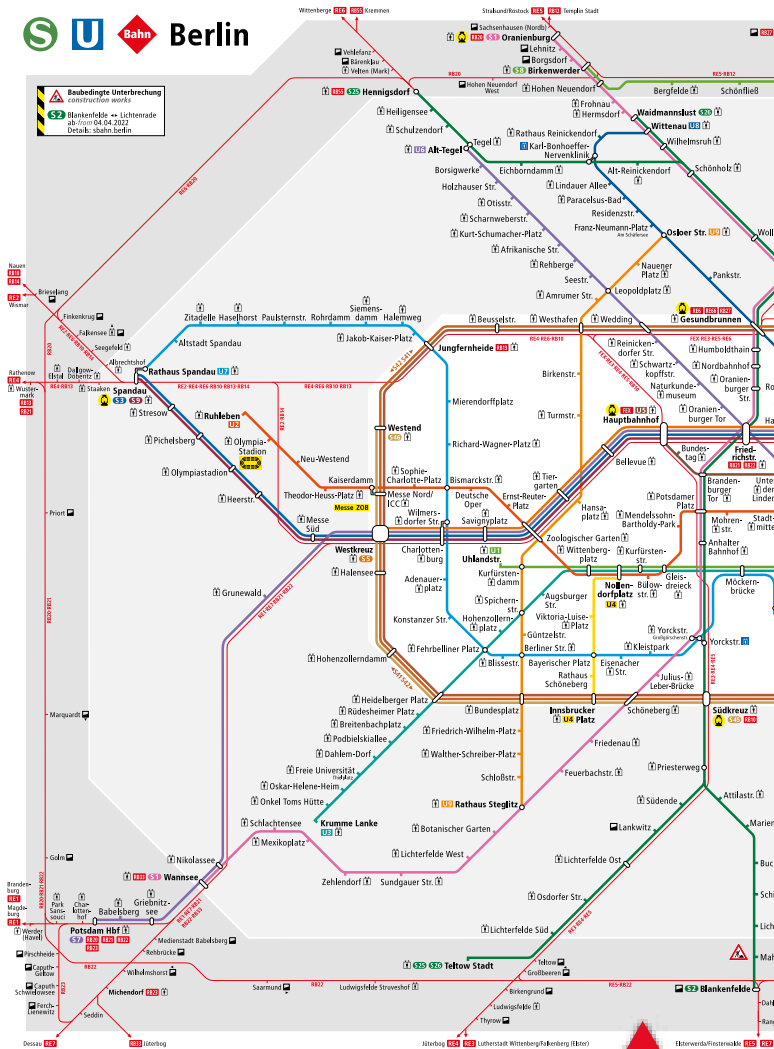
A product by

VISIT BERLIN











Impressum / Imprint:

Herausgeber / Published by:

Berlin Tourismus & Kongress GmbH,

Am Karlsbad 11, 10785 Berlin;

Änderungen sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten /

Not responsible for changes, typesetting or printing errors;

Bildnachweis Titelbild / Picture credits cover picture:

© GettyImages, Foto: Rico Wasikowski

Kartografie / maps (Seite / page):

Kartopolis (S. 10, 42, 54, 64, 74, 78, 86, 90, 98, 104, 110, 118, 128, 156, 157),

terra press GmbH (S. 15, 132);

Gestaltung / Layout: Berlin Tourismus & Kongress GmbH,

Am Karlsbad 11, 10785 Berlin;

Druck / Printed by:

Sattler Premium Print – Druck Center Drake+Huber GmbH,

Carl-Zeiss-Str. 4, 32549 Bad Oeynhausen;

Ausführliche Nutzungsbedingungen unter:

berlin-welcomecard.de/agb

Full terms of use are available online:

berlin-welcomecard.de/en/terms

Stand / Status as of:

November 2022



Ihre Meinung ist uns wichtig!

Wir hoffen, Sie hatten einen schönen Aufenthalt in der Hauptstadt Berlin. Hat Ihnen unsere **Berlin WelcomeCard** gefallen?
Dann würden wir uns über eine kurze Bewertung bei Google Rezensionen freuen. Hierfür ganz einfach den QR-Code einscannen.

Vielen Dank, dass Sie sich dafür einen Moment Zeit nehmen.
Wir hoffen, Sie bald wieder in Berlin begrüßen zu dürfen!

Ihr *visitBerlin*-Team

Your opinion is important to us!

We hope you had a nice stay in the capital city of Berlin.
Did you like our **Berlin WelcomeCard**?
If so, we would be delighted to receive a short review on Google Reviews. Simply scan the QR code.

Thank you for taking a moment to do so.
We hope to welcome you back to Berlin soon.

Your *visitBerlin*-Team



Discover more, pay less!

VISITBERLIN online



visitBerlin.de



visitBerlin.de/blog



visitberlin



Berlin + visitBerlin



visitBerlin



Berlin

